

## II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

## PÄÄTÖKSET

## NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 23 päivänä syyskuuta 2013,

## EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamista koskevista turvallisuussäännöistä

(2013/488/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 240 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon neuvoston työjärjestyksen vahvistamisesta 1 päivänä joulukuuta 2009 tehdyn neuvoston päätöksen 2009/937/EU <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 24 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston toiminnan kehittämiseksi kaikilla turvallisuusluokiteltujen tietojen käsittelyä edellyttävillä aloilla on asianmukaista perustaa turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi kattava turvallisuusjärjestelmä, joka koskee neuvostoa, sen pääsihteeristöä ja jäsenvaltioita.
- (2) Tätä päätöstä olisi sovellettava, kun neuvosto, sen valmisteluelimet ja neuvoston pääsihteeristö käsittelevät EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja.
- (3) Jäsenvaltioiden olisi kansallisten lakiansa ja asetustensa mukaisesti ja neuvoston toiminnan edellyttämässä määrin noudatettava tätä päätöstä, kun niiden toimivaltaiset viranomaiset, henkilöstö tai hankeosapuolet käsittelevät EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja, jotta kaikki osapuolet voivat olla vakuuttuneita siitä, että EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamisessa noudatetaan vastaavaa tasoa.
- (4) Neuvosto, komissio ja Euroopan ulkosuhdehallinto (EUH) ovat sitoutuneet soveltamaan vastaavia turvallisuusvaatimuksia EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseen.
- (5) Neuvosto korostaa sitä, että Euroopan parlamentti ja unionin muut toimielimet, elimet, laitokset ja yksiköt on tärkeää saada tarvittaessa mukaan noudattamaan

turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamista koskevia periaatteita, vaatimuksia ja sääntöjä, jotka ovat välttämättömiä unionin ja sen jäsenvaltioiden etujen suojaamiseksi.

- (6) Neuvoston olisi määriteltävä asianmukaiset puitteet neuvoston hallussa olevien EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen jakamiseksi tapauksen mukaan unionin muiden toimielinten, elinten, laitosten ja yksiköiden kanssa tämän päätöksen ja voimassa olevien toimielinten välisten järjestelyjen mukaisesti.
- (7) Euroopan unionista tehdyn sopimuksen V osaston 2 luvun nojalla perustettujen unionin elinten ja yksiköiden sekä Europolin ja Eurojustin olisi sovellettava omissa organisaatioissaan tässä päätöksessä säädettyjä perusperiaatteita ja vähimmäisvaatimuksia EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi, jos tästä on säädetty niiden perustamissääöksessä.
- (8) Euroopan unionista tehdyn sopimuksen V osaston 2 luvun nojalla perustettujen kriisinhallintaoperaatioiden ja niiden henkilöstön olisi sovellettava turvallisuussääntöjä, jotka neuvosto on hyväksynyt EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi, jos tästä on säädetty niiden perustamista koskevassa neuvoston säädöksessä.
- (9) EU:n erityisedustajien ja heidän alaisuudessaan työskentelevien henkilöiden olisi sovellettava turvallisuussääntöjä, jotka neuvosto on hyväksynyt EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi, jos tästä on säädetty asiaa koskevassa neuvoston säädöksessä.
- (10) Tämän päätöksen hyväksyminen ei rajoita Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 15 ja 16 artiklan eikä niiden täytäntöönpanosäädösten soveltamista.
- (11) Tämän päätöksen hyväksyminen ei rajoita jäsenvaltioiden olemassa olevien käytäntöjen soveltamista niiden tiedottaessa kansallisille parlamenteilleen unionin toiminnasta.

<sup>(1)</sup> EUVL L 325, 11.12.2009, s. 35.

- (12) Jotta varmistetaan EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi vahvistettujen turvallisuussääntöjen oikea-aikainen soveltaminen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittyminen huomioon ottaen, tämän päätöksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

#### 1 artikla

##### Kohde, soveltamisala ja määritelmät

- Tällä päätöksellä säädetään EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamista koskevat peruseriaatteet ja vähimmäisvaatimukset.
- Näitä peruseriaatteita ja vähimmäisvaatimuksia sovelletaan neuvostoon ja neuvoston pääsihteeristöön, jäljempänä 'pääsihteeristö', ja jäsenvaltioiden on noudatettava niitä kansallisten lakiansa ja asetustensa mukaisesti, jotta kaikki osapuolet voivat olla vakuuttuneita siitä, että EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamisessa noudatetaan vastaavaa tasoa.
- Tässä päätöksessä sovelletaan lisäyksessä A säädettyjä määritelmiä.

#### 2 artikla

##### EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen määrittely, turvallisuusluokat ja merkinnät

- 'EU:n turvallisuusluokitelluilla tiedoilla' tarkoitetaan mitä tahansa tietoja tai aineistoja, joille on määritelty EU:n turvallisuusluokka ja joiden luvaton ilmitulo saattaisi vaihtelevassa määrin vahingoittaa Euroopan unionin tai yhden tai useamman jäsenvaltion etuja.
- EU:n turvallisuusluokitellut tiedot jaetaan seuraaviin turvallisuusluokkiin:
  - TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET: tiedot ja aineistot, joiden luvaton ilmitulo saattaisi vahingoittaa poikkeuksellisen vakavasti Euroopan unionin tai yhden tai useamman jäsenvaltion olennaisia etuja;
  - SECRET UE/EU SECRET: tiedot ja aineistot, joiden luvaton ilmitulo saattaisi vahingoittaa vakavasti Euroopan unionin tai yhden tai useamman jäsenvaltion olennaisia etuja;
  - CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL: tiedot ja aineistot, joiden luvaton ilmitulo saattaisi vahingoittaa Euroopan unionin tai yhden tai useamman jäsenvaltion olennaisia etuja;
  - RESTREINT UE/EU RESTRICTED: tiedot ja aineistot, joiden luvattomasta ilmitulosta saattaisi olla haittaa Euroopan unionin tai yhden tai useamman jäsenvaltion eduille.
- EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin lisätään turvallisuusluokitusmerkintä 2 kohdan mukaisesti. Niissä voi olla myös muita merkintöjä, jotka liittyvät toimialaan, jota tiedot koskevat, tai joilla ilmoitetaan luovuttaja, rajoitetaan jakelua, rajoitetaan käyttöä tai ilmoitetaan luovutettavuus.

#### 3 artikla

##### Turvallisuusluokittelun hallinnointi

- Toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että EU:n turvallisuusluokitellut tiedot on asianmukaisesti turvallisuusluokiteltu, että ne on selkeästi määritelty turvallisuusluokituksiksi tiedoiksi ja että niiden turvallisuusluokka säilytetään vain niin kauan kuin se on tarpeen.
- EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen turvallisuusluokkaa ei saa alentaa eikä poistaa eikä niissä olevia 2 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuja merkintöjä saa muuttaa eikä poistaa ilman tietojen luovuttajan kirjallista etukäteissuostumusta.
- Neuvosto hyväksyy EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen tuottamisessa noudatettavat turvallisuusperiaatteet, joihin sisältyy käytännön turvallisuusluokitusopas.

#### 4 artikla

##### Turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaaminen

- EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamisessa on noudatettava tätä päätöstä.
- Minkä tahansa EU:n turvallisuusluokittelun tiedon haltija on vastuussa sen suojaamisesta tämän päätöksen mukaisesti.
- Jäsenvaltioiden tuodessa unionin rakenteisiin tai verkostoihin turvallisuusluokiteltuja tietoja, joissa on kansallinen turvallisuusluokitusmerkintä, neuvosto ja neuvoston pääsihteeristö noudattavat kyseisten tietojen suojaamisessa vastaavan tason EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin sovellettavia vaatimuksia lisäyksessä B olevan turvallisuusluokkien vastaavuustaulukon mukaisesti.
- EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen kooste voi edellyttää korkeampaan turvallisuusluokkaan sovellettavaa suojaa kuin sen yksittäisten osien suoja.

#### 5 artikla

##### Turvallisuusriskien hallinta

- EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin kohdistuvia riskejä on hallittava prosessina. Prosessissa on pyrittävä määrittelemään tunnetut turvallisuusriskit ja turvatoimet niiden vähentämiseksi hyväksyttävälle tasolle tässä päätöksessä säädettyjen peruseriaatteiden ja vähimmäisvaatimusten mukaisesti sekä soveltamaan kyseisiä turvatoimia lisäyksessä A määritellyn syvyysuuntaisen turvallisuuden käsitteen pohjalta. Turvatoimien tehokkuutta on arvioitava jatkuvasti.
- Turvatoimet EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi koko niiden elinkaaren ajan on suhteutettava erityisesti tietojen tai aineistojen turvallisuusluokituksen, muotoon ja määrään, EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen sijoitustilojen sijaintiin ja rakentamiseen sekä paikallisesti arvioituun vihamielisen ja/tai rikollisen toiminnan uhkaan, vakoilu, sabotaasi ja terrorismi mukaan luettuina.

3. Varautumissuunnitelmissa on otettava huomioon tarve suojata EU:n turvallisuusluokitellut tiedot hätätilanteissa, jotta estetään luvaton pääsy tietoihin, tietojen ilmitulo tai niiden eheyden tai käytettävyyden menettäminen.

4. Toiminnan jatkuvuussuunnitelmiin on sisällytettävä ennalta ehkäiseviä ja korjaavia toimenpiteitä, jotta minimoitaisiin merkittävien toimintahäiriöiden tai poikkeuksellisten tapahtumien vaikutukset EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen käsitteilyyn ja säilyttämiseen.

#### 6 artikla

##### Tämän päätöksen täytäntöönpano

1. Neuvosto hyväksyy turvallisuuskomitean suosituksesta tarvittaessa turvallisuusperiaatteita, joissa esitetään toimenpiteitä tämän päätöksen panemiseksi täytäntöön.

2. Turvallisuuskomitean tasolla voidaan hyväksyä turvallisuutta koskevia suuntaviivoja, joilla täydennetään tai tuetaan tätä päätöstä ja neuvoston mahdollisesti hyväksymiä turvallisuusperiaatteita.

#### 7 artikla

##### Henkilöstöturvallisuus

1. Henkilöstöturvallisuudella tarkoitetaan toimenpiteitä sen varmistamiseksi, että pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin myönnetään ainoastaan henkilöille

— joilla on tiedonsaantitarve (need-to-know),

— joille on tarvittaessa tehty asianmukaisen tason turvallisuuspalvelus, ja

— joille on tiedotettu heidän vastuustaan.

2. Henkilöturvallisuuspalvelusta koskevien menettelyjen tarkoituksena on selvittää, voidaananko henkilölle hänen lojaalutensa, rehellisyytensä ja luotettavuutensa huomioon ottaen myöntää pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin.

3. Kaikista pääsihteeristössä työskentelevistä henkilöistä, joilla on tehtäviensä suorittamiseksi oltava pääsy CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai sitä korkeamman tason EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin tai joiden on käsiteltävä niitä, on tehtävä asianmukaisen tason turvallisuuspalvelus, ennen kuin heille myönnetään pääsy kyseisiin EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin. Kyseisillä henkilöillä on oltava neuvoston pääsihteeristön nimittävän viranomaisen valtuutus päästä EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin tiettyyn turvallisuusluokkaan ja tiettyyn päivämäärään saakka.

4. Jäljempänä 15 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu jäsenvaltioiden henkilöstöstä, joiden tehtävien suorittaminen voi edellyttää pääsyä CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai sitä korkeamman tason EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin, on tehtävä asianmukaisen tason turvallisuuspalvelus tai heillä on oltava

tehtäviensä vuoksi muu kansallisten lakien ja asetusten mukainen asianmukainen valtuutus, ennen kuin heille myönnetään pääsy kyseisiin EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin.

5. Kaikille henkilöille on selvitettävä heidän vastuunsa ja heidän on annettava vakuutus vastuustaan suojata EU:n turvallisuusluokitellut tiedot tämän päätöksen mukaisesti, ennen kuin heille myönnetään pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin; tämä on uusittava säännöllisin väliajoin.

6. Tämän artiklan täytäntöönpanosäännökset vahvistetaan liitteessä I.

#### 8 artikla

##### Fyysinen turvallisuus

1. Fyysisellä turvallisuudella tarkoitetaan fyysisten ja teknisten suojatoimenpiteiden toteuttamista niin, että estetään luvaton pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin.

2. Fyysisten turvatoimien tarkoituksena on estää tunkeutuminen salaa tai väkisin, ehkäistä, estää ja havaita luvattomat toimet ja mahdollistaa henkilöstön luokitus ja pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin sen perusteella, mikä heidän tiedonsaantitarpeensa on. Tällaiset toimet on määriteltävä riskinhallintaprosessin perusteella.

3. Fyysiset turvatoimet on toteutettava kaikissa tiloissa, rakennuksissa, toimistoissa, huoneissa ja muissa paikoissa, joissa EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja käsitellään tai säilytetään, 10 artiklan 2 kohdassa määritellyt viestintä- ja tietojärjestelmien sijoitusalueet mukaan luettuina.

4. Alueet, joilla säilytetään CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai sitä korkeamman tason EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja, on määriteltävä turva-alueiksi liitteen II mukaisesti, ja toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen on hyväksyttävä ne.

5. CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai sitä korkeamman tason EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseen saa käyttää vain hyväksytyjä välineitä tai laitteita.

6. Tämän artiklan täytäntöönpanosäännökset vahvistetaan liitteessä II.

#### 9 artikla

##### Turvallisuusluokiteltujen tietojen hallinnointi

1. Turvallisuusluokiteltujen tietojen hallinnoinnilla tarkoitetaan hallinnollisten toimenpiteiden soveltamista EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen valvomiseksi koko niiden elinkaaren ajan niin, että täydennetään 7, 8 ja 10 artiklassa säädettyjä toimenpiteitä ja siten autetaan estämään ja havaitsemaan tällaisten tietojen tahallinen tai tahaton vaarantuminen tai katoaminen. Tällaiset toimenpiteet liittyvät erityisesti EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen tuottamiseen, kirjaamiseen, jäljentämiseen, kääntämiseen, turvallisuusluokan alentamiseen, turvallisuusluokan poistamiseen, tietojen kuljettamiseen ja hävittämiseen.

2. CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai sitä korkeamman turvallisuusluokan tiedot on turvallisuusyistä kirjattava ennen niiden jakelua ja niiden vastaanottamisen yhteydessä. Pääsihteeristön ja jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on perustettava tätä varten kirjaamisjärjestelmä. TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -turvallisuusluokan tiedot on kirjattava niille tarkoitetuissa kirjaamoissa.

3. Toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen on tarkastettava säännöllisin väliajoin yksiköt ja tilat, joissa käsitellään tai säilytetään EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja.

4. EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen siirtämisessä yksiköiden ja tilojen välillä fyysisesti suojattujen alueiden ulkopuolella on noudatettava seuraavaa:

- a) Yleisenä sääntönä on, että EU:n turvallisuusluokitellut tiedot on siirrettävä sähköisillä välineillä, jotka on suojattu 10 artiklan 6 kohdan mukaisesti hyväksytyillä salaustuotteilla.
- b) Jos a alakohdassa tarkoitettuja välineitä ei käytetä, EU:n turvallisuusluokitellut tiedot on kuljetettava joko
  - i) 10 artiklan 6 kohdan mukaisesti hyväksytyillä salaustuotteilla suojatuilla sähköisillä välineillä (kuten USB-muistitikut, CD-levyt, kiintolevyt); tai
  - ii) kaikissa muissa tapauksissa, toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen liitteessä III olevien asiaankuuluvien säännösten mukaisesti antamia ohjeita noudattaen.

5. Tämän artiklan täytäntöönpanosäännökset vahvistetaan liitteessä III ja IV.

#### 10 artikla

##### **Viestintä- ja tietojärjestelmissä käsiteltävien EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaaminen**

1. Tietojen turvaamisella tarkoitetaan viestintä- ja tietojärjestelmien alalla varmuutta siitä, että kyseiset järjestelmät suojaavat tiedot, joita niissä käsitellään, ja toimivat tarkoituksenmukaisella tavalla, oikeaan aikaan ja oikeutettujen käyttäjien valvonnassa. Tehokkaalla tietojen turvaamisella varmistetaan asianmukainen luottamuksellisuuden, eheyden, käytettävyyden, kiistämättömyyden ja aitouden taso. Tietojen turvaaminen perustuu riskinhallintaprosessiin.

2. Viestintä- ja tietojärjestelmällä tarkoitetaan järjestelmää, joka mahdollistaa tietojen käsittelyn sähköisessä muodossa. Viestintä- ja tietojärjestelmä käsittää kaikki toimintansa kannalta tarpeelliset resurssit, myös infrastruktuurin, organisaation, henkilöstön ja tietoresurssit. Tätä päätöstä sovelletaan viestintä- ja tietojärjestelmiin, joissa käsitellään EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja.

3. Viestintä- ja tietojärjestelmissä on käsiteltävä EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja tietojen turvaamisen periaatteen mukaisesti.

4. Kaikkien viestintä- ja tietojärjestelmien on läpikäytävä hyväksymisprosessi. Hyväksymisellä pyritään varmistamaan, että kaikki asiaankuuluvat turvatoimet on pantu täytäntöön ja että on saavutettu riittävä EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen ja viestintä- ja tietojärjestelmän suojaustaso tämän päätöksen säännösten mukaisesti. Hyväksymislausunnossa on määriteltävä niiden tietojen korkein sallittu turvallisuusluokka, joita viestintä- ja tietojärjestelmässä voidaan käsitellä, ja sitä koskevat ehdot ja edellytykset.

5. Turvatoimia toteutetaan viestintä- ja tietojärjestelmissä käsiteltävien CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- ja sitä korkeamman turvallisuusluokan tietojen suojaamiseksi niin, että tahattomat sähkömagneettiset vuodot eivät vaaranna tietoja (TEMPEST-turvatoimet). Nämä turvatoimet on suhteutettava tietojen hyväksikäytön vaaraan ja turvallisuusluokan tasoon.

6. Jos EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseen käytetään salaustuotteita, tällaiset tuotteet on hyväksyttävä seuraavasti:

- a) SECRET UE/EU SECRET- tai sitä korkeamman turvallisuusluokan tietojen luottamuksellisuus on suojattava salaustuotteilla, jotka salauslaitteiden hyväksyntäviranomaisena toimiva neuvosto on hyväksynyt turvallisuuskomitean suosituksesta;
- b) CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai RESTREINT UE/EU RESTRICTED -turvallisuusluokan tietojen luottamuksellisuus on suojattava salaustuotteilla, jotka salauslaitteiden hyväksyntäviranomaisena toimiva neuvoston pääsihteerin, jäljempänä 'pääsihteerin', on hyväksynyt turvallisuuskomitean suosituksesta.

Sen estämättä, mitä b alakohdassa säädetään, EU:n CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai RESTREINT UE/EU RESTRICTED -turvallisuusluokiteltujen tietojen luottamuksellisuus voidaan suojata jäsenvaltioiden kansallisissa järjestelmissä salaustuotteilla, jotka on hyväksynyt jäsenvaltion salauslaitteiden hyväksyntäviranomaisen.

7. Lähetettäessä EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja sähköisesti on käytettävä hyväksytyjä salaustuotteita. Tästä vaatimuksesta poiketen poikkeuksellisissa olosuhteissa tai tiettyjen liitteessä IV säädettyjen teknisten määritysten osalta voidaan soveltaa erityisiä menettelyjä.

8. Pääsihteeristön ja jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on molempien perustettava seuraavat tiedonturvaamistehtävät:

- a) tiedonturvaamisviranomainen;
- b) TEMPEST-viranomainen;
- c) salauslaitteiden hyväksyntäviranomainen;
- d) salatun aineiston jakelusta vastaava viranomainen.

9. Pääsihteeristön ja jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on molempien perustettava kutakin järjestelmää varten

a) turvallisuusjärjestelyjen hyväksyntäviranomaisen;

b) operatiivinen tiedonturvaamisviranomaisen.

10. Tämän artiklan täytäntöönpanosäännökset vahvistetaan liitteessä IV.

#### 11 artikla

##### **Yhteisöturvallisuus**

1. Yhteisöturvallisuudella tarkoitetaan toimenpiteiden toteuttamista sen varmistamiseksi, että hankeosapuolet tai alihankkijat varmistavat EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamisen sopimusta edeltävissä neuvotteluissa ja turvallisuusluokiteltujen sopimusten koko elinkaaren ajan. Tällaisiin sopimuksiin ei saa kuulua pääsyä TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -turvallisuusluokan tietoihin.

2. Pääsihteeristö voi antaa jäsenvaltioon tai sellaiseen kolmanteen valtioon, jonka kanssa EU on tehnyt 13 artiklan 2 kohdan a tai b alakohdan mukaisen sopimuksen tai hallinnollisen järjestelyn, rekisteröidyille yrityksille tai muille yhteisöille sopimuksella toimeksiantoja, joihin sisältyy tai liittyy pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin tai niiden käsittely tai säilyttäminen.

3. Pääsihteeristön on hankeviranomaisena varmistettava, että tässä päätöksessä säädettyjä ja sopimuksessa tarkoitettuja yhteisöturvallisuutta koskevia vähimmäisvaatimuksia noudatetaan tehtäessä turvallisuusluokiteltuja sopimuksia yritysten tai muiden yhteisöjen kanssa.

4. Kunkin jäsenvaltion kansallisen turvallisuusviranomaisen, nimetyn turvallisuusviranomaisen tai muun toimivaltaisen viranomaisen on kansallisten lakien ja asetusten antamien mahdollisuuksien mukaisesti varmistettava, että sen alueelle rekisteröidyt hankeosapuolet ja alihankkijat toteuttavat kaikki asianmukaiset toimenpiteet EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi sopimusta edeltävien neuvottelujen aikana tai turvallisuusluokittelun sopimuksen toimeenpanovaiheessa.

5. Kunkin jäsenvaltion kansallisen turvallisuusviranomaisen, nimetyn turvallisuusviranomaisen tai muun toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen on kansallisten lakien ja asetusten mukaisesti varmistettava, että kyseiseen jäsenvaltioon rekisteröidyillä hankeosapuolilla tai alihankkijoilla, jotka ovat osapuolina turvallisuusluokitelluissa sopimuksissa tai alihankintasopimuksissa, jotka edellyttävät CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusluokan tietojen saamista niiden toimitiloissa joko sopimusten toimeenpanovaiheessa tai sopimuksia edeltävien neuvottelujen aikana, on asiaankuuluvan turvallisuusluokitustason yhteisöturvallisuusselvitys.

6. Asianomaisen kansallisen turvallisuusviranomaisen, nimetyn turvallisuusviranomaisen tai muun toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen on myönnettävä henkilöturvallisuusselvitys

hankeosapuolen tai alihankkijan henkilöstölle, jolla on oltava pääsy CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusluokan tietoihin turvallisuusluokitellun sopimuksen toimeenpanemiseksi, kansallisten lakien ja asetusten sekä liitteessä I säädettyjen vähimmäisvaatimusten mukaisesti.

7. Tämän artiklan täytäntöönpanosäännökset vahvistetaan liitteessä V.

#### 12 artikla

##### **EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen jakaminen**

1. Neuvosto määrittelee, millä edellytyksillä se voi jakaa hallussaan olevia EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja unionin muiden toimielinten, elinten, laitosten tai yksiköiden kanssa. Tarkoitusta varten voidaan perustaa asianmukaiset puitteet muun muassa tekemällä toimielinten välisiä sopimuksia tai muita järjestelyjä tarpeen mukaan.

2. Näissä puitteissa on varmistettava, että EU:n turvallisuusluokitellut tiedot suojataan niiden turvallisuusluokkaa vastaavasti ja että suojaan sovelletaan tässä päätöksessä säädettyä tasoa vastaavia peruseriaatteita ja vähimmäisvaatimuksia.

#### 13 artikla

##### **Turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihto kolmansien valtioiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa**

1. Jos neuvosto toteaa, että jonkin kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön kanssa on tarpeen vaihtaa EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja, tätä varten on perustettava asianmukaiset puitteet.

2. Tällaisten puitteiden perustamiseksi ja vaihdettavien turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamista koskevien vastavuoroisten sääntöjen määrittelemiseksi

a) unioni tekee kolmansien valtioiden tai kansainvälisten järjestöjen kanssa sopimuksia turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihtoa ja suojaamista koskevista turvallisuusmenettelyistä, jäljempänä 'tietoturvallisuus sopimukset'; tai

b) pääsihteeri voi liitteessä VI olevan 17 kohdan mukaisesti sopia neuvoston pääsihteeristön puolesta hallinnollisista järjestelyistä, jos luovutettavien EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen turvallisuusluokka on yleensä korkeintaan RESTREINT UE/EU RESTRICTED.

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettuihin tietoturvallisuus sopimuksiin tai hallinnollisiin järjestelyihin on sisällytettävä määräyksiä, joilla varmistetaan, että kolmansien valtioiden tai kansainvälisten järjestöjen vastaanottaessa EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja nämä tiedot suojataan niiden turvallisuusluokan edellyttämällä tavalla ja sellaisten vaatimusten mukaisesti, jotka ovat vähintään yhtä tiukkoja kuin tässä päätöksessä vahvistetut vähimmäisvaatimukset.

4. Neuvosto tekee päätöksen neuvostosta peräisin olevien EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen luovuttamisesta kolmannelle valtiolle tai kansainväliselle järjestölle tapauskohtaisesti kyseisten tietojen luonteen ja sisällön, vastaanottajan tiedonsaanti-tarpeen ja unionille koituvan edun arvioinnin perusteella. Jos luovutuspyynnön kohteena olevien turvallisuusluokiteltujen tietojen luovuttaja ei ole neuvosto, pääsihteeristö on ensin saatava tietojen luovuttajan kirjallinen suostumus luovutukselle. Jos luovuttajaa ei tiedetä, neuvosto ottaa luovuttajan vastuun itselleen.

5. Luovutettujen tai vaihdettujen EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi kolmannessa valtiossa tai kansainvälisessä järjestössä toteutettujen turvatoimien tehokkuus on varmistettava järjestämällä arviointikäyntejä.

6. Tämän artiklan täytäntöönpanosäännökset vahvistetaan liitteessä VI.

#### 14 artikla

##### **Tietoturvaloukkaukset ja EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen vaarantuminen**

1. Tietoturvaloukkaus tapahtuu, kun henkilö ei noudata tässä päätöksessä säädettyjä turvallisuussääntöjä tai laiminlyö niitä.

2. EU:n turvallisuusluokitellut tiedot vaarantuvat, kun ne ovat tietoturvaloukkauksen seurauksena paljastuneet kokonaisuudessaan tai osittain sivullisille henkilöille.

3. Tapahtuneesta tai epäilyistä tietoturvaloukkauksesta on ilmoitettava välittömästi toimivaltaiselle turvallisuusviranomaiselle.

4. Jos EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen tiedetään tai voidaan perustellusti olettaa vaarantuneen tai kadonneen, kansallisen turvallisuusviranomaisen tai muun toimivaltaisen viranomaisen on toteutettava kaikki asiaankuuluvien lakien ja asetusten mukaiset tarpeelliset toimenpiteet

- a) ilmoittaakseen asiasta tietojen luovuttajalle;
- b) varmistaakseen, että henkilöstö, joka ei ole välittömästi tekemisissä tietoturvaloukkauksen kanssa, tutkii tapauksen tosiasioiden selvittämiseksi;
- c) arvioidakseen unionin tai jäsenvaltioiden eduille aiheutuneen mahdollisen vahingon;

d) toteuttaakseen tarvittavat toimenpiteet tapahtuneen toistumisen estämiseksi; ja

e) ilmoittaakseen asianmukaisille viranomaisille toteutetuista toimituksista.

5. Henkilölle, joka on vastuussa tässä päätöksessä säädettyjen turvallisuussääntöjen rikkomisesta, voidaan määrätä kurinpitoseuraamus asiaankuuluvien sääntöjen ja määräysten mukaisesti. Henkilöön, joka on aiheuttanut EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen vaarantumisen tai katoamisen, kohdistetaan kurinpidollisia ja/tai oikeudellisia toimenpiteitä sovellettavien lakien, sääntöjen ja määräysten mukaisesti.

#### 15 artikla

##### **Täytäntöönpanovastuu**

1. Neuvosto toteuttaa kaikki tarpeelliset toimenpiteet varmistaakseen tämän päätöksen yleisesti johdonmukaisen soveltamisen.

2. Pääsihteeri toteuttaa kaikki tarpeelliset toimenpiteet sen varmistamiseksi, että käsiteltäessä tai säilytettäessä EU:n tai muita turvallisuusluokiteltuja tietoja neuvoston käyttämissä tiloissa ja pääsihteeristössä pääsihteeristön virkamiehet ja muu henkilöstö, pääsihteeristöön lähetetty henkilöstö ja pääsihteeristön hankeosapuolet soveltavat tätä päätöstä.

3. Jäsenvaltioiden on toteutettava kaikki asianmukaiset toimenpiteet kansallisten lakiansa ja asetustensa mukaisesti sen varmistamiseksi, että seuraavat noudattavat tätä päätöstä käsitellessään tai säilyttäessään EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja:

- a) jäsenvaltioiden Euroopan unionissa olevien pysyvien edustustojen henkilöstö sekä neuvoston tai sen valmistelu-elinten kokouksiin tai neuvoston muuhun toimintaan osallistuvat kansallisten valtuuskuntien jäsenet;
- b) muu jäsenvaltioiden kansallisen hallinnon henkilöstö, myös kyseisiin hallintoihin lähetetty henkilöstö, riippumatta siitä, ovatko henkilöt palveluksessa jäsenvaltioiden alueella vai ulkomailla;
- c) muut jäsenvaltioissa olevat henkilöt, joilla on tehtäviensä vuoksi asianmukainen valtuutus päästä EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin; ja
- d) jäsenvaltioiden hankeosapuolet riippumatta siitä, ovatko ne kyseisten jäsenvaltioiden alueella vai ulkomailla.

## 16 artikla

**Turvallisuusjärjestelyt neuvostossa**

1. Osana tehtäväänsä varmistaa tämän päätöksen soveltamisen yleinen johdonmukaisuus neuvosto hyväksyy

- a) 13 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetut sopimukset;
- b) päätökset, joilla valtuutetaan luovuttamaan kolmansille valtioille tai kansainvälisille järjestöille neuvostosta peräisin olevia tai neuvoston hallussa olevia EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja tai joilla annetaan tähän suostumus noudattaen luovuttajan suostumuksen periaatetta;
- c) turvallisuuskomitean suositteleman vuosittaisen arviointikäyntiohjelman, jonka mukaan järjestetään käyntejä ja arvioidaan jäsenvaltioiden yksiköt ja tilat, ne unionin elimet, laitokset ja yksiköt, jotka soveltavat tätä päätöstä tai sen periaatteita, ja tehdään arviointikäyntejä kolmansiin valtioihin ja kansainvälisiin järjestöihin EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi toteutettujen toimenpiteiden tehokkuuden varmistamiseksi; ja
- d) edellä 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut turvallisuusperiaatteet.

2. Pääsihteeri toimii pääsihteeristön turvallisuusviranomaisena. Siinä ominaisuudessa hän

- a) panee täytäntöön neuvoston turvallisuusperiaatteet ja arvioi niitä;
- b) koordinoi jäsenvaltioiden kansallisten turvallisuusviranomaisten kanssa kaikki turvallisuusasiat, jotka liittyvät neuvoston toiminnan kannalta merkityksellisten turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseen;
- c) myöntää neuvoston pääsihteeristön virkamiehille, muulle henkilöstölle ja kansallisille asiantuntijoille luvan päästä CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai sitä korkeamman turvallisuusluokan tietoihin 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti;
- d) määrää tarvittaessa tutkinnasta, joka koskee neuvoston hallussa olevien tai neuvostosta peräisin olevien EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen todettua tai epäiltyä vaarantumista tai katoamista, ja pyytää asiaankuuluvia turvallisuusviranomaisia auttamaan tällaisessa tutkinnassa;
- e) huolehtii turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi toteutettujen turvallisuusjärjestelyjen määräaikaistarkastuksista pääsihteeristön tiloissa;
- f) tekee säännöllisesti käyntejä unionin elinten, laitosten ja yksiköiden, jotka soveltavat tätä päätöstä tai sen periaatteita,

EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi toteuttamien turvallisuusjärjestelyjen arvioimiseksi;

- g) huolehtii yhdessä ja keskinäisestä sopimuksesta asianomaisten kansallisten turvallisuusviranomaisten kanssa EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi toteutettujen turvallisuusjärjestelyjen määräaikaisarvioinneista jäsenvaltioiden yksiköissä ja tiloissa;
- h) varmistaa, että turvatoimet koordinoidaan tarpeen mukaan jäsenvaltioiden ja tarvittaessa kolmansien valtioiden tai kansainvälisten järjestöjen turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamisen osalta toimivaltaisten viranomaisten kanssa, ottaen huomioon myös EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin kohdistuvien turvallisuusuhkien luonne ja keinot suojautua niitä vastaan; ja
- i) sopii 13 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista hallinnollisista järjestelyistä.

Pääsihteeristön turvallisuusyksikkö on pääsihteerin käytettävissä näissä tehtävissä avustamiseen.

3. Jäsenvaltioiden olisi 15 artiklan 3 kohdan täytäntöön panemiseksi

- a) nimettävä lisäyksessä C lueteltu kansallinen turvallisuusviranomaisena, joka vastaa turvallisuusjärjestelyistä EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi niin, että
  - i) julkisten tai yksityisten kotimaassa tai ulkomailla toimivien kansallisten yksiköiden, elinten tai virastojen hallussa olevat EU:n turvallisuusluokitellut tiedot on suojattu tämän päätöksen mukaisesti;
  - ii) EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi toteutetut turvallisuusjärjestelyt tarkastetaan tai arvioidaan määräajoin;
  - iii) kaikista kansallisessa hallinnossa tai hankeosapuolen palveluksessa työskentelevistä henkilöistä, joille voidaan myöntää pääsy CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai sitä korkeamman turvallisuusluokan tietoihin, on tehty asianmukainen turvallisuusselvitys tai että heillä on tehtäviensä vuoksi muu kansallisten lakien ja asetusten mukainen asianmukainen valtuutus;
  - iv) tarpeelliset turvallisuusohjelmat on laadittu EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen vaarantumis- tai katoamisriskin minimoimiseksi;
  - v) EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseen liittyvät turvallisuusasiat koordinoidaan muiden toimivaltaisten kansallisten viranomaisten kanssa, tässä päätöksessä tarkoitetut viranomaiset mukaan luettuina; ja

vi) vastataan erityisesti kaikkien unionin elinten, laitosten ja yksiköiden, Euroopan unionista tehdyn sopimuksen V osaston 2 luvun nojalla perustettujen operaatioiden sekä EU:n erityisedustajien ja heidän alaisuudessaan työskentelevien henkilöiden, jotka soveltavat tätä päätöstä tai sen periaatteita, esittämiin asianmukaisiin turvallisuusselvityspyyntöihin;

b) varmistettava, että niiden toimivaltaiset viranomaiset antavat hallituksilleen ja sitä kautta neuvostolle tietoja ja neuvoja EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin kohdistuvien turvallisuuskien luonteesta ja keinoista suojautua niitä vastaan.

#### 17 artikla

##### **Turvallisuuskomitea**

1. Perustetaan turvallisuuskomitea. Turvallisuuskomitea tutkii ja arvioi tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvia turvallisuusasioita ja antaa tarvittaessa neuvostolle suosituksia.

2. Turvallisuuskomitea muodostuu jäsenvaltioiden kansallisten turvallisuusviranomaisten edustajista, ja komission ja Euroopan ulkosuhdehallinnon edustaja osallistuu sen kokouksiin. Komitean puheenjohtajana toimii pääsihteeri tai hänen nimeämänsä henkilö. Se kokoontuu neuvoston toimeksiannosta tai pääsihteerin taikka kansallisen turvallisuusviranomaisen pyynnöstä.

Unionin elinten, laitosten ja yksiköiden, jotka soveltavat tätä päätöstä tai sen periaatteita, edustajia voidaan pyytää osallistumaan kokouksiin, kun käsitellään niitä koskevia kysymyksiä.

3. Turvallisuuskomitea järjestää toimintansa niin, että se voi antaa suosituksia erityisillä turvallisuuden aloilla. Se muodostaa tiedonturvaamisasioita käsittelevän asiantuntijakokoonpanon ja muita asiantuntijakokoonpanoja tarpeen mukaan. Se laatii tällaisten asiantuntijakokoonpanojen toimeksiannot ja sille toimitetaan niiden toimintakertomukset sekä niiden neuvostolle osoittamat mahdolliset suositukset.

#### 18 artikla

##### **Aiemman päätöksen korvaaminen**

1. Tällä päätöksellä kumotaan ja korvataan neuvoston päätös 2011/292/EU <sup>(1)</sup>.

2. Kaikki neuvoston päätöksen 2001/264/EY <sup>(2)</sup> ja päätöksen 2011/292/EU mukaisesti luokitellut EU:n turvallisuusluokitellut tiedot suojataan edelleen tämän päätöksen asiaankuuluvien säännösten mukaisesti.

#### 19 artikla

##### **Voimaantulo**

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 23 päivänä syyskuuta 2013.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

V. JUKNA

<sup>(1)</sup> Neuvoston päätös 2011/292/EU, tehty 31 päivänä maaliskuuta 2011, turvallisuussäännöistä EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi (EUVL L 141, 27.5.2011, s. 17).

<sup>(2)</sup> Neuvoston päätös 2001/264/EY, tehty 19 päivänä maaliskuuta 2001, neuvoston turvallisuussääntöjen vahvistamisesta (EYVL L 101, 11.4.2001, s. 1).



---

*LIITTEET**LIITE I*

Henkilöstöturvallisuus

*LIITE II*

Fyysinen turvallisuus

*LIITE III*

Turvallisuusluokiteltujen tietojen hallinnointi

*LIITE IV*

Viestintä- ja tietojärjestelmissä käsiteltävien EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaaminen

*LIITE V*

Yhteisöturvallisuus

*LIITE VI*

Turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihto kolmansien valtioiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa

---

## LIITE I

**HENKILÖSTÖTURVALLISUUS**

## I JOHDANTO

1. Tässä liitteessä vahvistetaan 7 artiklan täytäntöönpanosäännökset. Siinä säädetään perusteista sen päättämiseksi, voidaanako henkilölle hänen lojaaliutensa, rehellisyytensä ja luotettavuutensa huomioon ottaen myöntää pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin, sekä asiassa noudatettavista tutkinta- ja hallinnollisista menettelyistä.

## II PÄÄSYN MYÖNTÄMINEN EU:N TURVALLISUUSLUOKITELTUIHIN TIETOIHIN

2. Henkilölle voidaan myöntää pääsy turvallisuusluokiteltuihin tietoihin vasta sen jälkeen, kun
  - a) hänen tiedonsaantitarpeensa (need-to-know) on selvitetty;
  - b) hänelle on selvitetty EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamista koskevat turvallisuus säännöt ja -menettelyt ja hän on antanut vakuutuksen tällaisten tietojen suojaamista koskevasta vastuustaan; ja
  - c) CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai sitä korkeamman turvallisuusluokan tietojen tapauksessa
    - hänelle on joko myönnetty asianmukaisen tason henkilöturvallisuusselvitys tai hänet on muulla tavoin tehtäviensä vuoksi asianmukaisesti valtuutettu kansallisten lakien ja asetusten mukaisesti; tai
    - neuvoston pääsihteeristön virkamiesten ja muun henkilöstön tai lähetettyjen kansallisten asiantuntijoiden tapauksessa neuvoston pääsihteeristön nimittämä viranomaislainen on antanut hänelle valtuutuksen EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsyä varten 16–25 kohdan mukaisesti tiettyyn turvallisuusluokkaan ja tiettyyn päivämäärään saakka.
3. Kunkin jäsenvaltion ja pääsihteeristön on määriteltävä omilla hallintorakenteissaan ne tehtävät, jotka edellyttävät pääsyä CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai sitä korkeamman turvallisuusluokan tietoihin ja siksi asiaankuuluvan tason turvallisuusselvitystä.

## III HENKILÖTURVALLISUUSSELVITYSTÄ KOSKEVAT VAATIMUKSET

4. Vastaanotettuaan asianmukaisesti valtuutetun pyynnön kansalliset turvallisuusviranomaiset tai muut toimivaltaiset kansalliset viranomaiset vastaavat siitä, että niiden kansalaisista, joilla on oltava pääsy CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai sitä korkeamman turvallisuusluokan tietoihin, tehdään turvallisuustutkinta. Tutkintaa koskevien vaatimusten on oltava kansallisten lakien ja asetusten mukaisia turvallisuusselvityksen myöntämiseksi tai lausunnon antamiseksi siitä, että henkilölle myönnetään pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin, tapauksen mukaan.
5. Jos asianomainen henkilö asuu toisen jäsenvaltion tai kolmannen valtion alueella, toimivaltaisten kansallisten viranomaisten on pyydettävä apua asuinvaltion toimivaltaisilta viranomaisilta kansallisten lakien ja asetusten mukaisesti. Jäsenvaltioiden on autettava toisiaan turvallisuustutkinnan tekemisessä kansallisten lakien ja asetusten mukaisesti.
6. Kansallisten lakien ja asetusten salliessa kansalliset turvallisuusviranomaiset tai muut toimivaltaiset kansalliset viranomaiset voivat tehdä tutkinnan muista kuin omista kansalaisistaan, joilla on oltava pääsy CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai sitä korkeamman turvallisuusluokan tietoihin. Tutkintaa koskevien vaatimusten on oltava kansallisten lakien ja asetusten mukaisia.

**Turvallisuustutkinnan perusteet**

7. Henkilön lojaalius, rehellisyys ja luotettavuus on määriteltävä tekemällä turvallisuustutkinta, jonka perusteella hänelle voidaan tehdä turvallisuusselvitys ja myöntää pääsy CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai sitä korkeamman turvallisuusluokan tietoihin. Toimivaltaisen kansallisen viranomaisen on tehtävä kokonaisarvio turvallisuustutkinnasta saatujen tietojen perusteella. Turvallisuustutkinnan pääasiallisiin perusteisiin kuuluu kansallisten lakien ja asetusten mukaisesti mahdollisimman laaja tutkinta sen selvittämiseksi,

- a) onko henkilö tehnyt tai yrittänyt tehdä vakoiluun, terrorismiin, sabotaasiin, maanpetokseen tai kapinan lietsomiseen liittyvän rikoksen, sopinut toisen kanssa sellaisen tekemisestä tai auttanut toista sellaisen tekemisessä;
  - b) onko henkilö yhteydessä tai onko hän aikaisemmin ollut yhteydessä vakoojiin, terroristeihin, sabotoijiin tai henkilöihin, joita voidaan kohtuudella epäillä tällaisiksi, tai sellaisten järjestöjen tai vieraiden valtioiden, myös vieraiden valtioiden tiedustelupalvelujen, edustajiin, jotka voivat uhata unionin ja/tai jäsenvaltioiden turvallisuutta, paitsi jos näihin yhteyksiin oli lupa virantoimituksen perusteella;
  - c) onko henkilö tai onko hän ollut jonkin sellaisen järjestön jäsen, joka väkivaltaisoin, kumouksellisin tai muin laittomin keinoin pyrkii muun muassa jonkin jäsenvaltion hallituksen kaatamiseen, perustuslaillisen järjestyksen muuttamiseen tai hallituksen kokoonpanon tai politiikkojen muuttamiseen;
  - d) onko henkilö tai onko hän ollut jonkin c alakohdassa kuvatun järjestön kannattaja tai onko hän tai onko hän ollut tiiviisti yhteydessä tällaisen järjestön jäseniin;
  - e) onko henkilö tahallaan salannut, vääristellyt tai väärentänyt tärkeitä, erityisesti turvallisuuteen liittyviä tietoja, tai onko hän tahallaan valehdellut henkilöstöturvallisuutta koskevaa kyselylomaketta täyttäessään tai turvallisuutta koskevan haastattelun aikana;
  - f) onko henkilö tuomittu rikoksesta tai rikoksista;
  - g) tiedetäänkö henkilön olleen riippuvainen alkoholista, käyttäneen laittomia huumeaineita ja/tai väärinkäyttäneen laillisia lääkkeitä;
  - h) onko henkilö tai onko hän ollut osallisena sellaisessa toiminnassa, josta voi aiheutua joutuminen alttiiksi kiristykselle tai painostukselle;
  - i) onko henkilö osoittanut toimillaan tai puheillaan epärehellisyyttä, epälojalisuutta, petollisuutta tai epäluotettavuutta;
  - j) onko henkilö vakavasti tai toistuvasti rikkonut turvallisuussääntöjä tai onko hän yrittänyt harjoittaa tai onnistunut harjoittamaan viestintä- ja tietojärjestelmiin kohdistuvaa luvattonta toimintaa; ja
  - k) voiko henkilö joutua painostetuksi (esimerkiksi siksi että hänellä on yksi tai useampi muu kuin EU-kansalaisuus tai siksi että hänellä on sukulaisia tai läheisiä, jotka saattavat olla suojattomia ulkomaiden tiedustelupalveluja, terroristiryhmiä tai muita kumouksellisia järjestöjä tai yksilöitä vastaan, joiden tarkoituksena voi olla uhata unionin ja/tai jäsenvaltioiden turvallisuusetuja).
8. Tarvittaessa ja kansallisten lakien ja asetusten mukaisesti myös henkilön taloudellista ja lääketieteellistä taustaa voidaan pitää merkityksellisenä turvallisuustutkintaa tehtäessä.
9. Tarvittaessa ja kansallisten lakien ja asetusten mukaisesti puolison, avopuolison tai läheisen perheenjäsenen käyttäytymisen ja olosuhteet voidaan myös katsoa merkityksellisiksi turvallisuustutkintaa tehtäessä.

#### **Tutkintavaatimukset pääsyn myöntämiseksi EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin**

##### *Ensimmäisen turvallisuusselvityksen myöntäminen*

10. Ensimmäisen turvallisuusselvityksen CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- ja SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusluokan tietoihin pääsyä varten on perustuttava turvallisuustutkintaan, joka kattaa vähintään viimeiset viisi vuotta tai ajanjakson 18 vuoden iästä nykyhetkeen riippuen siitä, kumpi ajanjakso on lyhyempi, ja johon sisältyy seuraavaa:
- a) henkilöstöturvallisuutta koskevan kansallisen kyselylomakkeen täyttäminen EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen turvallisuusluokan osalta, johon henkilö voi olla tarpeen päästä; täytetty kyselylomake on toimitettava toimivaltaiselle turvallisuusviranomaiselle;

- b) henkilöllisyyden tarkistaminen / kansalaisuus / kansalaisuusasema – tarkistetaan henkilön syntymäaika ja -paikka sekä henkilöllisyys. Määritetään henkilön kansalaisuusasema ja/tai kansalaisuus (sekä nykyinen että entiset kansalaisuudet); samalla arvioidaan mahdollinen alttius ulkomaisista lähteistä tulevalle painostukselle, joka liittyy esimerkiksi aiempaan asuinpaikkaan tai aiempiin yhteyksiin; ja
- c) kansallisten ja paikallisten rekisteritietojen tarkistaminen – tarkistetaan kansallisen turvallisuustietorekisterin tiedot ja mahdolliset keskusrikosrekisteritiedot ja/tai muut vastaavat valtion ja poliisin rekisteritiedot. Tarkistetaan sellaisten lainvalvontaviranomaisten merkinnät, joilla on oikeudellinen toimivalta paikkakunnilla, joilla henkilö on asunut tai työskennellyt.
11. Ensimmäisen turvallisuusselvityksen TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -turvallisuusluokan tietoihin pääsyä varten on perustuttava turvallisuustutkintaan, joka kattaa vähintään viimeiset kymmenen vuotta tai ajanjakson 18 vuoden iästä nykyhetkeen riippuen siitä, kumpi ajanjakso on lyhyempi. Jos tehdään haastatteluja tämän kohdan e alakohdan mukaisesti, tutkinnan on katettava vähintään viimeiset seitsemän vuotta tai ajanjakso 18 vuoden iästä nykyhetkeen riippuen siitä, kumpi ajanjakso on lyhyempi. Ennen TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -turvallisuusselvityksen myöntämistä on tutkittava edellä 7 kohdassa mainittujen perusteiden lisäksi mahdollisimman laajasti kansallisten lakien ja asetusten mukaisesti seuraavia seikkoja, joita voidaan tutkia myös ennen CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- ja SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusselvityksen myöntämistä, jos sitä vaaditaan kansallisissa laeissa ja asetuksissa:
- a) taloudellinen asema – selvitetään henkilön varallisuustilanne, jotta voidaan arvioida mahdollinen alttius joutua vakavista taloudellisista vaikeuksista johtuvan ulkomailta tai omasta maasta tulevan painostuksen kohteeksi ja havaita mahdollinen selittämätön varallisuus;
- b) koulutus – selvitetään henkilön opiskelu kouluissa, yliopistoissa ja muissa oppilaitoksissa sen jälkeen, kun hän on täyttänyt 18 vuotta, tai tutkivien viranomaisten asianmukaiseksi katsomana ajanjaksona;
- c) työtausta – selvitetään henkilön nykyinen ja entiset työpaikat käyttäen lähteinä muun muassa työpaikkatietoja ja työsuorituksia tai tehokkuutta koskevia raportteja sekä työnantajia ja esimiehiä;
- d) asepalvelus – soveltuviissa tapauksissa on tarkistettava henkilön palvelu asevoimissa ja hänelle asevoimien palveluksesta myönnetyn eron laji; ja
- e) haastattelut – haastatellaan asianomaista henkilöä yhden tai useamman kerran, jos haastattelusta säädetään kansallisissa laeissa ja asetuksissa ja jos ne ovat niiden mukaisia. Myös sellaisia muita henkilöitä on haastateltava, jotka voivat puolueettomasti arvioida tutkittavan henkilön taustaa, toimia, lojaaliutta, rehellisyyttä ja luotettavuutta. Jos on kansallisen käytännön mukaista pyytää tutkittavaa henkilöä toimittamaan suosituksia, haastatellaan suosituksen antajia, paitsi jos on olemassa hyviä syitä olla haastattelemaan heitä.
12. Tarvittaessa ja kansallisten lakien ja asetusten mukaisesti voidaan suorittaa lisätutkimuksia, jotta selvitetään kaikki saatavilla olevat merkitykselliset tiedot asianomaisesta henkilöstä ja voidaan näyttää toteen tai osoittaa vääräksi kielteiset tiedot.

#### *Turvallisuusselvityksen uusiminen*

13. Sen jälkeen, kun ensimmäinen turvallisuusselvitys on myönnetty ja edellyttäen, että henkilö on ollut yhtäjaksoisesti kansallisen hallinnon tai pääsihteeristön palveluksessa ja että hänen tehtävänsä edellyttävät edelleen pääsyä EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin, turvallisuusselvitys on uusittava viimeistään viiden vuoden välein, jos kyse on TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -turvallisuusselvityksestä, ja viimeistään kymmenen vuoden välein, jos kyse on SECRET UE/EU SECRET- ja CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL -turvallisuusselvityksistä, laskettuna selvityksen perustana olleen viimeisen turvallisuustutkinnan tulosten tiedoksiantamisajankohdasta. Kaikki turvallisuusselvityksen uusimista varten tehtävät turvallisuustutkinnat on tehtävä ajalta, joka alkaa siitä, mihin edellinen selvitys päättyi.
14. Turvallisuusselvitysten uusimiseksi on tutkittava 10 ja 11 kohdassa esitetyt seikat.

15. Uusimispyynnöt on esitettävä hyvissä ajoin ottaen huomioon turvallisuustutinnan edellyttämä aika. Jos asiaankuuluva kansallinen turvallisuusviranomainen tai muu toimivaltainen kansallinen viranomainen on vastaanottanut asiaankuuluvan uusimispyynnön ja vastaavan henkilöstöturvallisuutta koskevan kyselylomakkeen ennen turvallisuusselvityksen voimassaolon päättymistä ja jos tarvittava turvallisuustutkinta ei ole vielä valmistunut, toimivaltainen kansallinen viranomainen voi kuitenkin jatkaa voimassa olevan turvallisuusselvityksen voimassaoloa korkeintaan 12 kuukaudella, jos se sallitaan kansallisissa laeissa ja asetuksissa. Jos turvallisuustutkinta ei ole vielä tämän 12 kuukauden ajan päätyttyä valmistunut, asianomainen henkilö on siirrettävä hoitamaan tehtäviä, joissa ei vaadita turvallisuusselvitystä.

*Valtuutusmenettelyt pääsihteeristöissä*

16. Pääsihteeristön virkamiesten ja muun henkilöstön osalta pääsihteeristön turvallisuusviranomainen toimittaa henkilöstöturvallisuutta koskevan kyselylomakkeen täytettynä sen jäsenvaltion kansalliselle turvallisuusviranomaiselle, jonka kansalainen asianomainen henkilö on, ja pyytää turvallisuustutinnan tekemistä EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen sen luokan osalta, johon henkilön on tarpeen päästä.
17. Jos pääsihteeristön tietoon tulee turvallisuustutinnan kannalta merkityksellisiä tietoja henkilöstä, joka on hakenut turvallisuusselvitystä EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsyä varten, pääsihteeristön on ilmoitettava siitä asianomaiselle kansalliselle turvallisuusviranomaiselle asiaankuuluvien sääntöjen mukaisesti.
18. Turvallisuustutkinnan valmistuttua asiaankuuluvan kansallisen turvallisuusviranomaisen on annettava tutkinnan tulokset pääsihteeristön turvallisuusviranomaiselle tiedoksi turvallisuuskomitean kirjeenvaihtoa varten määräämässä vakio muodossa.
- a) Jos turvallisuustutkinnassa saadaan lausunto siitä, ettei henkilöstä ole tiedossa mitään sellaista kielteistä seikkaa, jonka perusteella voitaisiin epäillä hänen lojaaliuttaan, rehellisyyttään ja luotettavuuttaan, pääsihteeristön nimittämä viranomainen voi myöntää asianomaiselle henkilölle valtuutuksen EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen asiaankuuluvaan turvallisuusluokkaan pääsyä varten määrättyyn päivään asti.
- b) Jos turvallisuustutkinnassa ei saada tällaista lausuntoa, pääsihteeristön nimittämä viranomainen ilmoittaa siitä asianomaiselle henkilölle, joka voi pyytää, että nimittämä viranomainen kuulee häntä. Nimittämä viranomainen voi pyytää toimivaltaiselta kansalliselta turvallisuusviranomaiselta mahdollista lisäselvitystä, jonka tämä voi antaa sen kansallisten lakien ja asetusten mukaisesti. Jos tulos vahvistetaan, valtuutusta EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsyä varten ei myönnetä.
19. Turvallisuustutkintaan ja sen tuloksiin sovelletaan kyseisessä jäsenvaltiossa voimassa olevia asiaa koskevia lakeja ja asetuksia mahdolliset muutoksenhakukeinot mukaan luettuina. Pääsihteeristön nimittävän viranomaisen päätöksiin voi hakea muutosta asetuksessa (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68<sup>(1)</sup> säädettyjen Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen mukaisesti, jäljempänä "henkilöstösäännöt ja palvelussuhteen ehdot".
20. Kansallisten asiantuntijoiden, jotka lähetetään pääsihteeristöön tehtäviin, jotka edellyttävät pääsyä EU:n CONFIDENTIAL-UE/EU CONFIDENTIAL- ja sitä korkeamman tason turvallisuusluokiteltuihin tietoihin, on esitettävä ennen tehtäviensä aloittamista pääsihteeristön turvallisuusviranomaiselle voimassa oleva EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsyyn oikeuttava henkilöturvallisuus selvitykseen perustuva todistus, jonka nojalla nimittämä viranomainen antaa valtuutuksen EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsyä varten.
21. Pääsihteeristö hyväksyy kaikkien muiden unionin toimielinten, elinten tai laitosten antaman valtuutuksen EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsyä varten edellyttäen, että se on voimassa. Valtuutus kattaa kaikki asianomaisen henkilön pääsihteeristöissä suorittamat tehtävät. Unionin toimielin, elin tai laitos, jossa henkilö ottaa työn vastaan, ilmoittaa asiaankuuluvalla kansalliselle turvallisuusviranomaiselle työnantajan vaihtumisesta.
22. Jos henkilön palvelusaika ei ala 12 kuukauden kuluessa siitä, kun turvallisuustutkinnan tulokset on annettu tiedoksi pääsihteeristön nimittävälle viranomaiselle, tai jos henkilön palveluksessaolo keskeytyy 12 kuukaudeksi eikä hän sinä aikana ole pääsihteeristön eikä minkään jäsenvaltion kansallisen hallinnon palveluksessa, tulosten johdosta on otettava yhteyttä asiaankuuluvaan kansalliseen turvallisuusviranomaiseen niiden voimassa pysymisen ja asianmukaisuuden vahvistamiseksi.

<sup>(1)</sup> Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen vahvistamisesta ja komission virkamiehiin väliaikaisesti sovellettavista erityistoimenpiteistä (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 1).

23. Jos pääsihteeristön tietoon tulee, että henkilö, jolla on valtuutus EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsyä varten, saattaa aiheuttaa turvallisuusriskin, pääsihteeristön on asiaankuuluvien sääntöjen ja määräysten mukaisesti ilmoitettava siitä asianomaiselle kansalliselle turvallisuusviranomaiselle, ja se voi estää pääsyn EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin tai peruuttaa valtuutuksen EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsyä varten.
24. Jos kansallinen turvallisuusviranomainen ilmoittaa pääsihteeristölle sellaista henkilöä koskevan 18 kohdan a alakohdan mukaisesti annetun lausunnon peruuttamisesta, jolla on valtuutus EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsyä varten, pääsihteeristön nimittävä viranomainen voi pyytää sellaista selvennystä, jonka kansallinen turvallisuusviranomainen voi antaa jäsenvaltionsa lakien ja asetusten mukaisesti. Jos kielteinen tieto vahvistetaan, valtuutus on peruutettava, henkilöltä on evättävä pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin ja hänet on siirrettävä pois tehtävistä, joissa niihin pääsy on mahdollista tai joissa turvallisuus voisi hänen vuokseen vaarantua.
25. Kaikki pääsihteeristön virkamiehen tai muun henkilöstön jäsenen EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsyä koskevan valtuutuksen peruuttamista tai keskeyttämistä koskevat päätökset ja tapauksen mukaan niiden perusteet on annettava tiedoksi asianomaiselle henkilölle, joka voi pyytää, että nimittävä viranomainen kuulee häntä. Kansallisen turvallisuusviranomaisen toimittamiin tietoihin sovelletaan kyseisessä jäsenvaltiossa voimassa olevia asioita koskevia lakeja ja asetuksia mahdolliset muutoksenhakukeinot mukaan luettuina. Pääsihteeristön nimittävän viranomaisen päätöksiin voi hakea muutosta henkilöstösääntöjen ja palvelussuhteen ehtojen mukaisesti.

#### *Turvallisuusselvitysten ja valtuutusten rekisterit*

26. Kukin jäsenvaltio ja pääsihteeristö pitävät yllä rekistereitä turvallisuusselvityksistä ja pääsyä CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai sitä korkeamman tason turvallisuusluokiteltuihin tietoihin koskevista valtuutuksista. Rekisteriin on merkittävä vähintään korkein turvallisuusluokka, johon kuuluviin EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin henkilölle voidaan myöntää pääsy, turvallisuusselvityksen myöntämispäivä ja sen voimassaoloaika.
27. Toimivaltainen turvallisuusviranomainen voi antaa henkilöturvallisuusselvitykseen perustuvan todistuksen, josta käyvät ilmi turvallisuusluokka, johon kuuluviin EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin asianomaiselle henkilölle voidaan myöntää pääsy (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL tai korkeampi), EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsyä varten tarvittavan turvallisuusselvityksen tai EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsyä varten tarvittavan valtuutuksen voimassaoloaika ja itse todistuksen voimassaolon päättymispäivä.

#### **Vapautukset turvallisuusselvitystä koskevasta vaatimuksesta**

28. Jäsenvaltioissa tehtäviensä vuoksi asianmukaisesti valtuutettujen henkilöiden pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin määritellään kansallisten lakien ja asetusten mukaisesti. Kyseisille henkilöille on selvitettävä heidän turvallisuusveloitteensa EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamisen osalta.

#### **IV TURVALLISUUSKOULUTUS JA -TIETOISUUS**

29. Kaikkien henkilöiden, joille on myönnetty turvallisuusselvitys, on kirjallisesti vakuutettava ymmärtävänsä velvollisuutensa suojata EU:n turvallisuusluokitellut tiedot sekä seuraukset, joihin EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen vaarantuminen johtaa. Jäsenvaltiot ja tapauksen mukaan pääsihteeristö rekisteröivät tällaiset kirjalliset vakuutukset.
30. Kaikille henkilöille, joille on myönnetty pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin tai joiden edellytetään käsittelevän niitä, on aluksi selvitettävä turvallisuusuhat ja heille on säännöllisin väliajoin tiedotettava niistä, ja heidän on ilmoitettava välittömästi asianomaisille turvallisuusviranomaisille epäilyttävänä tai epätavanomaisina pitämistään yhteydenotoista tai toimista.
31. Kaikille henkilöille, jotka siirtyvät pois tehtävistä, jotka edellyttävät pääsyä EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin, on selvitettävä heidän velvollisuutensa EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen jatkuvan suojaamisen osalta, ja heidän on tarvittaessa annettava siitä kirjallinen vakuutus.

#### **V POIKKEUKSELLISET OLOSUHTEET**

32. Jäsenvaltion toimivaltaisen kansallisen viranomaisen kansallisiin turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsyä varten myöntämä turvallisuusselvitys voidaan tilapäisesti siihen saakka, kunnes pääsyä EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin koskeva turvallisuusselvitys on myönnetty, sallia kansallisten virkamiesten pääsyn EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin lisäyksessä B olevassa vastaavuustaulukossa määriteltyyn vastaavaan turvallisuusluokkaan saakka, jos se on sallittua kansallisten lakien ja asetusten mukaisesti ja jos tällainen tilapäinen pääsy on unionin etujen vuoksi tarpeen. Kansallisten turvallisuusviranomaisten on ilmoitettava turvallisuuskomitealle, jos tällainen tilapäinen pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin ei ole kansallisten lakien ja asetusten mukaan sallittua.

33. Jos se on yksikön etujen vuoksi asianmukaisesti perusteltua ja jos täydellistä turvallisuustutkintaa ei ole vielä saatu päätökseen, pääsihteeristön nimittävä viranomainen voi kiireellisyyssyistä ja kuultuaan sen jäsenvaltion kansallista turvallisuusviranomaista, jonka kansalainen henkilö on, ja riippuen kielteisten seikkojen olemassaoloa koskevien alustavien tarkistusten tuloksista, myöntää pääsihteeristön virkamiehille ja muun henkilöstön jäsenille tilapäisen valtuutuksen ja pääsyn EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin tietyn tehtävän suorittamiseksi. Tällaiset tilapäiset valtuutukset ovat voimassa korkeintaan kuusi kuukautta, eivätkä ne oikeuta pääsemään TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -turvallisuusluokan tietoihin. Kaikkien henkilöiden, joille on myönnetty tilapäinen valtuutus, on kirjallisesti vakuutettava ymmärtävänsä velvollisuutensa suojata EU:n turvallisuusluokitellut tiedot sekä seuraukset, jos EU:n turvallisuusluokitellut tiedot vaarantuvat. Pääsihteeristö rekisteröi tällaiset kirjalliset vakuutukset.
34. Jos henkilö on määrä asettaa tehtävään, joka edellyttää yhtä tasoa korkeamman tason turvallisuuspalvelystä kuin hänellä tuolloin on, tehtävään asettaminen voidaan tehdä väliaikaisesti edellyttäen, että
- henkilön esimies perustelee kirjallisesti pakottavan tarpeen päästä korkeamman turvallisuusluokan EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin;
  - pääsy rajataan koskemaan tiettyjä erikseen määriteltyjä EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja tehtävään asettamisen edellyttämällä tavalla;
  - henkilöllä on voimassa oleva turvallisuuspalvelys tai valtuutus EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsystä varten;
  - on ryhdytty toimiin valtuutuksen saamiseksi tehtävän edellyttämää tietoihin pääsyn tasoa varten;
  - toimivaltainen viranomainen on riittävin tarkistuksin varmistanut, että henkilö ei ole vakavasti tai toistuvasti rikkonut turvallisuussääntöjä;
  - toimivaltainen viranomainen hyväksyy henkilön nimityksen; ja
  - asiasta vastaavassa keskuskirjaamossa tai alakirjaamossa säilytetään tieto poikkeuksesta ja kuvaus tiedoista, joihin pääsy on hyväksytty.
35. Edellä kuvattua menettelyä on käytettävä myönnettäessä henkilölle kertaluonteisesti pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin, jotka on luokiteltu yhtä turvallisuusluokkaa korkeammalle kuin se, jota hänen turvallisuuspalvelyksensä koskee. Tätä menettelyä ei saa käyttää toistuvasti.
36. Erittäin poikkeuksellisissa olosuhteissa, kuten toteutettaessa operaatioita vihamielisessä ympäristössä tai kasvavien kansainvälisten jännitteiden aikana, jäsenvaltiot ja pääsihteeri voivat kiireellisten toimenpiteiden niin edellyttäessä ja erityisesti ihmishenkien pelastamiseksi myöntää mahdollisuuksien mukaan kirjallisesti pääsyn CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusluokan tietoihin henkilöille, joilla ei ole vaadittua turvallisuuspalvelystä edellyttäen, että tällainen lupa on ehdottoman välttämätön eikä asianomaisen henkilön lojaaliudesta, rehellisyydestä ja luotettavuudesta ole perusteltua epäilystä. Tällaisesta luvasta on säilytettävä rekisterissä tieto ja kuvaus tiedoista, joihin pääsy on hyväksytty.
37. TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -turvallisuusluokan tietojen osalta kiireellisyyssyistä myönnetty pääsy on rajattava unionin kansalaisiin, joille on myönnetty pääsy joko TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -turvallisuusluokkaa vastaavan kansallisen turvallisuusluokan tietoihin tai SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusluokan tietoihin.
38. Turvallisuuskomitealle on ilmoitettava tapauksista, joissa käytetään 36 ja 37 kohdan mukaista menettelyä.
39. Jos jäsenvaltion laeissa ja asetuksissa säädetään tiukemmista säännöistä tilapäisten valtuutusten osalta, väliaikaisista nimityksistä tai henkilöille myönnettävästä pääsystä turvallisuusluokiteltuihin tietoihin kertaluonteisesti tai kiireellisessä tapauksessa, tässä jaksossa kuvattuja menettelyjä on sovellettava ainoastaan asiaankuuluviissa kansallisissa laeissa ja asetuksissa säädetyissä rajoissa.
40. Turvallisuuskomitealle on toimitettava vuosittain selvitys tässä jaksossa säädettyjen menettelyjen käytöstä.

## VI NEUVOSTOSSA PIDETTÄVIIN KOKOUKSIIN OSALLISTUMINEN

41. Jollei 28 kohdasta muuta johdu, henkilöiden, joille on annettu tehtäväksi osallistua neuvoston istuntoihin tai neuvoston valmisteluelinten kokouksiin, joissa käsitellään CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai sitä korkeamman turvallisuusluokan tietoja, on ensin esitettävä vahvistus turvallisuusselvityksestään. Valtuuskuntien jäsenten osalta asianomaisten viranomaisten on toimitettava turvallisuusselvitykseen perustuva henkilöturvallisuustodistus tai muu todiste turvallisuusselvityksestä pääsihteeristön turvallisuusyksikölle, tai asianomainen valtuuskunnan jäsen voi poikkeuksellisesti esittää sen henkilökohtaisesti. Tarvittaessa voidaan käyttää ajantasaista nimiluetteloa, joka on asianmukainen näyttö turvallisuusselvityksestä.
42. Jos henkilön, jonka tehtävät edellyttävät osallistumista neuvoston tai neuvoston valmisteluelinten kokouksiin, turvallisuusselvitys EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsemiseksi perutaan turvallisuussyistä, toimivaltaisen viranomaisen on ilmoitettava asiasta pääsihteeristölle.

## VII MAHDOLLINEN PÄÄSY EU:N TURVALLISUUSLUOKITELTUIHIN TIETOIHIN

43. Kuriireilla, vartijoilla ja saattajilla on oltava asiaankuuluvan tason turvallisuusselvitys tai heidän on oltava muulla tavoin asianmukaisesti tutkittuja kansallisten lakien ja asetusten mukaisesti, ja heille on selvitettävä EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamista koskevat turvallisuusmenettelyt ja annettava ohjeet heille uskottujen tällaisten tietojen suojaamiseen liittyvistä tehtävistään.



## LIITE II

## FYYSINEN TURVALLISUUS

## I JOHDANTO

1. Tässä liitteessä vahvistetaan 8 artiklan täytäntöönpanosäännökset. Siinä vahvistetaan EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen käsittelyyn ja säilyttämiseen käytettyjen tilojen, rakennusten, toimistojen, huoneiden ja muiden alueiden, viestintä- ja tietojärjestelmien sijoitusalueet mukaan luettuina, fyysisistä suojaamista koskevat vähimmäisvaatimukset.
2. Fyysisten turvatoimien tarkoituksena on estää luvaton pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin
  - a) varmistamalla, että EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja käsitellään ja säilytetään asianmukaisesti;
  - b) mahdollistamalla henkilöstön luokitus ja pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin sen perusteella, mikä heidän tiedonsaantitarpeensa on, ja tarvittaessa henkilöiden turvallisuusselvitysten perusteella;
  - c) ehkäisemällä, estämällä ja havaitsemalla luvattomat toimet; ja
  - d) estämällä salaa tai väkisin tapahtuva tunkeutuminen tai viivyttämällä sitä.

## II FYYSISET TURVALLISUUSVAATIMUKSET JA TURVATOIMET

3. Fyysisten turvatoimien valinnan on perustuttava toimivaltaisten viranomaisten tekemään uhka-arvioon. Pääsihteeristön ja jäsenvaltioiden on sovellettava riskinhallintaprosessia EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi tiloissaan, jotta varmistetaan, että fyysisen suojelun taso vastaa arvioitua riskiä. Riskinhallintaprosessissa on otettava huomioon kaikki asiaankuuluvat tekijät, erityisesti seuraavat:
  - a) EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen turvallisuusluokka;
  - b) EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen muoto ja määrä pitäen mielessä, että niiden suuri määrä tai kokoaminen yhteen voi edellyttää tiukempien suojatoimenpiteiden soveltamista;
  - c) EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen sijoitusrakennusten tai -alueiden ympäristö ja rakenne; ja
  - d) niiden tiedustelupalvelujen muodostama arvioitu uhka, jotka kohdistavat toimiaan unioniin tai jäsenvaltioihin, ja sabotaasin, terrorismin ja kumouksellisen tai muun rikollisen toiminnan uhka.
4. Toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen on syvyysuuntaisen turvallisuuden käsitettä soveltaen määriteltävä asianmukainen fyysisten turvatoimien yhdistelmä. Ne voivat käsittää yhden tai useampia seuraavista:
  - a) kehäsuojaus: fyysinen este, jolla suojattava alue rajataan;
  - b) tunkeutumisenhavaitsemisjärjestelmät: kehäsuojauksen tarjoaman turvallisuustason parantamiseksi voidaan käyttää tunkeutumisenhavaitsemisjärjestelmää. Sellaista voidaan käyttää myös huoneissa ja rakennuksissa turvallisuushenkilöstön sijasta tai sen tueksi;
  - c) kulunvalvonta: kulunvalvontaa voidaan soveltaa alueeseen, alueen yhteen tai useampaan rakennukseen tai rakennuksen alueisiin tai huoneisiin. Valvonta voidaan toteuttaa sähköisin tai sähkömekaanisin välinein, turvallisuushenkilöstön ja/tai vastaanottovirkailijan toimesta tai muunlaisin fyysisin keinoin;
  - d) turvallisuushenkilöstö: koulutettua, valvottua ja tarvittaessa asianmukaisesti turvallisuusselvitettyä turvallisuushenkilöstöä voidaan ottaa palvelukseen muun muassa tunkeutumista suunnittelevien henkilöiden aikeiden torjumiseksi;
  - e) kameravalvonta: turvallisuushenkilöstö voi käyttää kameravalvontaa tilanteiden ja tunkeutumisenhavaitsemisjärjestelmien hälytysten todentamiseksi laajoilla alueilla tai rajatuilla alueilla;
  - f) turvavalaistus: mahdollisia tunkeutujia voidaan estää käyttämällä turvavalaistusta, jonka ansiosta turvallisuushenkilöstö voi myös valvoa aluetta tehokkaasti joko suoraan tai kameravalvontajärjestelmän välityksellä; ja
  - g) muut asianmukaiset fyysiset toimenpiteet, joiden tarkoituksena on luvattoman pääsyn estäminen ja havaitseminen tai EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen katoamisen tai vahingoittumisen ehkäiseminen.

5. Toimivaltainen viranomainen voidaan valtuuttaa tekemään sisään- ja ulostulotarkastuksia, millä estetään aineiston luvaton tuonti tai EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen luvaton poisvienti tiloista tai rakennuksista.
6. Jos EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin kohdistuu salakatselun riski, vahingossa tapahtuva salakatselu mukaan luettuna, on toteutettava asianmukaiset toimenpiteet tällaisen riskin torjumiseksi.
7. Uusien toimitilojen osalta fyysisten turvallisuusvaatimusten ja niiden toiminnallisten eritelmien määrittelyn on oltava osa toimitilojen suunnittelua ja rakenteita. Jo olemassa olevien toimitilojen osalta fyysiset turvallisuusvaatimukset on pantava täytäntöön mahdollisimman täydellisesti.

### III EU:N TURVALLISUUSLUOKITELTUIEN TIETOJEN FYYSISEEN SUOJELUUN TARKOITETUT LAITTEET

8. Hankittaessa EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen fyysiseen suojeluun tarkoitettuja laitteita (esimerkiksi turvakaappeja, paperisilppureita, ovilukkoja, elektronisia kulunvalvontajärjestelmiä, tunkeutumisenhavaitsemisjärjestelmiä ja hälytysjärjestelmiä) toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen on varmistettava, että laitteet ovat hyväksytyjen teknisten standardien ja vähimmäisvaatimusten mukaisia.
9. EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen fyysiseen suojeluun käytettyjen laitteiden tekniset eritelmit on esitettävä turvallisuutta koskevissa suuntaviivoissa, jotka turvallisuuskomitea hyväksyy.
10. Turvallisuusjärjestelmät on tarkastettava määräajoin, ja laitteet on huollettava säännöllisin väliajoin. Huolto on tehtävä suoritettujen tarkastusten tulokset huomioon ottaen, jotta varmistetaan laitteiden optimaalinen suoritustaso myös jatkossa.
11. Yksittäisten turvatoimien ja koko turvallisuusjärjestelmän tehokkuus on arvioitava uudelleen kunkin tarkastuksen yhteydessä.

### IV FYYSISESTI SUOJATUT ALUEET

12. EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen fyysiseksi suojaamiseksi on perustettava kahdentyyppisiä fyysisesti suojattuja alueita tai vastaavia kansallisia alueita:

- a) hallinnollisia alueita; ja
- b) turva-alueita (teknisesti suojatut turva-alueet mukaan luettuina).

Kaikkia tässä päätöksessä olevia viittauksia hallinnollisiin alueisiin ja turva-alueisiin, teknisesti suojatut turva-alueet mukaan luettuina, on pidettävä viittauksina myös niitä vastaaviin kansallisiin alueisiin.

13. Toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen on todettava, että alue täyttää vaatimukset, jotka koskevat nimeämistä hallinnolliseksi alueeksi, turva-alueeksi tai teknisesti suojatuksi turva-alueeksi.
14. Hallinnollisiin alueisiin sovelletaan seuraavaa:
  - a) alueella on oltava selkeästi määritellyt näkyvät rajat, joilla henkilöt ja mahdollisuuksien mukaan ajoneuvot voidaan tarkastaa;
  - b) vain toimivaltaisen viranomaisen asianmukaisesti valtuuttamilla henkilöillä on pääsy alueelle ilman saattajaa; ja
  - c) kaikilla muilla henkilöillä on aina oltava saattaja tai heille on tehtävä vastaavat tarkastukset.
15. Turva-alueisiin sovelletaan seuraavaa:
  - a) alueella on oltava selkeästi määritellyt ja suojatut rajat, joilla valvotaan kaikkea kulkua sisään ja ulos kulkuluvin tai henkilökohtaisesti tunnistamalla;
  - b) pääsy alueelle ilman saattajaa on vain henkilöillä, joilla on turvallisuusselvitys ja erityinen lupa tulla alueelle tiedonsaantitarpeensa perusteella; ja
  - c) kaikilla muilla henkilöillä on aina oltava saattaja tai heille on tehtävä vastaavat tarkastukset.

16. Jos turva-alueelle tulo merkitsee käytännössä välitöntä pääsyä sillä oleviin turvallisuusluokiteltuihin tietoihin, sovelletaan lisäksi seuraavia vaatimuksia:
- alueella tavanomaisesti säilytettyjen tietojen korkein turvallisuusluokka on ilmoitettava selkeästi;
  - kaikilla vierailijoilla on oltava erityinen lupa tulla alueelle, heillä on aina oltava saattaja ja heillä on oltava asianmukainen turvallisuus selvitys, paitsi jos on toteutettu toimia sen varmistamiseksi, ettei EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin ole pääsyä.
17. Salakuuntelulta suojatut turva-alueet on nimettävä teknisesti suojatuiksi turva-alueiksi. Lisäksi sovelletaan seuraavia vaatimuksia:
- alueilla on oltava tunkeutumisen havaitsemisjärjestelmä, ne on pidettävä lukittuina silloin, kun niitä ei käytetä, ja niitä on vartioitava silloin, kun ne ovat käytössä. Avaimia on valvottava VI jakson mukaisesti;
  - alueille tulevia henkilöitä ja aineistoja on valvottava;
  - alueet on tarkastettava fyysisesti ja/tai teknisesti säännöllisin väliajoin toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen vaatimusten mukaisesti. Tällaiset tarkastukset on suoritettava myös mahdollisen luvattoman sisäänkäynnin tai sen epäilyn johdosta; ja
  - alueilla ei saa olla luvattomia tietoliikenneyhteyksiä, luvattomia puhelimia eikä muita luvattomia viestintävälineitä eikä sähkö- tai elektronisia laitteita.
18. Sen estämättä, mitä 17 kohdan d alakohdassa säädetään, toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen on tarkastettava kaikki viestintä-, sähkö- tai elektroniset laitteet, ennen kuin niitä käytetään alueilla, joilla pidetään SECRET UE/EU SECRET- tai sitä korkeamman turvallisuusluokan tietoihin liittyviä kokouksia tai tehdään tällaisiin tietoihin liittyvää työtä, silloin kun EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin kohdistuva uhka arvioidaan korkeaksi, ja näin varmistettava, ettei niillä voi tahattomasti eikä laittomasti välittää ymmärrettävässä muodossa olevia tietoja turva-alueen rajojen ulkopuolelle.
19. Turva-alueet, joilla ei ole henkilöstöä palveluksessa vuorokauden ympäri, on tarvittaessa tarkastettava normaalin työajan päätteeksi ja satunnaisiin aikoihin sen ulkopuolella, paitsi jos alueelle on asennettu tunkeutumisen havaitsemisjärjestelmä.
20. Turva-alueita ja teknisesti suojattuja turva-alueita voidaan tilapäisesti perustaa hallinnolliselle alueelle turvallisuusluokiteltua kokousta tai muuta vastaavaa tarkoitusta varten.
21. Kullekin turva-alueelle on laadittava turvallisuusmenettelyt, joissa on määräykset seuraavista:
- EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen, joita alueella voidaan käsitellä ja säilyttää, turvallisuusluokka;
  - sovellettavat valvonta- ja suojatoimenpiteet;
  - henkilöt, joilla on pääsy alueelle ilman saattajaa tiedonsaantitarpeensa ja turvallisuus selvityksensä perusteella;
  - tarvittaessa menettelyt saattajien käyttämiseksi tai EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi silloin, kun muille henkilöille myönnetään pääsy alueelle; ja
  - muut asiaankuuluvat toimenpiteet ja menettelyt.
22. Turva-alueille on rakennettava kassaholveja. Toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen on hyväksyttävä seinät, lattiat, katot, ikkunat ja lukittavat ovet, joiden on tarjottava sama turvallisuustaso kuin sen, jonka saman turvallisuusluokan EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen säilyttämiseen hyväksytyt turvakaapit tarjoavat.
- V EU:N TURVALLISUUSLUOKITELTUIEN TIETOJEN KÄSITTELYSSÄ JA SÄILYTTÄMISESSÄ NOUDATETTAVAT FYYSISET SUOJATOIMENPITEET
23. EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja, jotka kuuluvat RESTREINT UE/EU RESTRICTED -turvallisuusluokkaan, voidaan käsitellä
- turva-alueella;
  - hallinnollisella alueella, jos pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin on suojattu sivullisilta; tai
  - turva-alueen tai hallinnollisen alueen ulkopuolella, jos tietojen haltija kuljettaa EU:n turvaluokiteltuja tietoja liitteessä III olevan 28–41 kohdan mukaisesti ja hän on sitoutunut noudattamaan toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen antamissa turvallisuusohjeissa määrättyjä korvaavia toimenpiteitä sen varmistamiseksi, että pääsy EU:n turvaluokiteltuihin tietoihin on suojattu sivullisilta.

24. EU:n turvallisuusluokitellut tiedot, jotka kuuluvat RESTREINT UE/EU RESTRICTED -turvallisuusluokkaan, on säilytettävä soveltuviin lukituissa toimistokalusteissa hallinnollisella alueella tai turva-alueella. Niitä voidaan tilapäisesti säilyttää turva-alueen tai hallinnollisen alueen ulkopuolella, jos tietojen haltija on sitoutunut noudattamaan toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen antamissa turvallisuusohjeissa määrättyjä korvaavia toimenpiteitä.
25. EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja, jotka kuuluvat CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL tai SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusluokkaan, voidaan käsitellä
- a) turva-alueella;
  - b) hallinnollisella alueella, jos pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin on suojattu sivullisilta; tai
  - c) turva-alueen tai hallinnollisen alueen ulkopuolella, jos tietojen haltija
    - i) kuljettaa EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja liitteessä III olevan 28–41 kohdan mukaisesti;
    - ii) on sitoutunut noudattamaan toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen antamissa turvallisuusohjeissa määrättyjä korvaavia toimenpiteitä sen varmistamiseksi, että pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin on suojattu sivullisilta;
    - iii) pitää EU:n turvallisuusluokitellut tiedot kaikkina aikoina henkilökohtaisessa valvonnassaan; ja
    - iv) on ilmoittanut asiasta asiaankuuluvalla kirjaamolla, jos kyseessä ovat paperimuodossa olevat asiakirjat.
26. EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja, jotka kuuluvat CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- ja SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusluokkaan, on säilytettävä turva-alueella joko turvakaapissa tai kassaholvissa.
27. EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja, jotka kuuluvat TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -turvallisuusluokkaan, on käsiteltävä turva-alueella.
28. EU:n turvallisuusluokitellut tiedot, jotka kuuluvat TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -turvallisuusluokkaan, on säilytettävä turva-alueella noudattaen toista seuraavista ehdoista:
- a) turvakaapissa 8 kohdan mukaisesti soveltaen ainakin yhtä seuraavista lisävalvonnoista:
    - i) jatkuva suojaus tai turvallisuusselvitetyin turvallisuushenkilöstön tai pätevystyhenkilöstön säännölliset tarkastukset;
    - ii) hyväksytyt tunkeutumisenhavaitsemisjärjestelmä ja hälytyksiin vastaava turvallisuushenkilöstö;
  - b) tunkeutumisenhavaitsemisjärjestelmällä varustetussa kassaholvissa, minkä lisäksi on oltava hälytyksiin vastaava turvallisuushenkilöstö.
29. EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen kuljettamista fyysisesti suojattujen alueiden ulkopuolella koskevat säännöt vahvistetaan liitteessä III.
- VI EU:N TURVALLISUUSLUOKITELTUIEN TIETOJEN SUOJAAMISEEN KÄYTETTYJEN AVAINTEN JA NUMEROYHDISTELMIEN VALVONTA
30. Toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen on määriteltävä toimistojen, huoneiden, kassaholvien ja turvakaappien avainten ja numeroyhdistelmien hallinnointimenettelyt. Näillä menettelyillä ne suojataan luvattomalta pääsylvä.
31. Numeroyhdistelmät on annettava mahdollisimman harvoille sellaisille henkilöille, joiden on tarpeen tietää ne, ja heidän on osattava ne ulkoa. EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja sisältävien turvakaappien ja kassaholvien numeroyhdistelmät on vaihdettava
- a) uuden turvallisen säilytyspaikan vastaanoton yhteydessä;
  - b) aina kun numeroyhdistelmän tuntevassa henkilöstössä tapahtuu muutos;
  - c) aina kun tiedot ovat vaarantuneet tai kun niiden epäillään vaarantuneen;
  - d) kun jokin lukoista on huollettu tai korjattu; ja
  - e) vähintään 12 kuukauden välein.

## LIITE III

## TURVALLISUUSLUOKITELTUIEN TIETOJEN HALLINNOINTI

## I JOHDANTO

1. Tässä liitteessä vahvistetaan 9 artiklan täytäntöönpanosäännökset. Siinä vahvistetaan hallinnolliset toimenpiteet, jotka koskevat EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen valvomista koko niiden elinkaaren ajan, jotta autetaan estämään ja havaitsemaan tällaisten tietojen tahallinen tai tahaton vaarantuminen tai katoaminen.

## II TURVALLISUUSLUOKITTELUN HALLINNOINTI

**Turvallisuusluokat ja merkinnät**

2. Tiedot turvallisuusluokittellaan, jos niiden luottamuksellisuus on suojattava.
3. EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen luovuttaja vastaa tietojen turvallisuusluokan määrittelystä turvallisuusluokittelua koskevien asiaankuuluvien ohjeiden mukaisesti, sekä niiden alustavasta jakelusta.
4. EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen turvallisuusluokka määritellään 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja soveltaen turvallisuusperiaatteita, jotka hyväksytään 3 artiklan 3 kohdan mukaisesti.
5. Turvallisuusluokka on merkittävä selkeästi ja oikein riippumatta siitä, ovatko EU:n turvallisuusluokitellut tiedot paperi-, suullisessa, sähköisessä vai jossakin muussa muodossa.
6. Tietyn asiakirjan yksittäiset osat (sivut, kohdat, jaksot, liitteet, lisäykset, saatteet ja oheistukset) saattavat edellyttää eri turvallisuusluokkia, ja ne on merkittävä sen mukaisesti, myös silloin, kun ne tallennetaan sähköisesti.
7. Koko asiakirjan tai tiedoston turvallisuusluokan on oltava vähintään yhtä korkea kuin sen korkeimpaan turvallisuusluokkaan määritellyn osan turvallisuusluokka. Jos eri lähteistä peräisin olevia tietoja yhdistetään, lopputuote on tarkistettava sen kokonaisturvallisuusluokan määrittämiseksi, koska asiakirja voi edellyttää korkeampaa turvallisuusluokkaa kuin sen muodostavat osat.
8. Asiakirjat, jotka sisältävät eri turvallisuusluokkiin kuuluvia osia, on mahdollisuuksien mukaan laadittava niin, että eri turvallisuusluokkiin kuuluvat osat voidaan helposti tunnistaa ja tarvittaessa poistaa.
9. Liitteitä sisältävän kirjeen tai ilmoituksen turvallisuusluokan on oltava yhtä korkea kuin sen liitteiden korkein turvallisuusluokka. Luovuttajan on ilmoitettava selvästi tällaisen asiakirjan turvallisuusluokka ilman liitteitä asianmukaisella merkinnällä esimerkiksi seuraavasti:

CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL

Ilman liitteitä RESTREINT UE/EU RESTRICTED

**Merkinnät**

10. 2 artiklan 2 kohdassa säädettyjen turvallisuusluokitusmerkintöjen lisäksi EU:n turvallisuusluokitelluissa tiedoissa voi olla muita merkintöjä, esimerkiksi
  - a) tunniste, joka osoittaa tietojen luovuttajan;
  - b) varoitusmerkintöjä, koodisanoja tai lyhenteitä, joilla tarkennetaan asiakirjan aihealue, erityisjakelu tiedonsaantitarpeen perusteella tai käytön rajoitukset;
  - c) luovutettavuutta koskevia merkintöjä; tai
  - d) tarvittaessa ajankohta tai tietty tapahtuma, jonka jälkeen tietojen turvallisuusluokka voidaan alentaa tai poistaa.

**Turvallisuusluokitusmerkintöjen lyhenteet**

11. Tekstiin kuuluvien yksittäisten kappaleiden turvallisuusluokan merkitsemiseen voidaan käyttää vakiomuotoisia turvallisuusluokitusmerkintöjen lyhenteitä. Täydellisiä turvallisuusluokitusmerkintöjä ei saa korvata lyhenteillä.

12. EU:n turvallisuusluokitelluissa asiakirjoissa voidaan käyttää seuraavia vakiomuotoisia lyhenteitä, joilla ilmoitetaan alle yhden sivun mittaisten jaksojen tai tekstin osien turvallisuusluokka:

TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	TS-UE/EU-TS
SECRET UE/EU SECRET	S-UE/EU-S
CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	C-UE/EU-C
RESTREINT UE/EU RESTRICTED	R-UE/EU-R

#### **EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen tuottaminen**

13. Tuotettaessa EU:n turvallisuusluokiteltua asiakirjaa
- turvallisuusluokka on merkittävä selvästi kullekin sivulle;
  - kukin sivu on numeroitava;
  - asiakirjassa on oltava viitenumero ja asiakohta, joka ei ole turvallisuusluokiteltua tietoa, ellei sitä ole merkitty sellaiseksi;
  - asiakirja on päivättävä; ja
  - SECRET UE/EU SECRET- ja sitä korkeamman turvallisuusluokan asiakirjojen jokaiselle sivulle on merkittävä jäljennöksen numero, jos ne on tarkoitus jakaa useampana kappaleena.
14. Jos EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin ei voida soveltaa 13 kohtaa, on toteutettava muita asianmukaisia toimenpiteitä 6 artiklan 2 kohdan nojalla laadittavien turvallisuutta koskevien suuntaviivojen mukaisesti.

#### **EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen turvallisuusluokan alentaminen ja poistaminen**

15. Tietoja tuottaessaan luovuttajan on mahdollisuuksien mukaan ja erityisesti RESTREINT UE/EU RESTRICTED -turvallisuusluokan tietojen osalta ilmoitettava, voidaanko EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen turvallisuusluokkaa alentaa tai turvallisuusluokitus poistaa tietynä päivänä tai tietyn tapahtuman jälkeen.
16. Pääsihteeristön on tarkistettava hallussaan olevat EU:n turvallisuusluokitellut tiedot säännöllisin väliajoin sen selvittämiseksi, onko turvallisuusluokka edelleen asianmukainen. Pääsihteeristön on perustettava järjestelmä sen luovuttamien EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen turvallisuusluokan tarkistamiseksi vähintään joka viides vuosi. Tarkistaminen ei ole tarpeen, jos tietojen luovuttaja on alun perin ilmoittanut, että tietojen turvallisuusluokkaa alennetaan tai että se poistetaan ilman eri toimenpiteitä, ja jos tiedot on merkitty tämän mukaisesti.
- ### III TURVALLISUUSTARKOITUKSIA VARTEN TAPAHTUVA EU:N TURVALLISUUSLUOKITELTUIEN TIETOJEN KIRJAAMINEN
17. Kaikille pääsihteeristön ja jäsenvaltioiden kansallisten hallintojen organisaatioyksiköille, joissa EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja käsitellään, on määriteltävä vastaava kirjaamo sen varmistamiseksi, että tietoja käsitellään tämän päätöksen mukaisesti. Kirjaamot on perustettava liitteessä II määritellyn mukaisiksi turva-alueiksi.
18. Turvallisuustarkoituksia varten tapahtuvalla kirjaamisella, jäljempänä 'kirjaaminen', tarkoitetaan tässä päätöksessä sellaisten menettelyjen soveltamista, joilla rekisteröidään aineiston elinkaari, myös sen jakelu ja hävittäminen.
19. Kaikki CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai sitä korkeamman turvallisuusluokan aineisto on kirjattava sille tarkoitetuissa kirjaamoissa, kun aineisto saapuu organisaatioyksikköön tai lähtee siitä.
20. Pääsihteeristön keskuskirjaamo rekisteröi kaikki neuvoston ja pääsihteeristön kolmansille valtioille ja kansainvälisille järjestöille luovuttamat turvallisuusluokitellut tiedot sekä kaikki kolmansilta valtioilta tai kansainvälisiltä järjestöiltä vastaanotetut turvallisuusluokitellut tiedot.
21. Jos kyseessä on viestintä- ja tietojärjestelmä, kirjaamismenettelyt voidaan suorittaa tämän järjestelmän omien prosessien avulla.
22. Neuvosto turvallisuustarkoituksia varten kirjattavia EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja koskevat turvallisuusperiaatteet.

**TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -turvallisuusluokan tietojen kirjaamot**

23. Jäsenvaltioihin ja pääsihteeristöön on nimettävä kirjaamo, joka toimii TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -turvallisuusluokan tietojen keskitettynä vastaanottaja- ja lähettäjäviranomaisena. Tarvittaessa voidaan nimetä alakirjaamoja tällaisten tietojen käsittelemiseksi kirjaamistarkoituksiin.
24. TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -asiakirjoja ei saa toimittaa suoraan saman TRÈS SECRET UE /EU TOP SECRET -keskuskirjaamon alakirjaamosta toiseen tai niiden ulkopuolelle ilman keskuskirjaamon nimenomaista kirjallista hyväksyntää.

**IV EU:N TURVALLISUUSLUOKITELTUIEN ASIAKIRJOJEN JÄLJENTÄMINEN JA KÄÄNTÄMINEN**

25. TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -asiakirjoja ei saa jäljentää eikä kääntää ilman niiden luovuttajan kirjallista etukäteissuostumusta.
26. Jos SECRET UE/EU SECRET- ja sitä alemman turvallisuusluokan asiakirjojen luovuttaja ei ole kieltänyt jäljentämästä tai kääntämästä asiakirjoja, ne voidaan jäljentää tai kääntää niiden haltijan pyynnöstä.
27. Jäljennöksiin ja käänntöksiin sovelletaan alkuperäistä asiakirjaa koskevia turvatoimia.

**V EU:N TURVALLISUUSLUOKITELTUIEN TIETOJEN KULJETTAMINEN**

28. EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen fyysiseen kuljettamiseen sovelletaan 30–41 kohdassa esitettyjä suojatoimenpiteitä. Jos EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja siirretään sähköisillä tallennusvälineillä ja sen estämättä, mitä 9 artiklan 4 kohdassa säädetään, jäljempänä esitettyjä suojatoimenpiteitä voidaan täydentää toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen määräämillä asianmukaisilla teknisillä vastatoimenpiteillä, jotta minimoidaan katoamisen tai vaarantumisen riski.
29. Pääsihteeristön ja jäsenvaltioiden toimivaltaisten turvallisuusviranomaisten on annettava ohjeet EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen kuljettamisesta tämän päätöksen mukaisesti.

**Rakennuksen tai suljetun rakennusryhmän sisällä**

30. Rakennuksen tai suljetun rakennusryhmän sisällä kuljetettavat EU:n turvallisuusluokitellut tiedot on peitettävä niin, ettei niiden sisältö ole näkyvissä.
31. TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -turvallisuusluokan tiedot on kuljetettava rakennuksen tai suljetun rakennusryhmän sisällä sinetöidyssä kirjekuoressa, johon on merkitty vain vastaanottajan nimi.

**Unionin alueella**

32. Unionin alueella rakennusten tai tilojen välillä kuljetettavat EU:n turvallisuusluokitellut tiedot on pakattava niin, että ne on suojattu luvattomalta ilmitulolta.
33. CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- ja SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusluokan tiedot on kuljetettava unionin alueella jollakin seuraavista tavoista:
- tapauksen mukaan sotilaskuriirilla, valtion kuriirilla tai diplomaattikuriirilla;
  - henkilökohtaisesti, jos
    - EU:n turvallisuusluokitellut tiedot ovat koko ajan kuljettajansa hallussa, paitsi jos ne on tallennettu liitteessä II säädettyjen vaatimusten mukaisesti;
    - EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja ei avata matkalla eikä lueta julkisilla paikoilla;
    - henkilöille selvitetään heidän turvallisuutta koskeva vastuunsa; ja
    - henkilöille annetaan tarvittaessa kuriiritodistus;
  - postipalvelujen tai kaupallisten kuriiripalvelujen välityksellä, jos
    - asiaankuuluva kansallinen turvallisuusviranomainen on hyväksynyt ne kansallisten lakien ja asetusten mukaisesti; ja
    - ne soveltavat asianmukaisia suojatoimenpiteitä 6 artiklan 2 kohdan nojalla laadittavissa turvallisuutta koskevissa suuntaviivoissa asetettavien vähimmäisvaatimusten mukaisesti.

Kuljettaessa tietoja jäsenvaltiosta toiseen c alakohdan säännökset koskevat korkeintaan CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL -turvallisuusluokan tietoja.

34. RESTREINT UE/EU RESTRICTED -turvallisuusluokan tietoja voidaan kuljettaa myös postipalvelujen tai kaupallisten kuriiripalvelujen välityksellä. Tällaisten tietojen kuljettamiseen ei vaadita kuriiritodistusta.
35. CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- ja SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusluokkiin kuuluva aineisto (esimerkiksi laitteet tai koneet), joita ei voida kuljettaa 33 kohdassa tarkoitetuilla tavoilla, on kuljetettava rahtina kaupallisten rahdinkuljettajien välityksellä liitteen V mukaisesti.
36. TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -turvallisuusluokan tiedot on kuljetettava rakennusten tai tilojen välillä unionin alueella tapauksen mukaan sotilaskuriirilla, valtion kuriirilla tai diplomaattikuriirilla.

#### **Unionista kolmannen valtion alueelle**

37. Unionista kolmannen valtion alueelle kuljetettavat EU:n turvallisuusluokitellut tiedot on pakattava niin, että ne on suojattu luvattomalta ilmitulolta.
38. CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- ja SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusluokkien tiedot on kuljetettava unionista kolmannen valtion alueelle jollakin seuraavista tavoista:
  - a) sotilas- tai diplomaattikuriirilla;
  - b) henkilökohtaisesti, jos
    - i) pakkauksessa on virallinen sinetti tai siitä käy ilmi, että kyseessä on virallinen lähetys, jolle ei olisi tehtävä tulli- tai turvallisuustarkastusta;
    - ii) henkilöillä on kuriiritodistus, jossa yksilöidään pakkaus ja valtuutetaan henkilöt kuljettamaan sitä;
    - iii) EU:n turvallisuusluokitellut tiedot ovat koko ajan kuljettajansa hallussa, paitsi jos ne on tallennettu liitteessä II säädettyjen vaatimusten mukaisesti;
    - iv) EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja ei avata matkalla eikä lueta julkisilla paikoilla; ja
    - v) henkilöille selvitetään heidän turvallisuutta koskeva vastuunsa.

39. Kuljettaessa unionin kolmannelle valtiolle tai kansainväliselle järjestölle luovuttamia CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- ja SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusluokkien tietoja on noudatettava 13 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisen tietoturvasopimuksen tai b alakohdan mukaisen hallinnollisen järjestelyn asiaankuuluvia määräyksiä.

40. RESTREINT UE/EU RESTRICTED -turvallisuusluokan tietoja voidaan kuljettaa myös postipalvelujen tai kaupallisten kuriiripalvelujen välityksellä.
41. TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -turvallisuusluokan tiedot on kuljetettava unionista kolmannen valtion alueelle sotilas- tai diplomaattikuriirilla.

#### **VI EU:N TURVALLISUUSLUOKITELTUIEN TIETOJEN HÄVITTÄMINEN**

42. EU:n turvallisuusluokitellut tiedot, joita ei enää tarvita, voidaan hävittää, sanotun kuitenkin rajoittamatta arkistointia koskevien sääntöjen ja määräysten soveltamista.
43. Asiakirjat, jotka on kirjattava 9 artiklan 2 kohdan mukaisesti, on hävitettävä niistä vastaavassa kirjaamossa niiden haltijan tai toimivaltaisen viranomaisen määräyksestä. Päiväkirjat ja muut kirjaustiedot on päivitettävä vastaavasti.
44. SECRET UE/EU SECRET- tai TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -turvallisuusluokan asiakirjojen hävittäminen on suoritettava todistajan läsnä ollessa. Todistajalla on oltava vähintään hävitettävän asiakirjan turvallisuusluokkaa vastaava turvallisuusselvitys.
45. Sekä kirjaajan että todistajan, jos jälkimmäisen läsnäoloa vaaditaan, on allekirjoitettava hävittämistodistus, joka tallennetaan kirjaamoon. Kirjaamon on säilytettävä TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -asiakirjojen hävittämistodistukset vähintään kymmenen vuoden ajan sekä CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL ja SECRET UE/EU SECRET -asiakirjojen hävittämistodistukset vähintään viiden vuoden ajan.



46. Turvallisuusluokiteltujen asiakirjojen, myös RESTREINT UE/EU RESTRICTED -turvallisuusluokan asiakirjojen, hävittämisessä on käytettävä menetelmiä, jotka vastaavat asiaankuuluvia unionin tai vastaavia standardeja tai jotka jäsenvaltiot ovat hyväksyneet kansallisten teknisten standardien mukaisesti, jotta estetään tietojen kokoaminen uudelleen kokonaan tai osittain.
47. EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen tallentamiseen käytetyt atk-talennevälineet on hävitettävä liitteessä IV olevan 37 kohdan mukaisesti.
48. Häätätapauksessa, jos on olemassa EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen luvattoman ilmitulon välitön vaara, haltijan on tuhottava tiedot niin, että niitä ei voida palauttaa ennalleen kokonaan eikä osittain. Tietojen luovuttajalle ja rekisterin ylläpitäjälle on ilmoitettava rekisteröityjen EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen hävittämisestä häätätapauksessa.

## VII ARVIOINTIKÄYNNIT

49. 'Arviointikäynnillä' tarkoitetaan jäljempänä

- a) 9 artiklan 3 kohdan ja 16 artiklan 2 kohdan e, f ja g alakohdan mukaista tarkastusta tai arviointikäyntiä; tai
- b) 13 artiklan 5 kohdan mukaista arviointikäyntiä,

jossa arvioidaan EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi toteutettujen toimenpiteiden tehokkuutta.

50. Arviointikäyntejä tehdään muun muassa

- a) sen varmistamiseksi, että tässä päätöksessä säädettyjä EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamista koskevia vähimmäisvaatimuksia noudatetaan;
- b) turvallisuuden ja tehokkaan riskinhallinnan merkityksen korostamiseksi tarkastetuissa yksiköissä;
- c) vastatoimien suosittelemiseksi niiden erityisten vaikutusten lieventämiseksi, joita turvallisuusluokiteltujen tietojen luottamuksellisuuden, eheyden tai käytettävyyden menetyksellä on; ja
- d) turvallisuusviranomaisten jatkuvan turvallisuuskoulutuksen ja tiedotusohjelmien tehostamiseksi.

51. Neuvosto hyväksyy ennen kunkin kalenterivuoden loppua 16 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettua arviointikäyntiohjelman seuraavaksi vuodeksi. Kunkin arviointikäynnin ajankohdasta sovitaan kyseisen unionin elimen tai laitoksen, jäsenvaltion, kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön kanssa.

### **Arviointikäyntien suorittaminen**

52. Arviointikäynneillä on käytävä läpi käynnin kohteena olevan yksikön asiaankuuluvat säännöt, määräykset ja menettelyt sekä tarkistettava, ovatko yksikön toimintatavat tässä päätöksessä ja turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihtoa kyseisen yksikön kanssa koskevissa säännöksissä säädettyjen peruseriaatteiden ja vähimmäisvaatimusten mukaisia.
53. Arviointikäynnit on suoritettava kahdessa vaiheessa. Ennen varsinaista käyntiä asianomaisen yksikön kanssa on tarvittaessa pidettävä valmistelukokous. Valmistelukokouksen jälkeen arviointiryhmän on laadittava yhteisymmärryksessä kyseisen yksikön kanssa yksityiskohtainen arviointikäyntiohjelma, joka kattaa kaikki turvallisuuden alat. Arviointiryhmän olisi päästävä kaikkiin paikkoihin, joissa EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja käsitellään, erityisesti kirjaimoihin sekä viestintä- ja tietojärjestelmien sijoituspaikkoihin.
54. Jäsenvaltioiden kansallisiin hallintoihin, kolmansiin valtioihin ja kansainvälisiin järjestöihin tehtävät arviointikäynnit tehdään täydessä yhteistyössä käynnin kohteena olevan yksikön, kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön virkamiesten kanssa.
55. Unionin elimiin, laitoksiin ja yksiköihin, jotka soveltavat tätä päätöstä tai sen periaatteita, tehtävät arviointikäynnit tehdään käyttäen elimen, laitoksen tai yksikön sijaintijäsenvaltion kansallisen turvallisuusviranomaisen asiantuntijaa.
56. Kun arviointikäyntejä tehdään unionin elimiin, laitoksiin ja yksiköihin, jotka soveltavat tätä päätöstä tai sen periaatteita, sekä kolmansiin valtioihin ja kansainvälisiin järjestöihin, kansallisilta turvallisuusviranomaisilta voidaan pyytää asiantuntijaa turvallisuuskomitean sopimien yksityiskohtaisten järjestelyjen mukaisesti.

**Raportit**

57. Arviointikäynnin päätteeksi yksikölle, jossa käytiin, on esitettävä tärkeimmät päätelmät ja suositukset. Tämän jälkeen arviointikäynnistä on laadittava raportti. Jos on ehdotettu korjaavia toimia tai annettu suosituksia, niistä on annettava raportissa riittävästi yksityiskohtaisia tietoja tehtyjen päätelmien tueksi. Raportti on toimitettava sen yksikön asianmukaiselle vastuuhenkilölle, jonne vierailu tehtiin.

58. Jäsenvaltioiden kansallisissa hallinnoissa suoritettavien arviointikäyntien osalta

a) arvioinnista laadittu raporttiluonnos toimitetaan asianomaiselle kansalliselle turvallisuusviranomaiselle, joka tarkistaa, että sen sisältämät tiedot ovat oikeita ja että siinä on korkeintaan RESTREINT UE/EU RESTRICTED -turvallisuusluokkaan kuuluvia tietoja; ja

b) jos asianomaisen jäsenvaltion kansallinen turvallisuusviranomainen ei ole vaatinut yleisestä jakelusta pidättymistä, arviointiraportit jaetaan turvallisuuskomitealle. Raportin turvallisuusluokan on oltava RESTREINT UE/EU RESTRICTED.

Pääsihteeristön turvallisuusviranomaisen (turvallisuusyksikön) vastuulla laaditaan säännöllisin väliajoin raportti, jossa selostetaan tietyn jakson aikana jäsenvaltioissa tehdyistä arviointikäynneistä saadut kokemukset. Turvallisuuskomitea tarkastelee raporttia.

59. Arviointikäynneistä kolmansiin valtioihin ja kansainvälisiin järjestöihin laadittu raportti jaetaan turvallisuuskomitealle. Raportin turvallisuusluokan on oltava vähintään RESTREINT UE/EU RESTRICTED. Mahdollisten korjaavien toimien toteuttaminen tarkistetaan seurantakäynnillä, ja siitä raportoidaan turvallisuuskomitealle.

60. Kun arviointikäyntejä tehdään unionin elimiin, laitoksiin ja yksiköihin, jotka soveltavat tätä päätöstä tai sen periaatteita, arviointikäynnistä laadittu raportti jaetaan turvallisuuskomitealle. Arviointikäynnistä laadittu raporttiluonnos toimitetaan asianomaiselle virastolle tai elimelle, joka tarkistaa, että sen sisältämät tiedot ovat oikeita ja että siinä on korkeintaan RESTREINT UE/EU RESTRICTED -turvallisuusluokkaan kuuluvia tietoja. Mahdollisten korjaavien toimien toteuttaminen tarkistetaan seurantakäynnillä, ja siitä raportoidaan turvallisuuskomitealle.

61. Pääsihteeristön turvallisuusviranomainen suorittaa säännöllisin väliajoin pääsihteeristön organisaatioyksiköiden tarkastuksia 50 kohdan soveltamiseksi.

**Tarkastusluettelo**

62. Pääsihteeristön turvallisuusviranomainen (turvallisuusyksikkö) laatii ja pitää ajan tasalla luettelon kohteista, jotka on tarkastettava arviointikäynnin yhteydessä. Tarkastusluettelo on toimitettava turvallisuuskomitealle.

63. Luettelon täydentämiseen tarvittavat tiedot on varsinkin käynnin aikana hankittava tarkastettavan yksikön turvallisuushallinnolta. Kun tarkastusluetteloon on lisätty yksityiskohtaiset vastaukset, sille on määriteltävä turvallisuusluokka tarkastetun yksikön suostumuksella. Luetteloa ei liitetä osaksi tarkastusraporttia.

## LIITE IV

**VIESTINTÄ- JA TIETOJÄRJESTELMISSÄ KÄSITELTÄVIEN EU:N TURVALLISUUSLUOKITELTUIEN TIETOJEN SUOJAAMINEN**

## I JOHDANTO

1. Tässä liitteessä vahvistetaan 10 artiklan täytäntöönpanosäännökset.
2. Seuraavat tietojen turvaamisen ominaisuudet ja periaatteet ovat olennaisia operaatioiden turvallisuuden ja toimivuuden kannalta viestintä- ja tietojärjestelmissä:

Aitous:	tae siitä, että tiedot ovat aitoja ja vilpittömässä mielessä toimivista lähteistä peräisin;
Käytettävyys:	ominaisuus, jonka mukaan tiedot ovat pyynnöstä valtuutetun yksikön saatavilla ja käytettävissä;
Luottamuksellisuus:	ominaisuus, jonka mukaan tiedot eivät paljastu sivullisille henkilöille, yksiköille eikä prosesseille;
Eheys:	ominaisuus, jonka mukaan tietojen ja resurssien oikeellisuus ja täydellisyys turvataan;
Kiistämättömyys:	kyky todistaa tietty toimi tai tapahtuma tapahtuneeksi niin, ettei tapahtumaa tai toimea voida myöhemmin kiistää.

## II TIEDON TURVAAMISEN PERIAATTEET

3. Jäljempänä esitetyt säännökset muodostavat kaikkien EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja käsittelevien viestintä- ja tietojärjestelmien turvallisuuden lähtökohdan. Näiden säännösten täytäntöönpanoa koskevat yksityiskohtaiset vaatimukset määritellään tietojen turvaamista koskevissa turvallisuusperiaatteissa ja turvallisuutta koskevissa suuntaviivoissa.

**Turvallisuusriskien hallinta**

4. Turvallisuusriskien hallinnan on oltava erottamaton osa viestintä- ja tietojärjestelmän määrittelyä, kehittämistä, käyttöä ja ylläpitoa. Riskinhallinta (arviointi, käsittely, hyväksyminen ja viestintä) on toteutettava iteroivana prosessina, jossa järjestelmän omistajien edustajien, hankkeesta vastaavien viranomaisten, toiminnasta vastaavien viranomaisten ja turvallisuusjärjestelyt hyväksyvien viranomaisten on osallistuttava toteuttamiseen, ja siinä on käytettävä vakiintunutta, avointa ja täysin ymmärrettävää riskinarviointiprosessia. Viestintä- ja tietojärjestelmän laajuus ja resurssit on määriteltävä selkeästi riskinhallintaprosessin alusta alkaen.
5. Toimivaltaisten viranomaisten on tarkasteltava viestintä- ja tietojärjestelmiin mahdollisesti kohdistuvia uhkia ja pidettävä yllä ajantasaisia ja tarkkoja uhka-arvioita, jotka perustuvat ajankohtaiseen toimintaympäristöön. Niiden on jatkuvasti päivitettävä haavoittuvuuteen liittyviä kysymyksiä koskevia tietojaan ja tarkistettava säännöllisin väliajoin haavoittuvuusarviota mukautuakseen muuttuvaan tietotekniikkaympäristöön.
6. Turvallisuusriskin käsittelyllä on pyrittävä toteuttamaan turvatoimien yhdistelmä, jolla saadaan aikaan tyydyttävä tasapaino käyttäjien vaatimusten, kustannusten ja turvallisuuteen kohdistuvan jäännösriskin välillä.
7. Asiaankuuluvan turvallisuusjärjestelyjen hyväksyntäviranomaisen viestintä- ja tietojärjestelmän hyväksymistä varten määrittämät erityiset vaatimukset, laajuus ja yksityiskohtaisuus on suhteutettava arvioituun riskiin ottaen huomioon kaikki asiaankuuluvat tekijät, myös viestintä- ja tietojärjestelmässä käsiteltyjen EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen turvallisuusluokka. Hyväksyntään on liitettävä vastuuviranomaisen virallinen lausunto jäännösriskistä ja sen hyväksymisestä.

**Viestintä- ja tietojärjestelmän turvallisuus koko elinkaaren ajan**

8. Turvallisuuden varmistamista on pidettävä vaatimuksena koko viestintä- ja tietojärjestelmän elinkaaren ajan sen alullepanosta käytöstä poistamiseen.
9. Käyttöajan kussakin vaiheessa on määriteltävä kunkin viestintä- ja tietojärjestelmään osallistuvan toimijan tehtävät ja toimijoiden vuorovaikutus järjestelmän turvallisuuden kannalta.
10. Viestintä- ja tietojärjestelmien turvallisuus, myös niiden tekniset ja muut kuin tekniset turvatoimet, on testattava hyväksymisprosessin aikana sen varmistamiseksi, että asianmukainen turvaamistaso saavutetaan, ja sen tarkistamiseksi, että ne on moitteettomasti toteutettu, integroitu ja konfiguroitu.

11. Turvallisuutta koskevat arvioinnit, tarkastukset ja uudelleentarkastelut on suoritettava määräajoin viestintä- ja tietojärjestelmän toiminnan ja huollon aikana sekä poikkeuksellisten tilanteiden ilmetessä.
12. Viestintä- ja tietojärjestelmän turvallisuusasiakirjoja on kehitettävä sen elinkaaren aikana erottamattomana osana muutosten ja asetusten hallintaprosessia.

#### **Parhaat toimintatavat**

13. Pääsihteeristön ja jäsenvaltioiden on tehtävä yhteistyötä parhaiden toimintatapojen kehittämiseksi viestintä- ja tietojärjestelmissä käsiteltävien EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamista varten. Parhaita toimintatapoja koskevissa suuntaviivoissa on vahvistettava viestintä- ja tietojärjestelmiä koskevat tekniset, fyysiset, organisatoriset ja menettelyyn liittyvät turvatoimet, joiden tehokkuus tiettyjen uhkien ja haavoittuvuuden torjumisessa on todistettu.
14. Viestintä- ja tietojärjestelmissä käsiteltävien EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamisessa on hyödynnettävä tietojen turvaamiseen unionissa ja sen ulkopuolella osallistuvien yksiköiden kokemuksia.
15. Parhaiden toimintatapojen levittämisen ja niiden myöhemmän täytäntöönpanon on edesautettava yhtäläisen turvaamistason aikaansaamista pääsihteeristössä ja jäsenvaltioissa käytettävissä eri viestintä- ja tietojärjestelmissä, joissa käsitellään EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja.

#### **Syvyysuuntainen turvallisuus**

16. Viestintä- ja tietojärjestelmiin kohdistuvan riskin vähentämiseksi on toteutettava joukko teknisiä ja muita kuin teknisiä turvatoimia, joilla järjestetään monitasoinen puolustus. Tasoja ovat
  - a) *ennaltaehkäisy*: turvatoimet, joilla pyritään torjumaan mahdolliset vihamieliset suunnitelmat hyökätä viestintä- ja tietojärjestelmään;
  - b) *estäminen*: turvatoimet, joilla pyritään vaikeuttamaan hyökkäystä viestintä- ja tietojärjestelmää vastaan tai estämään se;
  - c) *havaitseminen*: turvatoimet, joilla pyritään paljastamaan hyökkäys viestintä- ja tietojärjestelmää vastaan;
  - d) *vastustuskyky*: turvatoimet, joilla pyritään rajoittamaan hyökkäyksen vaikutukset mahdollisimman pieneen osaan tietoja tai viestintä- ja tietojärjestelmän resursseja ja estämään muut vahingot; ja
  - e) *tilanteen korjaaminen*: turvatoimet, joilla pyritään viestintä- ja tietojärjestelmän suojatun tilanteen palauttamiseen.

Tällaisten turvatoimien pakollisuusaste on määriteltävä riskinarvioinnin perusteella.

17. Kansallisen turvallisuusviranomaisen tai muun toimivaltaisen viranomaisen on huolehdittava siitä, että
  - a) valmiudet tietoverkkopuolustukseen ovat olemassa sellaisiin uhkiin vastaamiseksi, jotka saattavat ulottua organisaatioiden ja kansallisten rajojen ulkopuolelle; ja
  - b) toimet koordinoidaan ja uhkia, tapahtumia ja niihin liittyviä riskejä koskevat tiedot jaetaan (tietotekniset hätävalmiudet).

#### **Vähimmäistoimintojen ja pienimmän mahdollisen etuoikeuden periaate**

18. Tarpeettoman riskin välttämiseksi on otettava käyttöön vain käyttövaatimusten kannalta olennaiset toiminnot, laitteet ja palvelut.
19. Viestintä- ja tietojärjestelmän käyttäjille ja automaattisille prosesseille on annettava vain ne tiedot, etuoikeudet tai valtuutukset, jotka ovat niiden tehtävien suorittamiseksi välttämättömiä, jotta rajoitetaan onnettomuuksista, virheistä tai järjestelmän resurssien luvattomasta käytöstä mahdollisesti aiheutuvia vahinkoja.
20. Jos viestintä- ja tietojärjestelmässä on tarpeen suorittaa kirjaamisenmenettelyjä, ne on tarkistettava osana hyväksymisprosessia.

#### **Tietojen turvaamisen merkityksen tiedostaminen**

21. Tietoisuus riskeistä ja käytettävissä olevista turvatoimista on viestintä- ja tietojärjestelmien turvallisuuden tärkein puolustamiskeino. Viestintä- ja tietojärjestelmien elinkaareen osallistuvien kaikkien henkilöiden, myös käyttäjien, on erityisesti ymmärrettävä
  - a) että turvallisuuden vaarantuminen voi merkittävästi vahingoittaa viestintä- ja tietojärjestelmiä;
  - b) että yhteenliitettävyydestä ja keskinäisestä riippuvuudesta voi aiheutua vahinkoa muille; ja
  - c) henkilökohtainen vastuunsa ja tilivelvollisuutensa viestintä- ja tietojärjestelmien turvallisuudesta sen mukaan, mikä on heidän tehtävänsä järjestelmissä ja prosesseissa.

22. Sen varmistamiseksi, että turvallisuuteen liittyvät vastuut ymmärretään, koko henkilöstölle, myös johtohenkilöstölle ja viestintä- ja tietojärjestelmien käyttäjille, on annettava pakollinen tiedonturvaamis- ja tietoisuuskoulutus.

#### **Tietoturvaluustuotteiden arviointi ja hyväksyntä**

23. Turvatoimilta vaadittava varmuusaste, joka määrittellään turvaamistasona, on vahvistettava riskinhallintaprosessin tulosten perusteella asiaankuuluvien turvallisuusperiaatteiden ja turvallisuutta koskevien suuntaviivojen mukaisesti.
24. Turvaamistaso on tarkistettava käyttämällä kansainvälisesti tunnustettuja tai kansallisesti hyväksytyjä prosesseja ja menettelytapoja. Näitä ovat pääasiassa arviointi, tarkastukset ja auditointi.
25. Jäsenvaltion salauslaitteiden hyväksyntäviranomaisen on arvioitava ja hyväksyttävä EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamisessa käytettävät salaustuotteet.
26. Ennen kuin salaustuotteiden hyväksymistä suositellaan neuvostolle tai pääsihteerille 10 artiklan 6 kohdan mukaisesti, niiden on läpäistävä jonkin sellaisen jäsenvaltion asianmukaisesti pätevän viranomaisen (AQUA-viranomaisen) ulkopuolinen arviointi, joka ei osallistu laitteiden suunnitteluun eikä valmistukseen. Ulkopuoliselta arvioinnilta edellytettävä yksityiskohtaisuus riippuu korkeimmasta turvallisuusluokasta, johon kuuluvia EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja kyseisillä tuotteilla on tarkoitus suojata. Neuvosto hyväksyy salaustuotteiden arviointia ja hyväksyntää koskevat turvallisuusperiaatteet.
27. Jos se on perusteltua erityisistä toiminnallisista syistä, neuvosto tai tapauksen mukaan pääsihteerit voi turvallisuuskomitean suosituksesta jättää soveltamatta tämän liitteen 25 tai 26 kohdan mukaisia vaatimuksia ja myöntää tilapäisen hyväksynnän erikseen määritellyksi ajaksi 10 artiklan 6 kohdassa säädetyt menettelyt mukaisesti.
28. Neuvosto voi turvallisuuskomitean suosituksesta hyväksyä kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön salaustuotteiden arviointi-, valinta- ja hyväksyntämenettelyt ja katsoa tällaiset salaustuotteet hyväksytyiksi kyseiselle kolmannelle valtiolle tai kansainväliselle järjestölle luovutettujen EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi.
29. AQUA-viranomaisen on oltava jäsenvaltion salauslaitteiden hyväksyntäviranomainen, joka on neuvoston vahvistamin perustein hyväksytty suorittamaan EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseen tarkoitettujen salaustuotteiden toinen arviointi.
30. Neuvosto hyväksyy sellaisten tietoturvaluustuotteiden vaadittavia ominaisuuksia ja hyväksyntää koskevat turvallisuusperiaatteet, jotka eivät ole salaustuotteita.

#### **Tietojen lähettäminen turva-alueilla ja hallinnollisilla alueilla**

31. Sen estämättä, mitä tässä päätöksessä säädetään, jos EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen lähettäminen tapahtuu turva-alueilla tai hallinnollisilla alueilla, salaamatonta siirtoa tai alemman tason salausta voidaan käyttää riskinhallintaprosessin tulosten perusteella ja turvallisuusjärjestelyjen hyväksyntäviranomaisen luvalla.

#### **Viestintä- ja tietojärjestelmien suojattu yhteenliittäminen**

32. Tässä päätöksessä yhteenliittämisellä tarkoitetaan kahden tai useamman tietotekniikkajärjestelmän välitöntä liittämistä toisiinsa tietojen ja muiden tietoresurssien (esimerkiksi viestinnän) jakamiseksi yksi- tai monisuuntaisesti.
33. Viestintä- ja tietojärjestelmän on käsiteltävä kaikkia siihen liitettyjä tietotekniikkajärjestelmiä epäluotettavina ja toteutettava suojatoimia, joilla valvotaan turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihtoa.
34. Liitettäessä viestintä- ja tietojärjestelmä toiseen tietotekniikkajärjestelmään on seuraavien perusvaatimusten täyttyttävä:
- a) toimivaltaisten viranomaisten on todettava ja hyväksyttävä yhteenliittämistä koskevat toiminta- tai käyttövaatimukset;
  - b) yhteenliittämisen on käytävä läpi riskinhallinta- ja hyväksyntäprosessi, ja se on hyväksyttävä toimivaltaisella turvallisuusjärjestelyt hyväksyvällä viranomaisella; ja
  - c) kaikkien viestintä- ja tietojärjestelmien turva-alueella on toteutettava rajojen suojauspalvelut.

35. Hyväksytyin viestintä- ja tietojärjestelmän ja suojaamattoman tai julkisen verkon välillä ei saa olla yhteenliitöntä, paitsi jos viestintä- ja tietojärjestelmään on asennettu tarkoitusta varten hyväksytyt rajojen suojauspalvelut viestintä- ja tietojärjestelmän ja suojaamattoman tai julkisen verkon välille. Toimivaltaisen tiedonturvaamisviranomaisen on tarkistettava tällaisten yhteenliitöntöjen turvatoimet, ja toimivaltaisen turvallisuusjärjestelyjen hyväksyntäviranomaisen on hyväksyttävä ne.

Jos suojaamatonta tai julkista verkkoa käytetään ainoastaan siirtovälineenä ja tiedot on salattu 10 artiklan mukaisesti hyväksytyllä salaustuotteella, tällaista liitöntä ei pidetä yhteenliitöntänä.

36. TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET -turvallisuusluokiteltujen tietojen käsittelyyn hyväksytyin viestintä- ja tietojärjestelmän välitön tai porrastettu yhteenliitöntä suojaamattoman tai julkisen verkon kanssa on kiellettyä.

#### **Atk-talennevälineet**

37. Atk-talennevälineet on hävitettävä toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen hyväksymien menettelyjen mukaisesti.
38. Atk-talennevälineitä voidaan käyttää uudelleen, niiden turvallisuusluokkaa voidaan alentaa tai se voidaan poistaa 6 artiklan 2 kohdan nojalla vahvistettavien turvallisuutta koskevien suuntaviivojen mukaisesti.

#### **Hätätilanteet**

39. Sen estämättä, mitä tässä päätöksessä säädetään, jäljempänä kuvattuja erityismenettelyjä voidaan soveltaa hätätapauksessa, esimerkiksi kriisitilanteen uhatessa tai toteutuessa, konfliktissa, sotatilanteissa taikka poikkeuksellisissa toimintaolosuhteissa.
40. EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen lähettämisessä voidaan käyttää alemmaa turvallisuusluokkaa varten hyväksytyjä salaustuotteita tai ne voidaan lähettää ilman salausta toimivaltaisen viranomaisen suostumuksella, jos mahdollinen viivästyminen aiheuttaisi selvästi suuremman vahingon kuin turvallisuusluokitellun aineiston mahdollisen paljastumisen aiheuttama vahinko ja jos
- a) lähettäjällä ja vastaanottajalla ei ole vaadittua salauslaitetta tai ei mitään salauslaitetta; ja
  - b) turvallisuusluokiteltua aineistoa ei voida toimittaa perille ajoissa muulla tavoin.
41. Edellä 39 kohdassa esitetyissä olosuhteissa lähetetyissä turvallisuusluokitelluissa tiedoissa ei saa olla mitään merkintöjä eikä mainintoja, jotka erottavat ne turvallisuusluokittelemattomista tiedoista tai tiedoista, jotka voidaan suojata käytettävissä olevalla salaustuotteella. Tietojen vastaanottajille on ilmoitettava turvallisuusluokasta viipymättä muulla tavoin.
42. Jos 39 kohtaa sovelletaan, toimivaltaiselle viranomaiselle ja turvallisuuskomitealle on annettava asiasta raportti.

### **III TIEDONTURVAAMISTEHTÄVÄT JA -VIRANOMAISET**

43. Jäsenvaltioiden ja pääsihteeristön on perustettava alla olevat tiedonturvaamistehtävät. Tehtävien hoitaminen ei edellytä erillisiä organisaatioyksiköitä. Niillä on oltava erilliset toimeksiannot. Niillä on oltava erilliset toimeksiannot. Nämä tehtävät ja niihin liittyvät vastuut voidaan kuitenkin yhdistää samaan organisaatioyksikköön tai hajottaa eri organisaatioyksiköille edellyttäen, että sisäiset eturistiriidat tai tehtävien ristiriitaisuus vältetään.

#### **Tiedonturvaamisviranomainen**

44. Tiedonturvaamisviranomainen huolehtii
- a) tietojen turvaamista koskevien turvallisuusperiaatteiden ja turvallisuutta koskevien suuntaviivojen laatimisesta sekä niiden toimivuuden ja asianmukaisuuden valvomisesta;
  - b) salaustuotteisiin liittyvien teknisten tietojen tallessa pitämisestä ja hallinnoinnista;
  - c) sen varmistamisesta, että EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi valitut tiedonturvaamistoimenpiteet ovat niiden kelpoisuutta ja valintaa koskevien asiaankuuluvien periaatteiden mukaisia;
  - d) sen varmistamisesta, että salaustuotteiden valinnassa noudatetaan niiden kelpoisuutta ja valintaa koskevia periaatteita;
  - e) tietojen turvaamista koskevan koulutuksen ja tietoisuuden koordinoinnista;
  - f) järjestelmän toimittajan, turvallisuusalan toimijoiden ja käyttäjien edustajien kuulemisesta tietojen turvaamista koskevien turvallisuusperiaatteiden ja teknisten suuntaviivojen osalta; ja
  - g) sen varmistamisesta, että tiedonturvaamisasioita käsittelevän turvallisuuskomitean asiantuntijakokoonpanon käytävissä on riittävä asiantuntemus.

**TEMPEST-viranomainen**

45. TEMPEST-viranomainen vastaa siitä, että viestintä- ja tietojärjestelmät ovat TEMPEST-periaatteiden ja -suuntaviivojen mukaisia. Se hyväksyy TEMPEST-vastatoimet laitteistoille ja tuotteille, joilla EU:n turvallisuusluokitellut tiedot suojataan määrättyyn turvallisuusluokkaan asti tuotteen käyttöympäristössä.

**Salauslaitteiden hyväksyntäviranomainen**

46. Salauslaitteiden hyväksyntäviranomainen vastaa sen varmistamisesta, että salaustuotteet ovat kansallisten tai neuvoston salausperiaatteiden mukaisia. Se hyväksyy salaustuotteen, jolla EU:n turvallisuusluokitellut tiedot suojataan määrättyyn turvallisuusluokkaan asti tuotteen käyttöympäristössä. Jäsenvaltioiden osalta salauslaitteiden hyväksyntäviranomainen vastaa lisäksi salaustuotteiden arvioinnista.

**Salatun aineiston jakelusta vastaava viranomainen**

47. Salaisen aineiston jakelusta vastaava viranomainen huolehtii
- EU:n salausaineiston hallinnoinnista ja kirjanpidosta;
  - sen varmistamisesta, että EU:n salausaineiston kirjanpidossa, suojatussa käsittelyssä, säilyttämisessä ja jakelussa käytetään asianmukaisia menettelyjä ja että sitä varten on perustettu asianmukaiset kanavat; ja
  - EU:n salausaineiston siirtämisestä sitä käyttäville henkilöille tai yksiköille tai sitä käyttäviltä henkilöiltä tai yksiköiltä.

**Turvallisuusjärjestelyjen hyväksyntäviranomainen**

48. Kunkin järjestelmän turvallisuusjärjestelyjen hyväksyntäviranomainen huolehtii
- sen varmistamisesta, että viestintä- ja tietojärjestelmä on asiaankuuluvien turvallisuusperiaatteiden ja turvallisuutta koskevien suuntaviivojen mukainen, lausunnon antamisesta viestintä- ja tietojärjestelmän hyväksymisestä, minkä nojalla EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja voidaan käsitellä siinä tiettyyn turvallisuusluokkaan asti järjestelmän käyttöympäristössä; lausunnossa on ilmoitettava hyväksynnän ehdot ja edellytykset sekä perusteet, joiden täyttyessä järjestelmä on hyväksyttävä uudelleen;
  - asiaankuuluvien periaatteiden mukaisen turvallisuusjärjestelyjen hyväksymisprosessin perustamisesta sekä alaisuudessaan olevien viestintä- ja tietojärjestelmien hyväksymisedellytysten ilmoittamisesta selkeästi;
  - sellaisen turvallisuushyväksyntästrategian määrittelemisestä, jossa määritetään hyväksymisprosessin yksityiskohtaisuus niin, että se on suhteutettu vaadittuun turvaamistasoon;
  - turvallisuuteen liittyvien asiakirjojen tarkastelusta ja hyväksymisestä, riskinhallintaa ja jäännösriskiä koskevat lausunnot, järjestelmäkohtaiset turvavaatimusilmoitukset, jäljempänä 'SSRS', turvallisuusjärjestelyjen täytäntöönpanon tarkistusasiakirjat ja turvamenettelyt, jäljempänä 'SecOPs-menettelyt', mukaan luettuina, ja sen varmistamisesta, että ne ovat neuvoston turvallisuussääntöjen ja -periaatteiden mukaisia;
  - viestintä- ja tietojärjestelmiin liittyvien turvatoimien täytäntöönpanon tarkistamisesta tekemällä tai teettämällä turvallisuutta koskevia arviointeja, tarkastuksia tai uudelleentarkasteluja;
  - viestintä- ja tietojärjestelmään liittyvien arkaluonteisten tehtävien turvallisuusvaatimusten (esimerkiksi henkilöturvallisuusselvitysten tasojen) määrittelemisestä;
  - viestintä- ja tietojärjestelmän turvallisuuden varmistamiseen käytettyjen hyväksytyjen salaus- ja TEMPEST-tuotteiden valinnan vahvistamisesta;
  - viestintä- ja tietojärjestelmän muihin viestintä- ja tietojärjestelmiin liittämisen hyväksymisestä tai tapauksen mukaan osallistumisesta sen yhteiseen hyväksymiseen; ja
  - järjestelmän toimittajan, turvallisuusalan toimijoiden ja käyttäjien edustajien kuulemisesta turvallisuusriskien hallinnasta, erityisesti jäännösriskistä, ja hyväksymislausunnon ehdoista ja edellytyksistä.
49. Pääsihteeristön turvallisuusjärjestelyjen hyväksyntäviranomainen vastaa kaikkien pääsihteeristön toimivallan puitteissa käytettävien viestintä- ja tietojärjestelmien hyväksymisestä.

50. Jäsenvaltion asiaankuuluva turvallisuusjärjestelyjen hyväksyntäviranomaisen vastaa jäsenvaltion toimivallan puitteissa käytettävien viestintä- ja tietojärjestelmien ja niiden osien hyväksymisestä.
51. Yhteinen turvallisuusjärjestelyjen hyväksymislautakunta vastaa sekä pääsihteeristön että jäsenvaltioiden turvallisuusjärjestelyjen hyväksyntäviranomaisten toimivallan puitteissa käytettävien viestintä- ja tietojärjestelmien hyväksymisestä. Lautakunnan kokoonpanossa on turvallisuusjärjestelyjen hyväksyntäviranomaisen edustajia kustakin jäsenvaltiosta, ja komission turvallisuusjärjestelyjen hyväksyntäviranomaisen edustaja osallistuu sen kokouksiin. Muut yhteisöt, joilla on solmuja viestintä- ja tietojärjestelmässä, kutsutaan kokouksiin, kun niissä käsitellään kyseistä järjestelmää.

Lautakunnan puheenjohtajana toimii pääsihteeristön turvallisuusjärjestelyjen hyväksyntäviranomaisen edustaja. Lautakunta tekee päätöksensä niiden toimitusten, jäsenvaltioiden ja muiden yksiköiden, joilla on solmuja viestintä- ja tietojärjestelmässä, turvallisuusjärjestelyjen hyväksyntäviranomaisten edustajien yhteisymmärryksellä. Se antaa määräajoin toiminnastaan raportteja turvallisuuskomitealle ja ilmoittaa sille kaikista hyväksymislausunnoista.

#### **Operatiivinen tiedonturvaamisviranomaisen**

52. Kunkin järjestelmän operatiivinen tiedonturvaamisviranomaisen huolehtii
- a) turvallisuusasiakirjojen laatimisesta turvallisuusperiaatteiden ja turvallisuutta koskevien suuntaviivojen mukaisesti, erityisesti SSRS:n ja siihen kuuluvan jäännösriskiä koskevan lausunnon, SecOps-menettelyjen sekä viestintä- ja tietojärjestelmän hyväksymisprosessiin kuuluvan salaussuunnitelman laatimisesta;
  - b) osallistumisesta järjestelmäkohtaisten teknisten turvatoimien, laitteiden ja ohjelmistojen valintaan ja testaamiseen niiden täytäntöönpanon valvomiseksi ja sen varmistamiseksi, että ne on asennettu ja konfiguroitu turvallisesti ja että niitä ylläpidetään asiaankuuluvien turvallisuusasiakirjojen mukaisesti;
  - c) osallistumisesta TEMPEST-turvatoimien ja -laitteiden valintaan, jos sitä edellytetään SSRS:ssä, ja sen varmistamisesta, että laitteet on asennettu turvallisesti ja että niitä ylläpidetään yhteistyössä TEMPEST-viranomaisen kanssa;
  - d) SecOps-menettelyjen täytäntöönpanon ja soveltamisen valvomisesta sekä tarvittaessa operatiivisen turvallisuusvas-  
tuun siirtämisestä järjestelmän omistajalle;
  - e) salaustuotteiden hallinnoinnista ja käsittelystä, salausvälineiden ja valvottujen esineiden hallussapidon varmistamisesta ja tarvittaessa salauksessa käytettävien muuttujien generoinnin varmistamisesta;
  - f) turvallisuusanalyysien tarkistusten ja testien suorittamisesta erityisesti turvallisuusjärjestelyjen hyväksyntäviranomaisen vaatimien asiaankuuluvien riskiraporttien laatimiseksi;
  - g) viestintä- ja tietojärjestelmäkohtaisen tiedonturvaamiskoulutuksen antamisesta; ja
  - h) viestintä- ja tietojärjestelmäkohtaisten turvatoimien toteuttamisesta ja käytöstä.



## LIITE V

## YHTEISÖTURVALLISUUS

## I JOHDANTO

1. Tässä liitteessä vahvistetaan 11 artiklan täytäntöönpanosäännökset. Siinä vahvistetaan yleiset turvallisuussäännökset, joita sovelletaan yrityksiin tai muihin yhteisöihin sopimusta edeltävissä neuvotteluissa ja pääsihteeristön tekemien turvallisuusluokiteltujen sopimusten koko elinkaaren ajan.
2. Neuvosto hyväksyy yhteisöturvallisuutta koskevat suuntaviivat, joissa korostetaan erityisesti yhteisöturvallisuusselvitystä, turvallisuutta koskevia lisälausekkeita, vierailuja sekä EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen lähettämistä ja kuljettamista koskevia yksityiskohtaisia vaatimuksia.

## II TURVALLISUUSLUOKITELLUN SOPIMUKSEN TURVALLISUUTTA KOSKEVAT OSAT

**Turvallisuusluokitusopas**

3. Ennen tarjouskilpailun käynnistämistä tai turvallisuusluokitellun sopimuksen tekemistä hankeviranomaisena toimivan pääsihteeristön on määriteltävä tarjouksen tekijöille ja hankeosapuolille toimitettavien tietojen turvallisuusluokka sekä hankeosapuolen tuottamien tietojen turvallisuusluokka. Pääsihteeristön on sitä varten laadittava turvallisuusluokitusopas, jota noudatetaan sopimuksen toimeenpanossa.
4. Turvallisuusluokitellun sopimuksen eri osien turvallisuusluokan määrittämiseksi sovelletaan seuraavia periaatteita:
  - a) turvallisuusluokitusopasta laatiessaan pääsihteeristön on otettava huomioon kaikki asiaankuuluvat turvallisuusnäkökohdat, mukaan lukien turvallisuusluokka, jonka tietojen luovuttaja on antanut niille ja hyväksynyt myös sopimuksen osalta;
  - b) koko sopimuksen turvallisuusluokka ei voi olla alempi kuin sen minkä tahansa osan korkein turvallisuusluokka; ja
  - c) pääsihteeristön on tarvittaessa oltava yhteydessä jäsenvaltioiden kansallisiin tai nimettyihin turvallisuusviranomaisiin tai muuhun asianomaiseen toimivaltaiseen turvallisuusviranomaiseen siinä tapauksessa, että sopimusta toimeenpantaessa hankeosapuolen tuottamien tai niille toimitettujen tietojen turvallisuusluokkaa muutetaan ja että turvallisuusluokitusoppaaseen tehdään tämän vuoksi muutoksia.

**Turvallisuutta koskeva lisälauseke**

5. Sopimuskohtaiset turvallisuusvaatimukset on ilmoitettava turvallisuutta koskevassa lisälausekkeessa. Turvallisuutta koskevan lisälausekkeen on tarvittaessa sisällettävä turvallisuusluokitusopas, ja sen on oltava erottamaton osa turvallisuusluokiteltua sopimusta tai alihankintasopimusta.
6. Turvallisuutta koskevassa lisälausekkeessa on oltava määräykset, joiden mukaan hankeosapuolen ja/tai alihankkijan on noudatettava tässä päätöksessä säädettyjä vähimmäisvaatimuksia. Näiden vähimmäisvaatimusten noudattamatta jättäminen voi olla riittävä peruste sopimuksen irtisanomiselle.

**Ohjelman tai hankkeen turvallisuusohjeet**

7. EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsyä tai tietojen käsittelyä tai säilyttämistä edellyttävien ohjelmien tai hankkeiden soveltamisalasta riippuen niiden hallinnointia varten nimetty hankeviranomaisena voi laatia niitä koskevat erityiset turvallisuusohjeet. Ohjelman tai hankkeen turvallisuusohjeille on saatava jäsenvaltioiden kansallisten tai nimettyjen turvallisuusviranomaisten tai muun ohjelmaan tai hankkeeseen osallistuvan toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen hyväksyntä, ja niihin voi sisältyä muitakin turvallisuusvaatimuksia.

## III YHTEISÖTURVALLISUUSSELVITYS

8. Yhteisöturvallisuusselvityksen myöntää jäsenvaltion kansallinen tai nimetty turvallisuusviranomaisena tai muu sen toimivaltaisen turvallisuusviranomaisena kansallisten lakien ja asetusten mukaisena osoituksena siitä, että yritys tai muu yhteisö pystyy suojaamaan asianomaiseen turvallisuusluokkaan (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL tai SECRET UE/EU SECRET) kuuluvat EU:n turvallisuusluokitellut tiedot toimitiloissaan. Yhteisöturvallisuusselvitys on esitettävä hankeviranomaisena toimivalle pääsihteeristölle, ennen kuin hankeosapuolelle tai alihankkijalle taikka mahdolliselle hankeosapuolelle tai alihankkijalle voidaan luovuttaa EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja tai myöntää pääsy niihin.

9. Asiaankuuluvan kansallisen tai nimetyn turvallisuusviranomaisen on yhteisöturvallisuusselvityksen myöntämisen yhteydessä vähintään
- a) arvioitava yrityksen tai muun yhteisön eheys;
  - b) arvioitava omistajuutta, valvontaa tai alttiutta epäilyttävälle vaikutteille, joita voidaan pitää turvallisuusriskinä;
  - c) tarkistettava, että yritys tai muu yhteisö on ottanut toimipaikassaan käyttöön turvallisuusjärjestelmän, joka kattaa kaikki asianmukaiset CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusluokan tietojen tai aineistojen suojaamisen edellyttämät turvatoimet tässä päätöksessä säädettyjen vaatimusten mukaisesti;
  - d) tarkistettava, että johtohenkilöstön, omistajien ja työntekijöiden, joiden tehtävät edellyttävät pääsyä CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusluokkaan kuuluviin tietoihin, henkilöstöturvallisuus on selvitetty tämän päätöksen vaatimusten mukaisesti; ja
  - e) tarkistettava, että yritys tai muu yhteisö on nimennyt yhteisöturvallisuuspäällikön, joka on vastuussa yhteisön johdolle turvallisuuteen liittyvien velvoitteiden noudattamisesta yhteisössä.
10. Hankeviranomaisena toimivan pääsihteeristön on tarvittaessa ilmoitettava asianmukaiselle kansalliselle tai nimetylle turvallisuusviranomaiselle tai muulle toimivaltaiselle turvallisuusviranomaiselle, että yhteisöturvallisuusselvitys vaaditaan sopimuksen tekemistä edeltävässä vaiheessa tai sopimuksen toimeenpanoa varten. Yhteisöturvallisuusselvitys tai henkilöturvallisuusselvitys vaaditaan sopimuksen tekemistä edeltävässä vaiheessa, jos tarjousmenettelyn aikana on annettava CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusluokan tietoja.
11. Hankeviranomainen ei saa tehdä turvallisuusluokiteltua sopimusta valitun tarjoajan kanssa, ennen kuin se on saanut sen jäsenvaltion kansalliselta tai nimetyltä turvallisuusviranomaiselta tai muulta toimivaltaiselta turvallisuusviranomaiselta, johon asianomainen hankeosapuoli tai alihankkija on rekisteröity, vahvistuksen siitä, että mahdollisesti vaadittava asianmukainen yhteisöturvallisuusselvitys on myönnetty.
12. Kansallisen tai nimetyn turvallisuusviranomaisen tai muun toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen, joka on myöntänyt yhteisöturvallisuusselvityksen, on ilmoitettava hankeviranomaisena toimivalle pääsihteeristölle yhteisöturvallisuusselvitykseen vaikuttavista muutoksista. Kun kyseessä on alihankintasopimus, kansalliselle tai nimetylle turvallisuusviranomaiselle tai muulle toimivaltaiselle turvallisuusviranomaiselle on ilmoitettava vastaavasti.
13. Jos asiaankuuluva kansallinen tai nimetty turvallisuusviranomainen tai muu toimivaltainen turvallisuusviranomainen peruuttaa yhteisöturvallisuusselvityksen, tämä on hankeviranomaisena toimivalle pääsihteeristölle riittävä peruste irtisanoa turvallisuusluokiteltu sopimus tai sulkea tarjoaja kilpailun ulkopuolelle.

#### IV TURVALLISUUSLUOKITELLUT SOPIMUKSET JA ALIHANKINTASOPIMUKSET

14. Jos EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja luovutetaan tarjoajalle sopimusta edeltävässä vaiheessa, tarjouspyynnössä on oltava määräys, jolla tarjoaja, joka ei esitä tarjousta tai jonka tarjousta ei valita, velvoitetaan palauttamaan kaikki turvallisuusluokitellut asiakirjat tietyn ajan kuluessa.
15. Kun turvallisuusluokiteltu sopimus tai alihankintasopimus on tehty, hankeviranomaisena toimivan pääsihteeristön on annettava hankeosapuolen tai alihankkijan kansalliselle tai nimetylle turvallisuusviranomaiselle tai muulle toimivaltaiselle turvallisuusviranomaiselle tiedoksi turvallisuusluokitellun sopimuksen turvallisuusmääräykset.
16. Kun tällaiset sopimukset irtisanoetaan, hankeviranomaisena toimivan pääsihteeristön (ja/tai tapauksen mukaan alihankintasopimuksen ollessa kyseessä kansallisen tai nimetyn turvallisuusviranomaisen tai muun toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen) on ilmoitettava asiasta viipymättä hankeosapuolen tai alihankkijan rekisteröintijäsenvaltion kansalliselle tai nimetylle turvallisuusviranomaiselle tai muulle toimivaltaiselle turvallisuusviranomaiselle.
17. Yleensä hankeosapuolen tai alihankkijan edellytetään palauttavan hankeviranomaiselle turvallisuusluokitellun sopimuksen tai alihankintasopimuksen päättyessä kaikki hallussaan olevat EU:n turvallisuusluokitellut tiedot.

18. Turvallisuutta koskevaan lisälausekkeeseen on sisällytettävä erityiset määräykset EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen hallussapidosta sopimuksen täytäntöönpanon aikana tai sopimuksen päättyessä.
19. Jos hankeosapuoli tai alihankkija saa luvan säilyttää EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja sopimuksen päätyttyä, tässä päätöksessä säädettyjä vähimmäisvaatimuksia on edelleen noudatettava, ja hankeosapuolen tai alihankkijan on suojattava EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen luottamuksellisuus.
20. Tarjouspyynnössä ja sopimuksessa on määriteltävä, millä edellytyksin hankeosapuoli voi tehdä alihankintasopimuksia.
21. Hankeosapuolen on saatava hankeviranomaisena toimivan pääsihteeristön lupa, ennen kuin se antaa turvallisuusluokitellun sopimuksen mitään osia alihankkijoiden toteutettavaksi. Alihankintasopimuksia ei saa tehdä sellaisten yritysten tai muiden yhteisöjen kanssa, jotka on rekisteröity EU:n ulkopuolisessa valtiossa, joka ei ole tehnyt tietoturvallisuussopimusta unionin kanssa.
22. Hankeosapuolen on vastattava siitä, että kaikki alihankintatoimet suoritetaan tässä päätöksessä säädettyjen vähimmäisvaatimusten mukaisesti, eikä se saa antaa EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja alihankkijalle ilman hankeviranomaisen kirjallista etukäteissuostumusta.
23. Jos hankeosapuoli tai alihankkija tuottaa tai käsittelee EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja, hankeviranomaisen käytettävien tietojen luovuttajan oikeuksia.

#### V TURVALLISUUSLUOKITELTUIHIN SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT VIERAILUT

24. Jos pääsihteeristön, hankeosapuolien tai alihankkijoiden henkilöstön on saatava CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusluokan tietoja toistensa toimitiloissa turvallisuusluokitellun sopimuksen toimeenpanemiseksi, vierailuista on sovittava asianomaisten kansallisten tai nimettyjen turvallisuusviranomaisten tai muun toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen kanssa. Kansalliset tai nimetyt turvallisuusviranomaiset voivat kuitenkin yksittäisten hankkeiden osalta myös sopia menettelystä, jossa vierailut voidaan järjestää suoraan.
25. Kaikilla vierailijoilla on oltava asianmukainen turvallisuus selvitys ja tiedonsaantitarve, jotta heille voidaan myöntää pääsy pääsihteeristön tekemään sopimukseen liittyviin EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin.
26. Vierailijoille on annettava pääsy vain käynnin tarkoitukseen liittyviin EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin.

#### VI EU:N TURVALLISUUSLUOKITELTUIHIN TIETOJEN LÄHETTÄMINEN JA KULJETTAMINEN

27. EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen lähettämiseen sähköisesti sovelletaan 10 artiklassa ja liitteessä IV olevia asiaankuuluvia säännöksiä.
28. EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen kuljettamiseen sovelletaan liitteessä III olevia asiaankuuluvia säännöksiä kansallisten lakien ja asetusten mukaisesti.
29. Kuljettaessa turvallisuusluokiteltua aineistoa rahtina sovelletaan seuraavia periaatteita turvallisuusjärjestelyjä määritettäessä:
  - a) turvallisuus on taattava kuljetuksen kaikissa vaiheissa lähtöpisteestä lopulliseen määräpaikkaan saakka;
  - b) lähetyksen suojan taso on määriteltävä siinä olevan aineiston korkeimman turvallisuusluokan mukaan;
  - c) kuljetuksen suorittaville yrityksille on hankittava asianmukaisen tason yhteisöturvallisuus selvitys. Tällaisissa tapauksissa lähetystä käsittelevällä henkilöstöllä on oltava liitteen I mukainen turvallisuus selvitys;
  - d) lähettäjän on ennen CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusluokitellun aineiston rajatylittävää siirtoa laadittava kuljetussuunnitelma, joka kansallisen tai nimetyt turvallisuusviranomaisen tai muun asianomaisen toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen on hyväksyttävä;

e) kuljetusmatkojen on oltava mahdollisuuksien mukaan yhtäjaksoisia, ja ne on suoritettava niin nopeasti kuin olosuhteet sallivat; ja

f) reittien olisi mahdollisuuksien mukaan kuljettava ainoastaan jäsenvaltioiden kautta. Muiden kuin jäsenvaltioiden kautta kulkevia reittejä olisi käytettävä ainoastaan, kun niihin on sekä lähettäjän valtion että vastaanottajan valtion kansallisen tai nimetyn turvallisuusviranomaisen tai muun toimivaltaisen turvallisuusviranomaisen lupa.

#### VII EU:N TURVALLISUUSLUOKITELTUIEN TIETOJEN LÄHETTÄMINEN KOLMANSISSA VALTIOISSA SIJAITSEVILLE HANKEOSAPUOLILLE

30. EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja lähetetään kolmansissa valtioissa sijaitseville hankeosapuolille ja alihankkijoille hankeviranomaisena toimivan pääsihteeristön ja sen kolmannen valtion, johon hankeosapuoli on rekisteröity, kansallisen tai nimetyn turvallisuusviranomaisen välillä sovittujen turvatoimien mukaisesti.

#### VIII RESTREINT UE/EU RESTRICTED -LUOKITELLUT TIEDOT

31. Pääsihteeristö voi hankeviranomaisena tehdä tarvittaessa yhdessä jäsenvaltion kansallisen tai nimetyn turvallisuusviranomaisen kanssa tarkastuksia hankeosapuolten tai alihankkijoiden toimitiloihin sopimusmääräysten pohjalta sen tarkastamiseksi, että sopimuksessa edellytetyt tarpeelliset turvatoimet RESTREINT UE/EU RESTRICTED -turvallisuusluokan EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi on toteutettu.

32. Hankeviranomaisena toimivan pääsihteeristön on annettava kansallisille tai nimetyille turvallisuusviranomaisille tai muulle toimivaltaiselle turvallisuusviranomaiselle tiedoksi RESTREINT UE/EU RESTRICTED -turvallisuusluokan tietoja sisältävät sopimukset tai alihankintasopimukset siinä laajuudessa kuin sitä edellytetään kansallisissa laeissa ja asetuksissa.

33. Hankeosapuolilta tai alihankkijoilta ja niiden henkilöstöltä ei vaadita yhteisöturvallisuus selvitystä eikä henkilöturvallisuus selvitystä sellaisia pääsihteeristön tekemiä sopimuksia varten, joissa on RESTREINT UE/EU RESTRICTED -turvallisuusluokan tietoja.

34. Hankeviranomaisena toimivan pääsihteeristön on tutkittava tarjouspyyntöihin saadut vastaukset, jos sopimuksen tekeminen edellyttää RESTREINT UE/EU RESTRICTED -turvallisuusluokan tietojen saamista, sellaisten vaatimusten estämättä, joita kansallisissa laeissa ja asetuksissa saattaa olla yhteisöturvallisuus selvityksistä tai henkilöturvallisuus selvityksistä.

35. Edellytysten, joilla hankeosapuoli voi tehdä alihankintasopimuksia, on oltava 21 kohdan mukaisia.

36. Jos sopimukseen kuuluu RESTREINT UE/EU RESTRICTED -turvallisuusluokan tietojen käsittelyä hankeosapuolen käyttämässä viestintä- ja tietojärjestelmässä, hankeviranomaisena toimivan pääsihteeristön on varmistettava, että sopimuksessa tai alihankintasopimuksessa määrätään viestintä- ja tietojärjestelmän hyväksymistä koskevista tarvittavista teknisistä ja hallinnollisista vaatimuksista, jotka ovat oikeassa suhteessa arvioituun riskiin ja joissa on otettu huomioon kaikki asiaankuuluvat tekijät. Viestintä- ja tietojärjestelmän hyväksymisen laajuudesta on sovittava hankeviranomaisen ja asianomaisen kansallisen tai nimetyn turvallisuusviranomaisen kesken.

## LIITE VI

**TURVALLISUUSLUOKITELTUIEN TIETOJEN VAIHTO KOLMANSIEN VALTIOIDEN JA KANSAINVÄLISTEN JÄRJESTÖJEN KANSSA**

## I JOHDANTO

1. Tässä liitteessä vahvistetaan 13 artiklan täytäntöönpanosäännökset.

## II TURVALLISUUSLUOKITELTUIEN TIETOJEN VAIHDON PUITTEET

2. Jos neuvosto toteaa, että turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihtoon on pitkäaikainen tarve,

- tehdään tietoturvaluussopimus, tai
- sovitaan hallinnollisesta järjestelystä

13 artiklan 2 kohdan ja III ja IV jakson mukaisesti turvallisuuskomitean suosituksen pohjalta.

3. Jos YTPP-operaatiota varten tuotettuja EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja on tarkoitus luovuttaa operaatioon osallistuville kolmansille valtioille tai kansainvälisille järjestöille ja jos kumpikaan 2 kohdassa tarkoitetuista puitteista ei ole olemassa, EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihtoon operaatioon osallistuvan kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön kanssa sovelletaan V jakson mukaisesti

- osallistumista koskevaa puitesopimusta,
- osallistumista koskevaa erillissopimusta, tai
- jos kumpaakaan edellä mainituista ei ole tehty, hallinnollista erillisjärjestelyä.

4. Jos 2 ja 3 kohdassa tarkoitettuja puitteita ei ole olemassa ja jos EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja päätetään poikkeuksellisesti ja tapauskohtaisesti luovuttaa kolmannelle valtiolle tai kansainväliselle järjestölle VI jakson mukaisesti, asianomaiselta kolmannelta valtiolta tai kansainväliseltä järjestöltä on pyydettävä kirjallinen vakuutus sen varmistamiseksi, että se suojaa sille mahdollisesti luovutettuja EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja tässä päätöksessä säädettyjen peruseriaatteiden ja vähimmäisvaatimusten mukaisesti.

## III TIETOTURVALLISUUSOPIMUKSET

5. Tietoturvaluussopimuksissa on määrättävä peruseriaatteista ja vähimmäisvaatimuksista, joita sovelletaan turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihtoon unionin ja kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön välillä.
6. Tietoturvaluussopimuksissa on määrättävä teknisistä täytäntöönpanojärjestelyistä, joista on sovittava unionin asianomaisten toimielinten ja elinten toimivaltaisten turvallisuusviranomaisten ja kyseisen kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön toimivaltaisten turvallisuusviranomaisen kesken. Täytäntöönpanojärjestelyissä on otettava huomioon asianomaisessa kolmannessa valtiossa tai kansainvälisessä järjestössä sovellettavien turvallisuussääntöjen, -rakenteiden ja -menettelyjen tarjoaman suojan taso. Ne on hyväksyttävä turvallisuuskomiteassa.
7. Tietoturvaluussopimuksen mukainen EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihto ei saa tapahtua sähköisesti, ellei siitä nimenomaisesti määrätä tietoturvaluussopimuksessa tai vastaavissa teknisissä täytäntöönpanojärjestelyissä.
8. Kun neuvosto tekee tietoturvaluussopimuksen, yksi kunkin osapuolen kirjaamo on nimettävä pääasialliseksi saapumis- ja lähtöpaikaksi turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihtoa varten.
9. Asianomaisen kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön turvallisuussääntöjen, -rakenteiden ja -menettelyjen toimivuuden arvioimiseksi arviointikäyntejä tehdään, mistä on keskinäisesti sovittava asianomaisen kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön kanssa. Arviointikäynnit on tehtävä liitteessä III olevien asiaankuuluvien säännösten mukaisesti, ja niiden perusteella on arvioitava
  - a) turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseen sovellettavia sääntelypuitteita;
  - b) kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön turvallisuuseriaatteiden ja turvallisuutta koskevien järjestelyjen erityispiirteitä, jotka saattavat vaikuttaa mahdollisesti vaihdettavien turvallisuusluokiteltujen tietojen turvallisuusluokkaan;
  - c) tosiasiallisesti käytössä olevia turvatoimia ja turvallisuusmenettelyjä; ja
  - d) luovutettavien EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen turvallisuusluokkaan sovellettavia turvallisuusselvitysmenettelyjä.

10. Arviointikäynnin unionin puolesta tekevän ryhmän on arvioitava, ovatko kyseisen kolmannen maan tai kansainvälisen järjestön turvallisuussäännöt ja -menettelyt riittävät suojaamaan EU:n turvallisuusluokitellut tiedot määrättyssä turvallisuusluokassa.
11. Arviointikäyntien havainnot on esitettävä raportissa, jonka perusteella turvallisuuskomitea määrittelee korkeimman turvallisuusluokan, johon kuuluvia EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja voidaan vaihtaa asianomaisen kolmannen osapuolen kanssa paperitilusteina ja tarvittaessa sähköisesti, ja vaihtoon kyseisen osapuolen kanssa mahdollisesti sovellettavat erityisedellytykset.
12. Kyseiseen kolmanteen valtioon tai kansainväliseen järjestöön on kaikin tavoin pyrittävä tekemään täysimääräinen turvallisuuden arviointikäynti, ennen kuin turvallisuuskomitea hyväksyy täytäntöönpanojärjestelyt, jotta selvitetäisiin käytössä olevan turvallisuusjärjestelmän laatu ja toimivuus. Jos tämä ei kuitenkaan ole mahdollista, pääsihteeristön turvallisuusyksikkö toimittaa turvallisuuskomitealle käytössään olevien tietojen perusteella mahdollisimman täydellisen selvityksen, jossa turvallisuuskomitealle tiedotetaan kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön soveltamista turvallisuussäännöistä ja turvallisuusalan järjestelyistä.
13. EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja ei saa tosiasiallisesti luovuttaa kyseiselle kolmannelle valtiolle tai kansainväliselle järjestölle, ennen kuin arviointikäynnistä laadittu raportti tai, jollei tällaista raporttia ole, 12 kohdassa tarkoitettu raportti on toimitettu turvallisuuskomitealle ja turvallisuuskomitea on hyväksynyt raportin.
14. Unionin toimielinten ja elinten toimivaltaisten turvallisuusviranomaisten on ilmoitettava kolmannelle valtiolle tai kansainväliselle järjestölle päivä, jona unioni voi luovuttaa tietoturvaluusussopimuksen nojalla EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja, sekä korkein turvallisuusluokka, johon kuuluvia EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja voidaan vaihtaa paperitilusteina tai sähköisesti.
15. Arviointikäyntien seurantakäyntejä tehdään tarvittaessa erityisesti, jos
  - a) luovutettavien EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen turvallisuusluokkaa on tarpeen nostaa; tai
  - b) unionille on ilmoitettu kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön turvallisuusjärjestelyjen olennaisista muutoksista, jotka saattavat vaikuttaa siihen, miten se suojaa EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja; tai
  - c) on ilmennyt vakava tilanne, jossa EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja on tullut luvattomasti ilmi.
16. Kun tietoturvaluusussopimus on tullut voimaan ja asianomaisen kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön kanssa on alettu vaihtaa turvallisuusluokiteltuja tietoja, turvallisuuskomitea voi päättää muuttaa korkeinta turvallisuusluokkaa, johon kuuluvia EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja voidaan vaihtaa paperitilusteina tai sähköisesti, varsinkin mahdollisten seurantakäyntien perusteella.

#### IV HALLINNOLLISET JÄRJESTELYT

17. Jos on olemassa pitkäaikainen tarve vaihtaa kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön kanssa tietoja, joiden turvallisuusluokka on yleensä korkeintaan RESTREINT UE/EU RESTRICTED, ja jos turvallisuuskomitea on katsonut, että kyseisen osapuolen turvallisuusjärjestelmä ei ole riittävän kehittynyt tietoturvaluusussopimuksen tekemiseksi, pääsihteeristi voi neuvoston hyväksyttyä asian sopia pääsihteeristön puolesta hallinnollisesta järjestelystä kyseisen kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön asiaankuuluvien viranomaisten kanssa.
18. Jos turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihtoa varten on kiireellisistä toiminnallisista syistä perustettava puitteet nopeasti, neuvosto voi poikkeuksellisesti päättää, että korkeampaan turvallisuusluokkaan kuuluvien tietojen vaihtoon voidaan käyttää hallinnollista järjestelyä.
19. Hallinnollisista järjestelyistä sovitaan pääsääntöisesti kirjeenvaihtona.
20. EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja ei saa tosiasiallisesti luovuttaa kyseiselle kolmannelle valtiolle tai kansainväliselle järjestölle, ennen kuin on tehty 9 kohdassa tarkoitettu arviointikäynti ja ennen kuin arviointikäynnistä laadittu raportti tai, jollei tällaista raporttia ole, 12 kohdassa tarkoitettu raportti on toimitettu turvallisuuskomitealle ja turvallisuuskomitea on hyväksynyt raportin.
21. Hallinnollisen järjestelyn mukainen EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihto ei saa tapahtua sähköisesti, ellei siitä nimenomaisesti määrätä järjestelyssä.

## V TURVALLISUUSLUOKITELTUIEN TIETOJEN VAIHTO YTPP-OPERAATIOIDEN YHTEYDESSÄ

22. Kolmansien valtioiden tai kansainvälisten järjestöjen osallistumisesta YTPP-operaatioihin määrätään osallistumista koskevista puitesopimuksissa. Kyseisiin sopimuksiin on sisällytettävä määräyksiä YTPP-operaatioita varten tuotettujen EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen luovuttamisesta osallistuville kolmansille valtioille tai kansainvälisille järjestöille. Korkein turvallisuusluokka, johon kuuluvia EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja voidaan vaihtaa, saa olla RESTREINT UE/EU RESTRICTED YTPP-siviilioperaatioiden osalta ja CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL YTPP-sotilasoperaatioiden osalta, jollei kyseisen YTPP-operaation perustamista koskevassa päätöksessä toisin määrätä.
23. Tiettyä YTPP-operaatiota varten tehtyihin osallistumista koskeviin erillissopimuksiin on sisällytettävä määräyksiä kyseistä operaatiota varten tuotettujen EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen luovuttamisesta osallistuvalla kolmannelle valtiolle tai kansainväliselle järjestölle. Korkein turvallisuusluokka, johon kuuluvia EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja voidaan vaihtaa, saa olla RESTREINT UE/EU RESTRICTED YTPP-siviilioperaatioiden osalta ja CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL YTPP-sotilasoperaatioiden osalta, jollei kyseisen YTPP-operaation perustamista koskevassa päätöksessä toisin määrätä.
24. Jos tietoturvasopimusta ei ole eikä osallistumissopimusta ole vielä tehty, operaation toteuttamiseen tarvittavien EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen luovuttamiseen operaatioon osallistuvalla kolmannelle valtiolle tai kansainväliselle järjestölle sovelletaan korkean edustajan sopimaa hallinnollista järjestelyä tai VI jakson mukaisesti tehtyä päätöstä poikkeuksellisesta luovuttamisesta. EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja voidaan vaihtaa tällaisen järjestelyn nojalla, jos kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön on edelleen tarkoitus osallistua operaatioon. Korkein turvallisuusluokka, johon kuuluvia EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja voidaan vaihtaa, saa olla RESTREINT UE/EU RESTRICTED YTPP-siviilioperaatioiden osalta ja CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL YTPP-sotilasoperaatioiden osalta, jollei kyseisen YTPP-operaation perustamista koskevassa päätöksessä toisin määrätä.
25. Edellä 22–24 kohdassa tarkoitettujen osallistumista koskevien puitesopimusten, osallistumista koskevien erillissopimusten ja hallinnollisten erillisjärjestelyjen turvallisuusluokiteltuja tietoja koskevista osissa on määrättävä, että kyseisen kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön on varmistettava, että sen mihin tahansa operaatioon lähettämä henkilöstö suojaa EU:n turvallisuusluokitellut tiedot neuvoston turvallisuussäntöjen sekä toimivaltaisten viranomaisten, myös operaation komentoketjun antamien muiden ohjeiden mukaisesti.
26. Jos unionin ja osallistuvan kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön välillä tehdään myöhemmin tietoturvasopimus, tietoturvasopimus syrjäyttää mahdollisessa osallistumista koskevassa puitesopimuksessa, osallistumista koskevassa erillissopimuksessa tai hallinnollisessa erillisjärjestelyssä vahvistetut määräykset turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihdosta, kun on kyse EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihdosta ja käsittelystä.
27. EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja ei saa vaihtaa sähköisesti kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön kanssa tehdyn osallistumista koskevan puitesopimuksen, osallistumista koskevan erillissopimuksen eikä hallinnollisen erillisjärjestelyn nojalla, ellei siitä nimenomaisesti määrätä kyseisessä sopimuksessa tai järjestelyssä.
28. YTPP-operaatiota varten tuotettuja EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja voidaan paljastaa kolmansien valtioiden tai kansainvälisten järjestöjen kyseiseen operaatioon lähettämälle henkilöstölle 22–27 kohdan mukaisesti. Kun tällaiselle henkilöstölle myönnetään pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin YTPP-operaation tiloissa tai viestintä- ja tietojärjestelmässä, on toteutettava toimenpiteitä (mukaan lukien paljastettujen EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen kirjaaminen) tietojen katoamisen tai vaarantumisen riskin vähentämiseksi. Toimenpiteet on määriteltävä suunnittelu- tai operaatioasiakirjoissa.
29. Jos tietoturvasopimusta ei ole ja ilmenee erityinen ja välitön toiminnallinen tarve, EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen luovuttaminen isäntävaltiolle, jonka alueella YTPP-operaatio toteutetaan, voidaan toteuttaa hallinnollisella erillisjärjestelyllä, josta korkea edustaja sopii. Tästä mahdollisuudesta on määrättävä YTPP-operaation perustamispäätöksessä. Kyseisissä olosuhteissa luovutettavat EU:n turvallisuusluokitellut tiedot on rajoitettava YTPP-operaatiota varten tuotettuihin tietoihin, jotka kuuluvat korkeintaan RESTREINT UE/EU RESTRICTED -turvallisuusluokkaan, ellei korkeammasta luokasta ole säädetty YTPP-operaation perustamispäätöksessä. Isäntävaltion on tällaisessa hallinnollisessa järjestelyssä sitouduttava suojaamaan EU:n turvallisuusluokitellut tiedot sellaisten vähimmäisvaatimusten mukaisesti, jotka ovat vähintään yhtä tiukat kuin tässä päätöksessä säädetty vaatimukset.
30. Jos tietoturvasopimusta ei ole, operaation toteuttamiseen tarvittavien EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen luovuttaminen asiaankuuluville, muille kuin YTPP-operaatioon osallistuville kolmansille valtioille tai kansainvälisille järjestöille voidaan toteuttaa korkean edustajan sopiman hallinnollisen järjestelyn kautta. Tästä mahdollisuudesta ja sen mahdollisista ehdoista on tarpeen mukaan määrättävä YTPP-operaation perustamista koskevassa päätöksessä. Kyseisissä olosuhteissa luovutettavat EU:n turvallisuusluokitellut tiedot on rajoitettava YTPP-operaatiota varten tuotettuihin tietoihin, jotka kuuluvat korkeintaan RESTREINT UE/EU RESTRICTED -turvallisuusluokkaan, ellei korkeammasta luokasta ole säädetty YTPP-operaation perustamispäätöksessä. Asianomaisen kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön on tällaisessa hallinnollisessa järjestelyssä sitouduttava suojaamaan EU:n turvallisuusluokitellut tiedot sellaisten vähimmäisvaatimusten mukaisesti, jotka ovat vähintään yhtä tiukat kuin tässä päätöksessä säädetty vaatimukset.

31. Ennen EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen luovuttamista koskevien säännösten täytäntöönpanoa 22, 23 ja 24 kohdan yhteydessä ei tarvitse toteuttaa täytäntöönpanojärjestelyjä eikä arviointikäyntejä.

#### VI EU:N TURVALLISUUSLUOKITELTUIEN TIETOJEN POIKKEUKSELLINEN LUOVUTTAMINEN TAPAUSKOHTAISESTI

32. Jos III–V jakson mukaisia puitteita ei ole olemassa ja jos neuvosto tai jokin sen valmisteluelimistä päätyy siihen, että EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen luovuttamiseen kolmannelle valtiolle tai kansainväliselle järjestölle on poikkeuksellinen tarve, pääsihteeristö on
- a) mahdollisuuksien mukaan tarkistettava asianomaisen kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön viranomaisilta, että sen turvallisuussäännöillä, -rakenteilla ja -menettelyillä pystytään takaamaan sille luovutettujen EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaaminen vähintään yhtä tiukkojen vaatimusten kuin tässä päätöksessä säädettyjen vaatimusten mukaisesti; ja
  - b) pyydettävä turvallisuuskomiteaa antamaan käytettävissä olevien tietojen pohjalta suositus turvallisuussääntöjen, -rakenteiden ja -menettelyjen luotettavuudesta kolmannessa valtiossa tai kansainvälisessä järjestössä, jolle EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja on tarkoitus luovuttaa.
33. Jos turvallisuuskomitea antaa suosituksen EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen luovuttamiseksi, asia siirretään pysyvien edustajien komitealle (Coreper), joka päättää tietojen luovuttamisesta.
34. Jos turvallisuuskomitean suosituksessa ei puolleta EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen luovuttamista,
- a) YUTP- tai YTPP-asioissa poliittisten ja turvallisuusasioiden komitea keskustelee asiasta ja laatii suosituksen Coreperin päätökseksi;
  - b) kaikissa muissa asioissa Coreper keskustelee ja päättää asiasta.
35. Coreper voi katsoessaan sen asianmukaiseksi ja saatuaan tietojen luovuttajan kirjallisen ennakkosuostumuksen päättää, että turvallisuusluokitellut tiedot voidaan luovuttaa vain osittain tai vain, jos niiden turvallisuusluokka on sitä ennen alennettu tai poistettu, tai että luovutettavat tiedot on valmisteltava niin, ettei niissä viitata lähteeseen eikä alkuperäiseen EU:n turvallisuusluokkaan.
36. Kun EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen luovuttamisesta on päätetty, pääsihteeristö toimittaa asianomaisen asiakirjan, jonka luovutettavuutta koskevassa merkinnässä mainitaan kolmas valtio tai kansainvälinen järjestö, jolle se on luovutettu. Kyseisen kolmannen osapuolen on ennen tietojen luovuttamista tai luovuttamisen yhteydessä kirjallisesti sitouduttava suojaamaan vastaanottamansa EU:n turvallisuusluokitellut tiedot tässä päätöksessä säädettyjen peruseräiden ja vähimmäisvaatimusten mukaisesti.

#### VII TOIMIVALTA LUOVUTTAA EU:N TURVALLISUUSLUOKITELTUIJA TIETOJA KOLMANSILLE VALTIOILLE TAI KANSAINVÄLISILLE JÄRJESTÖILLE

37. Jos turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihtamiseksi kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön kanssa on olemassa 2 kohdan mukaiset puitteet, neuvosto tekee päätöksen korkeana edustajana toimivan pääsihteerin valtuuttamisesta luovuttamaan EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja kyseiselle kolmannelle valtiolle tai kansainväliselle järjestölle noudattaen luovuttajan suostumuksen periaatetta. Pääsihteeri voi siirtää tällaisen valtuutuksen pääsihteeristön ylemmille virkamiehille.
38. Jos 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu tietoturvaluusussopimus on olemassa, neuvosto voi tehdä päätöksen korkean edustajan valtuuttamiseksi luovuttamaan neuvostossa yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan (YUTP) alalla tuotettuja EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja asianmukaiselle kolmannelle valtiolle tai kansainväliselle järjestölle sen jälkeen, kun tietoihin sisältyvän lähdemateriaalin luovuttaja on antanut tähän suostumuksensa. Korkea edustaja voi siirtää tällaisen valtuutuksen ulkosuhdehallinnon johtavassa asemassa oleville virkamiehille tai EU:n erityisedustajille.
39. Jos turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihtamiseksi kolmannen valtion tai kansainvälisen järjestön kanssa on olemassa 2 kohdan tai 3 kohdan mukaiset puitteet, korkea edustaja on toimivaltainen luovuttamaan EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja YTPP-operaation perustamista koskevan päätöksen mukaisesti ja noudattaen luovuttajan suostumuksen periaatetta. Korkea edustaja voi siirtää tällaisen valtuutuksen ulkosuhdehallinnon johtavassa asemassa oleville virkamiehille, EU:n operaation johtajalle, operaation tai joukkojen komentajalle tai EU:n edustuston päällikölle.



*Lisäykset**Lisäys A*

Määritelmät

*Lisäys B*

Turvallisuusluokkien vastaavuus

*Lisäys C*

Luettelo kansallisista turvallisuusviranomaisista

*Lisäys D*

Lyhenneluettelo

---

## Lisäys A

## MÄÄRITELMÄT

Tässä päätöksessä sovelletaan seuraavia määritelmiä:

'Hyväksynnällä' tarkoitetaan prosessia, jonka päätteeksi turvallisuusjärjestelyt hyväksyvä viranomainen antaa virallisen lausunnon siitä, että järjestelmä on hyväksytty käytettäväksi määritellyssä turvallisuusluokassa, tiettyä turvallisuuden takavaa toimintatapaa noudattaen käyttöympäristössään ja hyväksyttävällä riskitasolla, sen pohjalta, että hyväksytyt tekniset, fyysiset, organisatoriset ja menettelyyn liittyvät turvatoimet on toteutettu.

'Resursilla' tarkoitetaan kaikkea, millä on arvoa organisaatiolle, sen liiketoimille ja niiden jatkuvuudelle, organisaation tehtävää tukevat tietoresurssit mukaan luettuina.

'Valtuutuksella EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsyä varten' tarkoitetaan pääsihteeristön nimittävän viranomaisen tekemää päätöstä jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen antaman lausunnon perusteella siitä, että pääsihteeristön virkamiehelle, muuhun henkilöstöön kuuluvalle tai kansalliselle asiantuntijalle voidaan, edellyttäen, että hänen tiedonsaantitarpeensa (need-to-know) on selvitetty ja hänelle on tiedotettu asianmukaisesti hänen velvollisuuksistaan, myöntää pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin tiettyyn turvallisuusluokkaan (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL tai sitä korkeampi) ja tiettyyn päivämäärään asti.

'Viestintä- ja tietojärjestelmän elinkaarella' tarkoitetaan viestintä- ja tietojärjestelmän koko olemassaoloaikaa, johon kuuluvat alullepano, luominen, suunnittelu, vaatimusten analysointi, laatiminen, kehittäminen, koekäyttö, täytäntöönpano, käyttö ja ylläpito sekä käytöstä poistaminen.

'Turvallisuusluokitellulla sopimuksella' tarkoitetaan pääsihteeristön jonkin hankeosapuolen kanssa tekemää sopimusta, jolla toimitetaan tavaroita, toteutetaan toimeksiantoja tai tarjotaan palveluja, joiden suoritus edellyttää tai sisältää EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsemistä tai niiden tuottamista.

'Turvallisuusluokitellulla alihankintasopimuksella' tarkoitetaan pääsihteeristön jonkin hankeosapuolen toisen hankeosapuolen (eli alihankkijan) kanssa tekemää sopimusta, jolla toimitetaan tavaroita, toteutetaan toimeksiantoja tai tarjotaan palveluja, joiden suoritus edellyttää tai sisältää EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsemistä tai niiden tuottamista.

'Viestintä- ja tietojärjestelmällä' – ks. 10 artiklan 2 kohta.

'Hankeosapuolella' tarkoitetaan henkilöä tai oikeudellista yhteisöä, joka on oikeudellisesti kelpoinen tekemään sopimuksia.

'Salasaineistolla' tarkoitetaan salausalgoritmeja, salauslaitteistoja ja -ohjelmistomoduuleja sekä tuotteita, joihin sisältyy täytäntöönpanoa koskevia yksityiskohtia sekä niihin liittyviä asiakirjoja ja avainasaineistoa.

'Salaustuotteella' tarkoitetaan tuotetta, jonka ensisijainen ja pääasiallinen tarkoitus on turvallisuuspalvelujen tuottaminen (luottamuksellisuus, eheys, käytettävyys, aitous ja kiistämättömyys) yhden tai useamman salausmenetelmän avulla.

'YTPP-operaatiolla' tarkoitetaan Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen V osaston 2 luvun nojalla toteutettavaa sotilas- tai siviilikriisinhallintaoperaatiota.

'Turvallisuusluokan poistamisella' tarkoitetaan minkä tahansa turvallisuusluokan poistamista.

'Syvyyssuuntaisella turvallisuudella' tarkoitetaan sitä, että toteutetaan joukko turvatoimia, joilla järjestetään monitasoinen puolustus.

'Nimetyllä turvallisuusviranomaisella' tarkoitetaan jäsenvaltion kansalliselle turvallisuusviranomaiselle vastuussa olevaa viranomaista, jonka vastuulla on tiedottaa yrityksille tai muille yhteisöille kansallisista periaatteista kaikissa yhteisöturvallisuutta koskevissa asioissa sekä antaa ohjausta ja apua niiden soveltamisessa. Kansallinen turvallisuusviranomainen tai muu toimivaltainen viranomainen voi toimia nimettynä turvallisuusviranomaisena.

'Asiakirjalla' tarkoitetaan mitä tahansa tallennettua tietoa, riippumatta sen fyysisestä muodosta tai ominaisuuksista.

'Turvallisuusluokan alentamisella' tarkoitetaan salassapitotason alentamisesta johtuvaa turvallisuusluokan muuttamista.

'EU:n turvallisuusluokitelluilla tiedoilla' – ks. 2 artiklan 1 kohta.

'Yhteisöturvallisuus selvityksellä' tarkoitetaan kansallisen tai nimetyn turvallisuusviranomaisen hallinnollista päätöstä, jonka mukaan toimitila tarjoaa turvallisuuden kannalta riittävän suojan tiettyyn turvallisuusluokkaan kuuluville EU:n turvallisuusluokitelluille tiedoille.

EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen 'käsittelyllä' tarkoitetaan kaikkia mahdollisia toimia, joita EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin voidaan kohdistaa niiden elinkaaren aikana. Näitä ovat tietojen tuottaminen, käsittely, kuljettaminen, turvallisuusluokan alentaminen, turvallisuusluokan poistaminen ja hävittäminen. Viestintä- ja tietojärjestelmien osalta toimia ovat myös tietojen kerääminen, näyttäminen, lähettäminen ja säilyttäminen.

Tietojen tai asiakirjojen 'haltijalla' tarkoitetaan asianmukaisesti valtuutettua henkilöä, jonka tiedonsaantitarve on todettu ja jonka hallussa on EU:n turvallisuusluokiteltu tieto, jonka suojaamisesta hän on tämän mukaisesti vastuussa.

'Yrityksellä tai muulla yhteisöllä' tarkoitetaan tavaroiden toimittamiseen, toimeksiantojen suorittamiseen tai palvelujen tarjoamiseen osallistuvaa yhteisöä. Kyseessä voi olla teollinen, kaupallinen, palvelu-, tieteellinen, tutkimus-, koulutus- tai kehitysyhteisö taikka itsenäinen ammatinharjoittaja.

'Yhteisöturvallisuudella' – ks. 11 artiklan 1 kohta.

'Tietojen turvaamisella' – ks. 10 artiklan 1 kohta.

'Yhteenliittämislä' – ks. liitteessä IV oleva 32 kohta.

'Turvallisuusluokiteltujen tietojen hallinnoinnilla' – ks. 9 artiklan 1 kohta.

'Aineistolla' tarkoitetaan mitä tahansa asiakirjaa, tietovälinettä tai konetta tai laitetta, joka on valmistettu tai jota ollaan valmistamassa.

'Luovuttajalla' tarkoitetaan unionin toimielintä, elintä tai laitosta, jäsenvaltiota, kolmatta valtiota tai kansainvälistä järjestöä, jonka alaisuudessa turvallisuusluokiteltuja tietoja on tuotettu ja/tai tuotu unionin rakenteisiin.

'Henkilöstöturvallisuudella' – ks. 7 artiklan 1 kohta.

'Henkilöturvallisuus selvityksellä' tarkoitetaan jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen lausuntoa, joka annetaan jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten tekemän turvallisuustutkimuksen jälkeen ja jonka nojalla henkilölle voidaan myöntää pääsy EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin määrättyyn turvallisuusluokkaan (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL tai korkeampi) ja tiettyyn päivämäärään saakka.

'Henkilöturvallisuus selvitykseen perustuvalla henkilöturvallisuustodistuksella' tarkoitetaan toimivaltaisen viranomaisen antamaa todistusta, jossa todetaan henkilön olevan turvallisuus selvitetty ja että tällä on voimassa oleva todistus turvallisuus selvityksestä tai nimittävän viranomaisen lupa EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin pääsyä varten ja josta käy ilmi turvallisuusluokka, johon kuuluvien EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen saamiseen asianomaiselle henkilölle voidaan myöntää oikeus (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL tai korkeampi), asiaankuuluvan turvallisuus selvityksen voimassaoloaika ja itse todistuksen voimassaolon päättymispäivä.

'Fyysisellä turvallisuudella' – ks. 8 artiklan 1 kohta.

'Ohjelman tai hankkeen turvallisuusohjeilla' tarkoitetaan luetteloa turvallisuusmenettelyistä, joita sovelletaan tiettyyn ohjelmaan tai hankkeeseen turvallisuusmenettelyjen yhdenmukaistamiseksi. Turvallisuusohjeita voidaan tarkistaa koko ohjelman tai hankkeen ajan.

'Kirjaamisella' – ks. liitteessä III oleva 18 kohta.

'Jäännösriskillä' tarkoitetaan riskiä, joka jää jäljelle, kun turvatoimet on toteutettu, ottaen huomioon, että kaikkia uhkia ei pystytä torjumaan eikä kaikkea haavoittuvuutta voida poistaa.

'Riskillä' tarkoitetaan mahdollisuutta, että tietty uhka hyötyy organisaation tai minkä tahansa sen käyttämän järjestelmän sisäisestä ja ulkoisesta haavoittuvuudesta ja aiheuttaa tällä tavoin vahinkoa organisaatiolle ja sen aineellisille tai aineettomille resursseille. Sen mittana on uhkien toteutumisen todennäköisyys yhdistettynä niiden vaikutuksiin.

- 'Riskin hyväksyminen' on päätös hyväksyä jäännösriskin olemassaolo riskin käsittelyn jälkeen.
- 'Riskinarviointi' koostuu uhkien ja haavoittuvuuden tunnistamisesta ja niihin liittyvän riskianalyysin eli todennäköisyyden ja vaikutusten analyysin tekemisestä.
- 'Riskiviestintää' ovat viestintä- ja tietojärjestelmien käyttäjien riskitietoisuuden lisääminen, riskeistä tiedottaminen hyväksyville viranomaisille ja niistä raportointi toiminnasta vastaaville viranomaisille.
- 'Riskin käsittely' muodostuu riskin lieventämisestä, poistamisesta, vähentämisestä (yhdistämällä asianmukaisesti teknisiä, fyysisiä, organisatorisia tai menettelyyn liittyviä toimenpiteitä), siirtämisestä ja seurannasta.

'Turvallisuutta koskevalla lisälausekkeella' tarkoitetaan hankeviranomaisen määräämää erityissopimusehtojen kokonaisuutta, joka on erottamaton osa pääsyä EU:n turvallisuusluokiteltuihin tietoihin tai niiden tuottamista edellyttävää turvallisuusluokiteltua sopimusta ja jossa yksilöidään turvallisuusvaatimukset tai turvallisuuden suojaamista edellyttävät sopimuksen osat.

'Turvallisuusluokitusoppaalla' tarkoitetaan asiakirjaa, jossa kuvataan turvallisuusluokittelun ohjelman tai sopimuksen osat ja eritellen sovellettavat turvallisuusluokat. Turvallisuusluokitusopasta voidaan laajentaa ohjelman tai sopimuksen koko keston ajan, ja sen sisältämien tietojen turvallisuusluokat voidaan määrittellä uudelleen tai niitä voidaan alentaa. Jos turvallisuusluokitusopas on olemassa, sen on oltava osa turvallisuutta koskevaa lisälauseketta.

'Turvallisuustutkinnalla' tarkoitetaan tutkintamenettelyjä, jotka jäsenvaltion toimivaltainen kansallinen viranomainen suorittaa kansallisten lakien ja asetusten mukaisesti sen varmistamiseksi, että henkilöstä ei ole tiedossa mitään sellaista kielteistä seikkaa, joka estäisi turvallisuus selvityksen tai valtuutuksen myöntämisen hänelle EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen saamista varten tiettyyn turvallisuusluokkaan saakka (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL tai korkeampi).

'Turvallisuuden takaavalla toimintatavalla' tarkoitetaan viestintä- ja tietojärjestelmän toimintaedellytysten määrittelyä, joka perustuu käsiteltävien tietojen turvallisuusluokkiin ja turvallisuus selvitystasoihin, järjestelmään pääsyn virallisiin hyväksymisiin ja sen käyttäjien tiedonsaantitarpeeseen. Turvallisuusluokiteltujen tietojen käsittelyssä tai lähettämisessä voidaan käyttää neljää eri toimintatapaa: yleisvaltuutusta, korkean turvallisuustason toimintatapaa, osastokohtaista toimintatapaa ja monitasoisia toimintatapaa.

- 'Yleisvaltuutuksella' tarkoitetaan toimintatapaa, jossa kaikille viestintä- ja tietojärjestelmään pääseville henkilöille tehdään turvallisuus selvitys järjestelmässä käsiteltävien tietojen korkeimman turvallisuusluokan mukaan ja henkilöillä on yhteinen tarve saada kaikki järjestelmässä käsiteltävät tiedot.
- 'Korkean turvallisuustason toimintatavalla' tarkoitetaan toimintatapaa, jossa kaikille viestintä- ja tietojärjestelmään pääseville henkilöille tehdään turvallisuus selvitys järjestelmässä käsiteltävien tietojen korkeimman turvallisuusluokan mukaan, mutta kaikilla järjestelmään pääsevillä henkilöillä ei ole yhteistä tarvetta saada järjestelmässä käsiteltäviä tietoja. Henkilöt voivat myöntää pääsyn tietoihin.
- 'Osastokohtaisella toimintatavalla' tarkoitetaan toimintatapaa, jossa kaikille viestintä- ja tietojärjestelmään pääseville henkilöille tehdään turvallisuus selvitys järjestelmässä käsiteltävien tietojen korkeimman turvallisuusluokan mukaan, mutta kaikilla järjestelmään pääsevillä henkilöillä ei ole virallista valtuutusta saada kaikkia järjestelmässä käsiteltäviä tietoja. Virallinen valtuutus merkitsee sitä, että tietoihin pääsyn valvontaa hallinnoidaan virallisesti keskitetysti erona menettelyyn, jossa henkilö voi myöntää pääsyn tietoihin harkintansa mukaan.
- 'Monitasoisella toimintatavalla' tarkoitetaan toimintatapaa, jossa kaikille viestintä- ja tietojärjestelmään pääseville henkilöille ei tehdä turvallisuus selvitystä järjestelmässä käsiteltävien tietojen korkeimman turvallisuusluokan mukaan, eikä kaikilla järjestelmään pääsevillä henkilöillä ole yhteistä tarvetta saada järjestelmässä käsiteltäviä tietoja.

'Turvallisuusriskien hallintaprosessilla' tarkoitetaan prosessia, jossa yksilöidään, hallitaan ja minimoidaan epävarmoja tapahtumia, jotka saattavat vaikuttaa organisaation tai joidenkin sen käyttämien järjestelmien turvallisuuteen. Se kattaa kaikki riskeihin liittyvät toiminnot, myös arvioinnin, käsittelyn, hyväksymisen ja viestinnän.

'TEMPESTillä' tarkoitetaan haitallisen elektromagneettisen säteilyn tutkimista ja valvontaa sekä toimenpiteitä sen poistamiseksi.

'Uhalla' tarkoitetaan mahdollista syytä ei-toivottuun tapahtumaan, joka voi johtaa organisaation tai jonkin sen käyttämän järjestelmän vahingoittumiseen. Uhat voivat olla tahattomia tai tahallisia (vihamielisiä), ja niille ovat ominaisia uhkaavat seikat sekä mahdolliset kohteet ja hyökkäysmenetelmät.

'Haavoittuvuudella' tarkoitetaan minkä tahansa laatuista heikkoutta, josta yksi tai useampi uhka voi hyötyä. Haavoittuvuus voi johtua laiminlyönnistä tai liittyä heikkouksiin valvonnan tehokkuudessa, täydellisyydessä tai johdonmukaisuudessa, ja se voi olla luonteeltaan teknistä, menettelyyn liittyvää, fyysistä, organisatorista tai toiminnallista.

## Lisäys B

## TURVALLISUUSLUOKKIEN VASTAAVUUS

EU	TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
Belgia	Très Secret (Loi 11.12.1998) Zeer Geheim (Wet 11.12.1998)	Secret (Loi 11.12.1998) Geheim (Wet 11.12.1998)	Confidentiel (Loi 11.12.1998) Vertrouwelijk (Wet 11.12.1998)	ks. huomautus <sup>(1)</sup> jäljempänä
Bulgaria	Строго секретно	Секретно	Поверително	За служебно ползване
Tšekki	Prísne tajné	Tajné	Důvěrné	Vyhrazené
Tanska	YDERST HEMMELIGT	HEMMELIGT	FORTROLIGT	TIL TJENESTEBRUG
Saksa	STRENG GEHEIM	GEHEIM	VS <sup>(2)</sup> – VERTRAULICH	VS – NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH
Viro	Täiesti salajane	Salajane	Konfidentsiaalne	Piiratud
Irlanti	Top Secret	Secret	Confidential	Restricted
Kreikka	Ἀκρῶς Απόρρητο Abr: ΑΑΠ	Απόρρητο Abr: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Abr: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Abr: (ΠΧ)
Espanja	SECRETO	RESERVADO	CONFIDENCIAL	DIFUSIÓN LIMITADA
Ranska	Très Secret Défense	Secret Défense	Confidentiel Défense	ks. huomautus <sup>(3)</sup> jäljempänä
Kroatia	VRLO TAJNO	TAJNO	POVJERLJIVO	OGRANIČENO
Italia	Segretissimo	Segreto	Riservatissimo	Riservato
Kypros	Ἀκρῶς Απόρρητο Abr: (ΑΑΠ)	Απόρρητο Abr: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Abr: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Abr: (ΠΧ)
Latvia	Sevišķi slepeni	Slepeni	Konfidenciali	Dienesta vajadzībām
Liettua	Visiškai slaptai	Slaptai	Konfidencialiai	Riboto naudojimo
Luxemburg	Très Secret Lux	Secret Lux	Confidentiel Lux	Restreint Lux
Unkari	Szigorúan titkos!	Titkos!	Bizalmas!	Korlátozott terjesztésű!
Malta	L-Ogħla Segretezza Top Secret	Sigriet Secret	Kunfidenzjali Confidential	Ristrett Restricted <sup>(4)</sup>
Alankomaat	Stg. ZEER GEHEIM	Stg. GEHEIM	Stg. CONFIDENTIEEL	Dep. VERTROUWELIJK
Itävalta	Streng Geheim	Geheim	Vertraulich	Eingeschränkt
Puola	Ścisłe Tajne	Tajne	Poufne	Zastrzeżone
Portugali	Muito Secreto	Secreto	Confidencial	Reservado

EU	TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
Romania	Strict secret de importanță deosebită	Strict secret	Secret	Secret de serviciu
Slovenia	STROGO TAJNO	TAJNO	ZAUPNO	INTERNO
Slovakia	Prísne tajné	Tajné	Dôverné	Vyhradené
Suomi	ERITTÄIN SALAINEN YTTERST HEMLIG	SALAINEN HEMLIG	LUOTTAMUKSELLINEN KONFIDENTIELL	KÄYTTÖ RAJOITETTU BEGRÄNSAD TILLGÅNG
Ruotsi <sup>(5)</sup>	HEMLIG/TOP SECRET HEMLIG AV SYNNERLIG BETYDELSE FÖR RIKETS SÄKERHET	HEMLIG/SECRET HEMLIG	HEMLIG/CONFIDEN- TIAL HEMLIG	HEMLIG/RESTRICTED HEMLIG
Yhdistynyt kuningaskunta	UK TOP SECRET	UK SECRET	UK CONFIDENTIAL	UK RESTRICTED

(1) Diffusion Restreinte/Beperkte Verspreiding ei ole Belgiassa turvallisuusluokka. Belgia käsittelee ja suojaa RESTREINT UE/EU RESTRICTED -tiedot vähintään yhtä tiukasti kuin Euroopan unionin neuvoston turvallisuussäännöissä kuvatut vaatimukset ja menettelyt edellyttävät.

(2) Saksa: VS = Verschlusssache.

(3) Ranska ei käytä turvallisuusluokkaa RESTREINT kansallisessa järjestelmässään. Ranska käsittelee ja suojaa RESTREINT UE/EU RESTRICTED -tiedot vähintään yhtä tiukasti kuin Euroopan unionin neuvoston turvallisuussäännöissä kuvatut vaatimukset ja menettelyt edellyttävät.

(4) Maltassa voidaan käyttää sekä maltan- että englanninkielisiä merkintöjä.

(5) Ruotsi: ylemmällä rivillä olevia turvallisuusluokitusmerkintöjä käyttävät puolustusviranomaiset, ja alemmalla rivillä olevia merkintöjä käyttävät muut viranomaiset.

## Lisäys C

## LUETTELO KANSALLISISTA TURVALLISUUSVIRANOMAISISTA

<p><b>BELGIA</b>  Autorité nationale de Sécurité  SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération  au Développement  15, rue des Petits Carmes  1000 Bruxelles</p> <p>Puhelin (sihteeristö): +32 25014542  Faksi: +32 25014596  Sähköposti: nvo-ans@diplobel.fed.be</p>	<p><b>VIRO</b>  National Security Authority Department  Estonian Ministry of Defence  Sakala 1  15094 Tallinn</p> <p>Puhelin: +372 717 0019, +372 7170117  Faksi: +372 7170213  Sähköposti: nsa@mod.gov.ee</p>
<p><b>BULGARIA</b>  State Commission on Information Security  90 Cherkovna Str.  1505 Sofia</p> <p>Puhelin: +359 29333600  Faksi: +359 29873750  Sähköposti: dksi@government.bg  Verkkosivut: www.dksi.bg</p>	<p><b>IRLANTI</b>  National Security Authority  Department of Foreign Affairs  76-78 Harcourt Street  Dublin 2</p> <p>Puhelin: +353 14780822  Faksi: +353 14082959</p>
<p><b>TŠEKKI</b>  Národní bezpečnostní úřad  (National Security Authority)  Na Popelce 2/16  150 06 Praha 56</p> <p>Puhelin: +420 257283335  Faksi: +420 257283110  Sähköposti: czech.nsa@nbu.cz  Verkkosivut: www.nbu.cz</p>	<p><b>KREIKKA</b>  Γενικό Επιτελείο Εθνικής Άμυνας (ΓΕΕΘΑ) Διακλαδική  Διεύθυνση Στρατιωτικών Πληροφοριών (ΔΔΣΠ)  Διεύθυνση Ασφαλείας και Αντιπληροφοριών  ΣΤΤ 1020 -Χολαργός (Αθήνα)  Ελλάδα</p> <p>Puhelin: +30 2106572045 (virka-aikana)  +30 2106572009 (virka-aikana)  Faksi: +30 2106536279  +30 2106577612</p> <p>Hellenic National Defence General Staff (HNDGS)  Counter Intelligence and Security Directorate (NSA)  227-231 HOLARGOS  STG 1020 ATHENS</p> <p>Puhelin: +30 2106572045  +30 2106572009  Faksi: +30 2106536279  +30 2106577612</p>
<p><b>TANSKA</b>  Politiets Efterretningstjeneste  (Danish Security Intelligence Service)  Klausdalsbrovej 1  2860 Søborg</p> <p>Puhelin: +45 33148888  Faksi: +45 33430190</p> <p>Forsvarets Efterretningstjeneste  (Danish Defence Intelligence Service)  Kastellet 30  2100 Copenhagen Ø</p> <p>Puhelin: +45 33325566  Faksi: +45 33931320</p>	<p><b>ESPANJA</b>  Autoridad Nacional de Seguridad  Oficina Nacional de Seguridad  Avenida Padre Huidobro s/n  28023 Madrid</p> <p>Puhelin: +34 913725000  Faksi: +34 913725808  Sähköposti: nsa-sp@areatec.com</p>
<p><b>SAKSA</b>  Bundesministerium des Innern  Referat ÖS III 3  Alt-Moabit 101 D  D-11014 Berlin</p> <p>Puhelin: +49 30186810  Faksi: +49 30186811441  Sähköposti: oesIII3@bmi.bund.de</p>	<p><b>RANSKA</b>  Secrétariat général de la défense et de la sécurité nationale  Sous-direction Protection du secret (SGDSN/PSD)  51 Boulevard de la Tour-Maubourg  75700 Paris 07 SP</p> <p>Puhelin: +33 171758177  Faksi: +33 171758200</p>

<p><b>KROATIA</b> Office of the National Security Council Croatian NSA Jurjevska 34 10000 Zagreb Croatia</p> <p>Puhelin: +385 14681222 Faksi: +385 14686049 www.uvns.hr</p>	<p><b>LUXEMBURG</b> Autorité nationale de Sécurité Boîte postale 2379 1023 Luxembourg</p> <p>Puhelin: +352 24782210 keskus +352 24782253 ohivalinta Faksi: +352 24782243</p>
<p><b>ITALIA</b> Presidenza del Consiglio dei Ministri D.I.S. – U.C.Se. Via di Santa Susanna, 15 00187 Roma</p> <p>Puhelin: +39 0661174266 Faksi: +39 064885273</p>	<p><b>UNKARI</b> Nemzeti Biztonsági Felügyelet (National Security Authority of Hungary) H-1024 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 11/B</p> <p>Puhelin: +36 (1) 7952303 Faksi: +36 (1) 7950344 Postiosoite: H-1357 Budapest, PO Box 2 Sähköposti: nbf@nbf.hu Verkkosivut: www.nbf.hu</p>
<p><b>KYPROS</b> ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ Εθνική Αρχή Ασφάλειας (ΕΑΑ) Υπουργείο Άμυνας Λεωφόρος Εμμανουήλ Ροΐδη 4 1432 Λευκωσία, Κύπρος</p> <p>Puhelin: +357 22807569, +357 22807643, +357 22807764 Faksi: +357 22302351</p> <p>Ministry of Defence Minister's Military Staff National Security Authority (NSA) 4 Emanuel Roidi street 1432 Nicosia</p> <p>Puhelin: +357 22807569, +357 22807643, +357 22807764 Faksi: +357 22302351 Sähköposti: cynsa@mod.gov.cy</p>	<p><b>MALTA</b> Ministry for Home Affairs and National Security P.O. Box 146 MT-Valletta</p> <p>Puhelin: +356 21249844 Faksi: +356 25695321</p>
<p><b>LATVIA</b> National Security Authority Constitution Protection Bureau of the Republic of Latvia P.O. Box 286 LV-1001 Riga</p> <p>Puhelin: +371 67025418 Faksi: +371 67025454 Sähköposti: ndi@sab.gov.lv</p>	<p><b>ALANKOMAAT</b> Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Postbus 20010 2500 EA Den Haag</p> <p>Puhelin: +31 703204400 Faksi: +31 703200733</p> <p>Ministerie van Defensie Beveiligingsautoriteit Postbus 20701 2500 ES Den Haag</p> <p>Puhelin: +31 703187060 Faksi: +31 703187522</p>
<p><b>LIETTUA</b> Lietuvos Respublikos paslapčių apsaugos koordinavimo komisija (The Commission for Secrets Protection Coordination of the Republic of Lithuania National Security Authority) Gedimino 40/1 LT-01110 Vilnius</p> <p>Puhelin: +370 70666701, +370 70666702 Faksi: +370 70666700 Sähköposti: nsa@vsd.lt</p>	<p><b>ITÄVALTA</b> Informationssicherheitskommission Bundeskanzleramt Ballhausplatz 2 1014 Wien</p> <p>Puhelin: +43 1531152594 Faksi: +43 1531152615 Sähköposti: ISK@bka.gv.at</p>



<p><b>PUOLA</b>          Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrzznego – ABW          (Internal Security Agency)          2A Rakowiecka St.          00-993 Warszawa</p> <p>Puhelin: +48 225857360          Faksi: +48 225858509          Sähköposti: nsa@abw.gov.pl          Verkkosivut: www.abw.gov.pl</p>	<p><b>SLOVAKIA</b>          Národný bezpečnostný úrad          (National Security Authority)          Budatínska 30          P.O. Box 16          850 07 Bratislava</p> <p>Puhelin: +421 268692314          Faksi: +421 263824005          Verkkosivut: www.nbusr.sk</p>
<p><b>PORTUGALI</b>          Presidência do Conselho de Ministros          Autoridade Nacional de Segurança          Rua da Junqueira, 69          1300-342 Lisboa</p> <p>Puhelin: +351 213031710          Faksi: +351 213031711</p>	<p><b>SUOMI</b>          National Security Authority          Ministry for Foreign Affairs          P.O. Box 453          FI-00023 Government</p> <p>Puhelin: +358 16055890          Faksi: +358 916055140          Sähköposti: NSA@formin.fi</p>
<p><b>ROMANIA</b>          Oficiul Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat          (Romanian NSA – ORNISS          National Registry Office for Classified Information)          Strada Mureș nr. 4012275 Bucharest</p> <p>Puhelin: +40 212245830          Faksi: +40 212240714          Sähköposti: nsa.romania@nsa.ro          Verkkosivut: www.orniss.ro</p>	<p><b>RUOTSI</b>          Utrikesdepartementet          (Ministry for Foreign Affairs)          UD-RS          S-103 39 Stockholm</p> <p>Puhelin: +46 84051000          Faksi: +46 87231176          Sähköposti: ud-nsa@foreign.ministry.se</p>
<p><b>SLOVENIA</b>          Urad Vlade RS za varovanje tajnih podatkov          Gregorčičeva 27          1000 Ljubljana</p> <p>Puhelin: +386 14781390          Faksi: +386 14781399          Sähköposti: gp.uvtp@gov.si</p>	<p><b>YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA</b>          UK National Security Authority          Room 335, 3rd Floor          70 Whitehall          London          SW1A 2AS</p> <p>Puhelin 1: +44 2072765645          Puhelin 2: +44 2072765497          Faksi: +44 2072765651          Sähköposti: UK-NSA@cabinet-office.x.gsi.gov.uk</p>

## Lisäys D

## LYHENNELUETTELO

Lyhenne	Merkitys
AQUA	asianmukaisesti pätevä viranomainen
Coreper	pysyvien edustajien komitea
SecOPs	turvallisuusjärjestelyjen täytäntöönpanon tarkistusasiakirjat ja turvamenettelyt
SSRS	järjestelmäkohtainen turvavaatimusilmoitus
YTPP	yhteinen turvallisuus- ja puolustuspolitiikka